

GORENJSKI GLAS

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 44 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 4. junija 2004

Bornove gozdove dedinjam

Vrhovno sodišče je potrdilo sklep tržiške upravne enote, ki je uporabo Bornovih gozdov začasno prenesla na denacionalizacijske upravičenke.



Egoles ne more več upravljati z Bornovimi gozdovi. Podjetje zato napoveduje ustavni spor.

Tržič - Loško podjetje Egoles mora iz Bornovih gozdov, s katerimi je upravljalo kot koncesionar. Vrhovno sodišče Slovenije je namreč pred dnevi razveljavilo odločbo upravnega sodišča, po kateri je aprila odložilo izvršitev začasne odredbe tržiške upravne enote. Ta je februarja letos denacionalizacijskim upravičenkam podelila pravico do začasne uporabe in upravljanja s 3.653 hektarji Bornovih gozdov in kmetijskih zemljišč na območju Jelendola.

Vrhovno sodišče je Egolesu vseeno priznalo, da je upravičen do uveljavljanja povečane vrednosti gozdov, ki so bili ob denacionalizaciji vredni okoli 2.770 nemških mark na hektar, sedaj pa naj bi bila po nekaterih ocenah vrednost hektarja okoli 6.000 mark. Ker pa prekatgorizacija zemljišč do sedaj še ni bila izvedena, je vprašljiv tudi ta odškodninski zahtevek.

V Egolesu že ves čas opozarjajo, da bi izguba upravljanja z Bornovimi gozdovi podjetju prinesla veliko gospodarsko škodo, zato je v prvih odzivih na odločitev vrhovnega sodišča direktor podjetja Andrej Drašler že napovedal sprožitev ustavnega spora. Na strani denacionalizacijskih upravičenk so seveda z odločitvijo sodišča zadovoljni, že pred časom pa je njihov predstavnik

Anton Jazbec dejal, da bi lahko Egoles tudi naprej upravljal z gozdovi, a se se pogajanja o tem izjalovila. Kot je tedaj za Gorenjski glas povedal Jazbec, bodo najverjetneje v Tržiču ustanovili novo podjetje, ki bo upravljal z Bornovimi gozdovi.

Vrhovno sodišče je v svojem sklepu zapisalo, da Egoles ni zavezanec za vrnitev premoženja, saj kot koncesionar na podlagi pogodbe iz leta 2001, ki je bila sklenjena med postopkom denacionalizacije, le izkorišča gozdove. Zato sodišče meni, da Egoles ne more predlagati začasne odložitve izvršitve odredbe o prenosu gozdov v začasno uporabo.

Simon Šubic

Nepozabna in žlahtna Josipina Turnograjska

Letošnja peta Glasova preja bo drevi ob 20. uri v Restavraciji Penzion Zaplata v Tupaličah pri Predvdoru. Naša gostja bo Mira Delavac iz Mač pri Predvdoru, avtorica knjige o življenju in delu Josipine Urbančič Turnograjske. Z njo bo pogovarjal publicist Miha Naglič.

Sponzor: Penzion Zaplata Tupaliče - restavracija in gostišče; Renault Preša, d.o.o., Cerklje; Maksimilijan Reya, Vinarstvo, Kozana, Goriška Brda; Občina Predvdor.

Še brez dogovora o ceni mleka

Govedorejci in mlekarne se še niso sporazumeli o višini odkupne cene mleka.

Kranj - Predstavniki slovenskih mlekar in kmetijsko gozdarske zbornice se tudi na ponedeljkovem sestanku z ministrom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Milanom Pogačnikom niso dogovorili o odkupni ceni mleka.

Minister jim je predlagal, da cene ne bi zniževali, kot je 13. maja sklenil upravni odbor gošpodarskega interesnega združenja Mlekarstva Slovenije, le mlečno premijo v znesku 2,47 tolarja za liter naj bi namesto rejcev prejele mlekarne. V mlekarnah se strinjajo, da bi bila mlečna premija sestavni del odkupne cene, vprašanje pa je, kako to izvesti, saj po skupni kmetijski politiki Evropske uni-



Na Gorenjskem je govedoreja glavna kmetijska dejavnost, odkupna cena mleka pa vedno pomembna kmetijska tema.

je mlečno premijo lahko dobijo le rejci. Iz kmetijsko gozdarske zbornice so sporočili, da bodo

ministrov predlog obravnavali njihovi organi in da bodo ministru sporočili svoje mnenje do 17.

junija. Ob tem, ko odkupna cena še naprej ostaja neznanka, pa se vse bolj krepi spoznanje, da so govedorejci in mlekarne v istem čolnu in tudi na isti reki - na skupnem konkurenčnem trgu Evropske unije, kjer država ne more več posegati v tržno cenovno ureditev, ampak lahko pomaga le v okviru ukrepov skupne evropske kmetijske politike.

Minister je napovedal propagandne akcije za pospeševanje prodaje slovenskega mleka in mlečnih izdelkov ter sprejetje uredbe o šolskem mleku, s katerim naj bi spodbudili porabo tudi med osnovnošolci in dijaki.

Cveto Zaplotnik, foto: Gorazd Kavčič

Josipina ima knjigo in kip



Predvdor - Na gradu Turn sta ministrica za kulturo Andreja Rihter in akademik dr. Matjaž Krncelj odkrila spomenik Josipini Urbančič Turnograjski. Več na 5. strani.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

Tekmi v Planici in Kranjski Gori ostajata

Kranjska Gora - Te dni v Miramiju poteka kongres Mednarodne smučarske zveze, na kole-darski konferenci pred kongresom pa so potrdili tudi termine največjih smučarskih tekmovanj v novi sezoni. Tako bo (kljub dvomom zaradi zastarelih žičniških naprav) drugo leto 26. in 27. februarja Kranjska Gora gostila najboljše veleslalomiste in slalomiste sveta na pokalu Vittranc, konec marca pa bo v Planici finale svetovnega pokala v smučarskih skokih. Prav tako tradicionalno tekmovanje alpskih smučark ostaja v Mariboru, za Zlato lisico pa se bodo dekleta pomerila konec januarja. V.S.

SPAR

BAZEN 249 x 203 x 56 cm **4.980.-**

ŠOTOR DOUBLE vodni stolpec 1200 mm, (140 x 210 x 140) x 220 x 180/150 cm, dve spalnici, lepšeni šivi, zunanji material Polyester 210 F **16.980.-**

Vabljeni v hipermarket SPAR JESENICE!



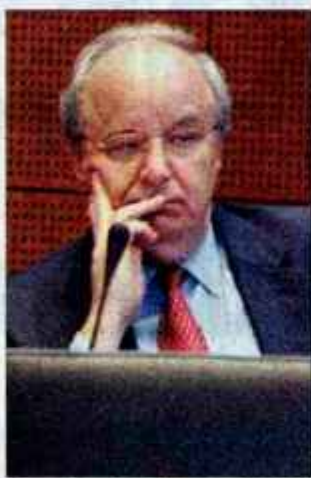
VB LEASING Vaš leasing.

Šestnajst ur o tatvinah in lopovih

Vlada mora v štirih mesecih pripraviti poročilo o stečajih in primerih pranja denarja, so sklenili na 16 ur trajajoči izredni seji državnega zbora.

Ljubljana - Državni zbor je na izredni seji v ponedeljek najprej zavrnil pobudo za začetek zbiranja podpisov za nov referendum o izbrisanih, ki ga je vložil član vodstva SDS in svetovalec njene poslanske skupine mag. Branko Grims iz Kranja. Pobudnik referenduma je že napovedal pritožbo na ustavno sodišče, saj je prepričan, da referendumsko vprašanje ni v neskladju z ustavo in pobuda ni zloraba pravice do referenduma. Če bo treba, bo iskal pravico tudi na evropskem sodišču za človekove pravice.

Poslanci so potem trinajst ur, do torkovega jutra razpravljali o primerih korupcije in klientelizma, ki naj bi po mnenju opozicije že resno ogrozili slovensko gospodarstvo in demokracijo, z njimi pa naj bi bili povezani predvsem člani vladajočih strank Liberalne demokracije Slovenije in Združene liste socialnih demokratov. Zaradi različ-



Dr. Andrej Bajuk, pobudnik izredne seje. Foto: Tina Dokl

nih lopovščin, korupcije, klientelizma in pranja denarja še ni bil nihče kaznovan, oškodovanim pa ni nihče vrnil denarja. Poslanci opozicije, ki so zahtevali že drugo izredno sejo na to temo, so naštevati javnosti že

znane primere Rdečega križa, Elana, napada na novinarka Mira Petka, SIB banke, Oriona, Zbiljskega gaja, sistema Sigmee v okviru Nove Ljubljanske banke, Pediatrske klinike in za nekatere sporen primer nakupa zemlje poslanca LDS Toneta Anderliča v Strunjanu. Skupaj so našli 13 afer, o katerih so poročali mediji. Poslanci vladnih strank so vračali z nekaterimi nepravilnostmi, ki naj bi jih zagrešili člani opozicijskih strank in trdili, da korupcije, ki obstaja v vsaki družbi, ni mogoče premagati s pogromaško in inkvizitorsko logiko, kar z izrednimi sejami počenja opozicija.

Na seji je sodelovalo pet ministrov (Pavle Gantar, Rado Bohinec, Zdenka Cerar, Matej Lahovnik in Dušan Keber) in direktor urada za preprečevanje korupcije Boštjan Penko, ki so večinoma zavračali očitke o nepravilnostih. Seja se je končala z glavnim sklepom, da mora vlada v štirih mesecih, to je do konca septem-



bra, pripraviti celovito poročilo o stečajnih postopkih po letu 1990, o predkazenskih postopkih, uvedenih ob stečajih, in o

sumih pranja denarja. Predlog opozicije, naj vlada pripravi poročilo v enem mesecu, je bil zavrnjen, kar so poslanci opozici-

je ocenili kot dokaz, da se vladne stranke bojijo razprave o poročilu v času pred volitvami.

Jože Košnjek

Maja Prelog predsednica

Gorenja vas - Poljane - Minuli teden so v Gorenji vasi ustanovili lokalni odbor Mlade liberalne demokracije Gorenja vas - Poljane. Za predsednico je bila izvoljena Maja Prelog. Na zboru sta govorila tudi predsednik Mladih liberalnih demokratov Slovenije Stane Štraus in predsednik lokalnega odbora LDS Gorenja vas - Poljane Dušan Marc.

J. K.

Svečanost pod Ljubeljcem

Ljubelj - V spomin na 59. obletnico osvoboditve koncentracijskega taborišča pod Ljubeljcem bo **jutri, 5. junija, ob 11. uri** na prostoru nekdanjega taborišča spominska svečanost, ki jo bodo organizirali glavni odbor Zveze združenih borcev NOB Slovenije, občinski odbor Zveze borcev Tržič in občina Tržič. Pod Ljubeljcem je bilo edino koncentracijsko taborišče v Sloveniji in ena od podružnic taborišča Mauthausen. Slavnostni govornik bo akademik Ciril Zlobec, v kulturnem programu pa bosta sodelovala pihalni orkester Slovenske vojske pod vodstvom dirigenta Ljuba Vošnjaka in partizanski pevski zbor pod vodstvom dirigenta Franca Gornika. J. K.

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Kako hitro teče čas, kajne? Sodoben tempo vrtil ure v naših glavah hitreje, kot ga je življenje v letih, ko ni bilo mobilnih telefonov, računalnikov, elektronske pošte ali še prej, ko ni bilo avtomobilov, brzovlakov in letal. Ali kdaj pomislite, kaj bi se zgodilo, če bi nepopravljivo ugasnila vsa elektrika? Kaj bi počeli, kaj bi jedli, bi sploh preživeli? V trenutku bi postali skoraj popolnoma nesposobni, saj imamo v bistvu vsak dan opraviti s samimi "črnimi škatlami" - z aparati, pri katerih znamo upravljati nekaj tipk in nič več. Večina od nas nima pojma, kako zares deluje pečica, televizor, telefon, avto, da ne govorimo o vseh strojih in robotih, ki za nas delajo v industriji, ali celo o življenjsko pomembnih medicinskih aparatih ...

Kakorkoli, z drvečega vlaka se ne da izstopiti. In tako je tu že junij, ki je letos hladen, kot da še vreme ne dohiteva pobežljanih urnih kazalcev. Začetek meseca je čas, da vas spet spomnimo in obvestimo o naročninah.

Še enkrat na kratko o sistemu naročnin:

- izhodišče je cena posameznega izvoda časopisa - torkova številka 200 tolarjev in petkova, obsežnejša, 300 tolarjev;
- ker je število torkov in petkov vsak mesec različno, skupna mesečna naročnina variira - npr.: februar: 4 torkovi in 4 petkovi izidi; marec: 5 torkovih in 4 petkovi izidi;
- prazniki ne pomenijo manj časopisov - izid se v tem primeru premakne na dan prej ali dan kasneje;
- popust (letni 25 %, polletni in trimesečni 20 %) se obračuna rednim plačnikom.

Mesečna naročnina za junij 2004 torej znaša:

torek: 200 sit x 5 = 1.000 sit
petek: 300 sit x 4 = 1.200 sit

skupaj: 2.200 sit (bruto)
popust*: 440 sit (20%)

skupaj s popustom: 1.760 sit
* popust se prizna naročnikom Gorenjskega glasa, ki redno plačujejo naročnino.

V želji, da bi se vam z Gorenjskim glasom v rokah čas vsaj malce ustavil, vas lepo pozdravljam, s pregovorom Eugena Ionesca v premislek: "Nimamo časa, da bi si vzeli čas."

Petra Kejžar

Šolske torbe bodo lažje

Učitelji opozarjajo na kadrovske težave, starši pa na (pre)obremenjenost otrok.

Ljubljana - "Devetletna osnovna šola je zahteven projekt, ki rabi čas, da se uvede," je ob predstavitvi zaključkov letošnjih enajstih regijskih posvetov o izkušnjah devetletnega osnovnošolskega izobraževanja poudaril minister za šolstvo, znanost in šport dr. Slavko Gaber.

Šole so v povezavi z izvajanjem programa devetletka najpogostejše izpostavile kadrovske težave, pri čemer pa se, pravi minister dr. Slavko Gaber, že povezujejo med sabo in iščejo skupne rešitve za izvajanje posameznih predmetov. "Razmišljamo tudi o tem, da bi imeli učitelji licenco za poučevanje vsaj dveh predmetov, sicer se bodo pri nivojskem pouku pojavile težave pri izpolnjevanju učne obveznosti posameznih učiteljev." Pomanjkanje učiteljev je pogosto razlog tudi za "luknje" v urnikih, zato so ravnatelji predlagali, da bi učiteljem priznali ure za delo z učenci v času, ko čakajo naslednjo učno uro. Izbirne predmete so učitelji ocenjevali pozitivno, podprli pa so predlog, da lahko učenci izberejo tudi samo dva izbirna predmeta namesto treh in se zavzeli za odpravo spodnje meje - zdaj mora biti v skupini najmanj 15 otrok - za oblikovanje skupin pri izbirnih predmetih. Starši so z deve-

tletko, vsaj v prvem triletnju, v glavnem zadovoljni. "Program devetletne osnovne šole ocenjujejo kot prijazen do učencev, več naj bi bilo zlasti individualnega dela z otroki," je razložil Slavko Gaber. Precej pripomb pa so imeli v zvezi z obremenjenostjo otrok, zlasti v sedmem razredu devetletke, kar naj bi zdaj delno rešili tudi z možnostjo izbire zgolj dveh izbirnih predmetov. Ministrstvo je predstavilo tudi ukrepe za zmanjšanje teže šolskih torb. "Letos bomo namenili 39 milijonov tolarjev za nakup atlasov, zagotovili bomo tudi 50 milijonov tolarjev za nakup omaric v šolah, v katerih bodo lahko učenci puščali stvari," je pojasnil Slavko Gaber. Razen tega so z okrožnico pozvali učitelje, naj učencem natančno povejo, katero učno gradivo bodo potrebovali prihodnjo učno uro, starši pa naj bi bili bolj pozorni, ali njihovi otroci res nosijo v šolo samo tisto, kar rabijo tisti dan pri pouku. Mateja Rant

Minerci vabijo v Ševlje

Kranj - Tako kot že 24 let doslej se bodo tudi letos na tradicionalnem že 25. jubilejnem srečanju zbrali borci minerskega voda Grintavec, ki je deloval v Gorenjskem odredu, najprej v Hrašniku v Selški dolini, nato pa pod Stolom. Na srečanje so vabljene tudi drugi partizani, aktivisti in simpatizerji osvobodilnega boja. Srečanje bo v soboto, 5. junija, ob 10. uri na Lebnovi žagi v Ševljah v Selški dolini. Prijave sprejema organizator srečanja Radovan Hrast po telefonu 01/5417 - 338. Od borcev minerskega voda so živi še trije: Branko Korošec, Dane Korošec in Marjan Lakota. Radovan Hrast se je rodil v zavedni slovenski učiteljski družini Alojzije in Oskarja Hrasta v Bukovščici v Selški dolini in je še kot otrok skupaj z Janezom Šiferjem iz Knapov vzdrževal zvezo med minerci in odborom Osvobodilne fronte.

Jože Košnjek

Pavle Gantar na Jesenicah

Slovenski Javornik - Minulo sredo se je minister za informacijsko družbo Pavle Gantar s predstavniki LDS Jesenice pogovarjal o aktualnih političnih zadevah in prihajajočih volitvah, obenem pa tudi o gospodarskih uspehih, problemih in načrtih občine Jesenice. Med drugim je dejal, da se v Sloveniji vedno bolj uporabljajo digitalne in internetne storitve, ki jim bo tudi v prihodnje treba na široko odpreti vrata tudi v lokalnih projektih povezav vseh javnih institucij. Na Jesenicah je uspešna predvsem elektronska šola na gimnaziji, ki ima zelo veliko obiskovalcev.

D.S.

Dan slovenskih izgnancev

Ljubljana - V ponedeljek, 7. junija, bo dan slovenskih izgnancev. Osrednja počastitev dneva bo v nedeljo, 6. junija, ob 11. uri v rekreacijskem parku Mostec v Ljubljani. Udeležencem bo izrekla dobrodoščilo predsednica Društva izgnancev Slovenije Ivica Žnidaršič, slavnostni govornik pa bo minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski. V kulturnem programu bodo sodelovali orkester Slovenske vojske, moški pevski zbor Barje, Kamniški koledniki in dramski igralec Jože Logar.

J. K.

★ EVROPSKE VOLITVE 2004 ★

Volilno sporočilo evropskih škofov

Ljubljana - Komisija škofovskih konferenc Evropske unije (COMECE), v kateri je bila Slovenska škofovska konferenca do 1. maja letos opazovalka, po 1. maju pa članica, je pred volitvami v Evropski parlament sprejela izjavo z naslovom Priložnost za uresničitev naših vrednot. Izjavo je v imenu Slovenske škofovske konference podpisal mariborski pomožni škof dr. Anton Stres, ki je v tork predstavljal izjavo na konferenci za novinarje. Škofje v njej opozarjajo na pomen volitev, na katere bo prvič v zgodovini zahodne civilizacije poklicanih toliko ljudi in na katerih bo lahko vsak "užival prednosti miru in demokracije", ki so bile odvzete rodovom naših prednikov in še danes niso priznane milijonom ljudi po svetu. Legitimnost novega Evropskega parlamenta bo odvisna tudi od udeležbe na volitvah.

Škof dr. Anton Stres je dejal, da evropske volitve ne smejo biti test priljubljenosti narodnih vlad, temveč odločanje na osnovi obljub kandidatov in strank, kaj bodo storile v Evropskem parlamentu, in njihovega odnosa do najpomembnejših vrednot sedanosti, ki so krščanske vrednote. Izjava jih našteva 12, od spoštovanja življenja, podpore družinam, sprejemanja tujcev, miru, varnosti in svobode do dialoga z religijami.

Jože Košnjek

AvtoBUS Nove Slovenije na Gorenjskem

Kranj - Jutri, 5. junija, bo volilni avtoBUS Nove Slovenije s kandidati na volitvah v Evropski parlament obiskal Gorenjsko. Ob 8.45 bo v Senčurju, ob 9.30 v Škofji Loki, ob 11. uri v Kranju, ob 12.15 v Cerkljah, ob 13. uri v Predgradu in ob 14. uri v Naklem. Popoldne bo avtoBUS Nove Slovenije obiskal Poljansko in Selško dolino. J.K.

Turizem in podeželje v Cerkljah

Cerklje - Občinski odbor Slovenske ljudske stranke Cerklje bo priredil danes, v petek, 4. junija, ob 20. uri v sejni sobi cerkljanske občine okroglo mizo o turizmu, razvoju podeželja in kmetijstvu. Gostje večera bodo nosilec liste Slovenske ljudske stranke za volitve v Evropski parlament mag. Franc But, predsednik stranke in kandidat za evropskega poslanca Janez Podobnik in župan občine Cerklje Franc Čebulj.

J. K.

Volitve bodo trajale štiri dni

Ljubljana - Posebnost volitev v Evropski parlament je njihovo trajanje. Volitve namreč ne bo trajale le en dan, kot je običajno, ampak štiri dni. Angleži, Holanci in Danci bodo volili že v četrtek. Irci pa v petek. V nekaterih državah bodo volili v soboto, v večini držav članic, tudi v Sloveniji, pa v nedeljo, 13. junija. Zadnji bodo volišča zaprli v Italiji, na Slovaškem in na Poljskem in sicer v nedeljo ob 22. uri. Zato izidov volitev v nobeni državi ne bodo začeli objavljati pred 22. uro. V Sloveniji bodo zaradi glasovanja po pošti uradni izidi znani predvidoma 22. junija.

J. K.

Tone Smolnikar, župan občine Kamnik

Zaradi Duplice ne bom odstopil

Kamniški župan Tone Smolnikar, ki ima v tretjem mandatu v eni največjih slovenskih občin nedvomno marsikaj pokazati v razvoju občine, v teh dneh doživlja pregovor, ki pravi, da strele rade sekajo v vrhove. Zaradi uspehov in podpore ne razmišlja o odstopu in tudi ne o zamenjavah v upravi.

Ste med gorenjskimi župani z najdaljšim županskim stažem v eni največjih slovenskih občin. Je to prijeten občutek?

"Po eni strani da, po drugi strani pa se ta prijetnost poruši ob rahli utrujenosti in obilici dela, težavah ..., saj država še vedno ni poskrbela za ustrezen sistem financiranja. Ta, ki ga spreminjamo že dolgo časa, pač ni dober. In nenazadnje je neprijeten občutek tudi 5. v mesecu, ko je pogled na transakcijski račun katastrofalen, če pomislim, da nekateri poslanci zaslužijo najmanj pol več. Vendar ne razmišljam o plači, odloča ponos na uspešnost."

Omenili ste rahlo utrujenost, kar potrjuje dejstvo, da moraš županovanje živeti s srcem, z dušo, da to ni zgolj služba od osmih do treh.

"Večkrat se spomnim izreka mojega vodje za družbene dejavnosti Antona Kamina, da je županovanje način življenja, ki traja več kot en delovni dan. Moja služba traja 26 ur. Nisem miren nikjer. Okrog 7. ure zjutraj grem na kavico. Menjam lokacije, ker me Kamničani srečujejo in nekateri me že zjutraj "ovirajo". Jaz pa zjutraj najraje rečem, takole za sprostitve, kakšno o športu. Sicer pa tudi med spanjem nisem miren. Ko je pred dvema letoma v Schlenku, v nevarni proizvodnji v kamniški smodnišnici gorelo, nisem mirno spal."

za zamenjavo vodje oddelka za okolje prostor in svetovale v njem, ni bila prav naslovljena. Z dokazi želim to ovreči."

Zgodba torej še ni končana.

"Povedati moram, da smo se zavedali problema, ko smo izdali pozitivno lokacijsko informacijo Graditelju za gradnjo izobraževalnega centra. Ves čas so nam govorili, da gre za izobraževalni center evropskega managementa. Zato smo v dveh letih vodstvu krajevnih skupnosti ponujali tri variante parkirišč; in sicer od 53 lani, do zadnje minuli ponedeljek, ko smo predlagali 122 parkirnih mest v neposredni sosesčini. Svet KS je poklical prizadete prebivalce in potem odstopil, čeprav je pri tem predlogu šlo šele za idejne rešitve."

Kje je začetek (krivec) sedanje zgodbe na Duplici?

"Da je do tega prišlo, je največji krivec Graditelj Kamnik oziroma njegov direktor Janez Zorman, ki se je očitno s figo v žepu vsa ta leta dogovarjal z Jehovovimi pričami. Bil sem prepričan, da so skupaj risali projekt izobraževalnega centra. Upravna enota je preveč ali pa premalo strogo sprejemala ta izobraževalni center in pri tem izhodišča občinske lokacijske informacije, da je treba zagotoviti dovolj parkirnih mest. Menim namreč, da ni dovolj parkirnih mest že znotraj izobraževalnega centra, če vemo, da je 49



Tone Smolnikar

Anton Tone Smolnikar, novinar, po mami v daljnem sorodu s pesnikom Francetom Prešernom, ima še vedno rad vonj po bencinu in deset tisoč obratov na cestah. Zdaj ima, kot pravi, malce umirjenejši audi diesel. Prosti čas mu zapolnita košnja trave in igranje golfa v občini Kamnik (čeprav bi tako Arboretum kot golf v Volčjem Potoku imeli radi še v kateri občini). "Rad imam golf, vendar po operaciji kolena ne zdržim do konca na vseh 18 poljih." Zagotovo letos ne bo daroval vsega dopusta občini. Preživel ga bo tam, kjer mobilni ni dosegljiv. Ob želji za uspehe v nadaljevanju mandata ne pozabi poudariti, da sta za dosedanje zasluga tako ekipa občinske uprave in razumevanje ter usklajeno delo z občinskim svetom, s katerim nima velikih razhajanj.

če ne bi bili v Upravni enoti tako prepričani ...

... Tako pa mi zdaj Dupličani zamerijo, da njihovo parkirišče ni njihovo. Dejstvo je, da so vsa leta parkirali zastoj ..., dejstvo je, da smo se zavedali problema, da smo predlagali nova parkirišča ..., dejstvo je, da je danes lastnina sveta ..., in dejstvo je tudi, da je izigravanje direktorja Graditelja Janeza Zorman na neki način skozi grde, nečloveške, neracionalne odnose pripeljalo do sedanje razsežnosti tega primera ... Dejstvo pa je tudi, da to zemljišče nikdar ni bilo občinsko, da ga je Graditelj kupil leta 1979 od dedičev Dobovšek ...

Graditelj ga je takrat kupil, da bi ...

"... gradil cerkev. No, takrat še ne, takrat najbrž garaže. Kasneje v devetdesetih letih pa cerkev z etažnimi garažami v kleti pod njo. Takrat pa je bil Graditelj že 11 let lastnik zemljišča ... Vendar pa do gradnje cerkve potem ni prišlo."

Dupličani zdaj zahtevajo vaš odstop in zamenjavo.

"V ponedeljek bo seja občinskega sveta. Predlagal bom komisijsko, v kateri naj bi bili tudi predstavniki KS in strokovnjaki, ki naj ocenijo pravilnost postopkov. Sam pa o odstopu ne razmišljam. V teh dneh dobivam številne klice podpore in preveč sem zavzet za to občino, da bi zaradi tega primera razmišljal o odstopu."

Preseneča pa me vendarle, da poročanje nekaterih mojih bivših kolegov kaže na željo, da me sesujejo. Ne vem, zakaj je temu tako. Morda bi uživali, vendar so mi doslej številni priznavali, da sem uspešen župan zaradi dosežkov na različnih področjih."

No, dosežkov res ni malo. Recimo najprej v šolstvu.

"Pred približno dvajsetimi leti smo v Kamniku zgradili zadnji

prizidek k osnovni šoli, ki smo ga podrli in lani zgradili novega. Zaradi srednješolskih gradenj je v preteklosti prišlo do zastoja v osnovnem šolstvu. Na začetku mandata sem dobil le pogodbe za osnovno šolo Šmartno. Zdaj so na vrsti Stranje, pred nami je program devetletne šole."

Težave so pri otroškem varstvu.

"To je zgodba, ki sem jo podedoval od predhodnikov. Vrtec na Šutni je dobilo nazaj župnišče. Bila je podpisana pogodba za gradnjo vrtca v Novem trgu z dvema oddelkoma manj. Danes je 360 otrok v občini pred vrati vrtca, ki čakajo, da dobijo mesto. Imamo srečo, da se v sosednjih občinah vrtci nekako praznijo in precej staršev vozi otroke tudi v druge občine. Vendar pa je otroško varstvo za občinski proračun velik strošek, saj starši tudi po novem pravilniku pokrijejo približno 25 odstotkov stroškov. Tako je 650 milijonov v občinskem proračunu (pri treh milijardah in pol) samo za otroško varstvo ogromna postavka."

Dom kulture postaja središče.

"Pri prenovi je bil ocenjen na dva milijona mark. Bili smo kar preveč korajžni. Potem pa smo se odločili za bolj racionalno rešitev. Oblikovali smo program in vsebino z zavzetostjo najemnikov. Nekateri bi želeli več komercialne, vendar smo namenili več denarja iz proračuna za širšo vsebinsko in bogatejšo ponudbo."

Kamnik ima določeno prednost pred drugimi pri skrbi za okolje in čisti energiji.

"Moji predhodniki so imeli Sise in iz takšnega naslova je nastala ČN Domžale Kamnik. Mislim, da smo z mojim prihodom ponovno pospešili investiranje v kanalizacijo v Podgorju, Šmarci, Volčjem Potoku ... Na kanalizacijskem sistemu smo kar nekaj naredili, nekatera območja pa bo treba razvijati in

razmišljati, kako naprej. To velja tudi za vodo."

Kar pa zadeva plin, je zgrajenega 55 kilometrov plinovoda. Naš interes je, da bi se večje stanovanjske enote priključile. Vendar smo malo razočarani, ker stanovalci niso najbolj zagreti za plin."

Nekateri vam zavidajo veliki met na cestni infrastrukturi.

"Imel sem srečo, da sem kot novinar na televiziji obravnaval začetek gradnje avtocest pri nas. Spoznal sem zgodbo in bil sem v dobrih odnosih s predsednikom Darsa. Uspeh je bil začetek gradnje predora Jasovnik v naši občini. Od Darsa smo zahtevali obnovo od Vodice do Vranskega, tako smo dobili obnovljene pločnike, obvoznico Motnik ...

Dejstvo je, da je od okrog 470 kilometrov cest v občini še sto kilometrov neasfaltiranih. Občina je pri tem proračunsko prekratka in najmanj še pet županiških mandatov bo moralo miniti, da bo ob sedanji dinamiki ta problem rešen. Ne smemo namreč pozabiti, da tudi zime na teh cestah vzamejo ogromno denarja."

Trenutno je velik zalogaj cesta z infrastrukturo na odseku kamniti most v Stranjah do križišča s Kamniško Bistrico. Gradimo oporni zid za javno razsvetljavo, kanalizacijo, 400-milimetrski cevovod za Iverje. To je 350-milijunska investicija."

Kamnik je že nekaj časa jasno usmerjen v turizem.

"Nekaj večjih problemov je, ker so glavni akterji turizma premalo povezani. Smelejše povezave bi bile potrebne preko Agencije za podjetništvo in turizem. Dobili smo pomemben objekt Terme Snovik, dobili smo 18 igralnih polj na golfu v Volčjem Potoku, Arboretum je stoletje znan po lepoti in 120 do 130 tisoč obiskovalcev med letom."

Manjka pa nam prenočitvenih zmogljivosti, saj jih dva, trije gostinci nimajo niti za enega do dva avtobusa. Eden od potencialnih kandidatov je zavri načrte, Malograjski del še čaka, imamo težave s spomeniškim varstvom, ki nam postavlja pogoje glede hotela. Premiki za apartmajska prenočišča pa se kažejo v Termah ...

Problematična je tudi Velika planina, ki je še vedno v stodoletni lasti občine Kamnik. Pripravljamo projekt prodaje Veli-

ke planine. Pojavljajo se Italijani in Francozi, sam pa se zavzemam tudi za domače kupce. Čez dve leti, sem prepričan, bodo tudi manjše turistične destinacije še kako dobrodošle."

Kako komentirate v občini Kamnik izgubo več tisoč delovnih mest in korak pred drugimi v Evropi.

"Zakonodaja županu in upravi ne nalaga nobenih obveznosti in dolžnosti na gospodarskem področju. Mi naj predvsem zagotavljamo pogoje za gospodarski razvoj. Izgubili smo okrog 9000 delovnih mest; nekaj delovnih mest je bilo namenjenih tudi delavcem iz drugih občin. Smo pa pospešili podjetništvo in drobno gospodarstvo, možnosti so še v turizmu."

Tudi preko pobratenih občin smo se skušali odpreti. Spodbujamo sodelovanje z Andechsom, s sejmom v Trofaiachu. Na ta evropski most smo veliko stavili. Bil sem odbornik v občinski skupščini leta 1971, ko smo podpisali prvo listino o pobratenju. Lani smo kot drugi dobili častno zastavo. Že leta 2001 tudi zlato medaljo Entente florale za urejenost. Med evropskimi mesti smo postali prepoznavni."

Andrej Žalar

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki: Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrič, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik

Grega Flajnik

Fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica

Marjeta Vozlič

Vodja komercialne

Mateja Žvižaj

Vodja marketinga

Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771981 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si, mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku: 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je poštni list, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tek: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdaja: turek 200 SIT, petek: 300 SIT, za junij: 2.200 SIT, drugo četrletje: 6.500 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, polletni in četrtletni 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vračun DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekočega števila časopisa do pisanega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.



Dela na odseku od kamnitega mostu v Stranjah do križišča za Kamniško Bistrico so ovrednotena na 350 milijonov tolarjev.

Novinarji smo vedno vpeti v takšna dogajanja. Bili ste novinar. Zato tudi to sodi k sprostitev.

"Odkar sem na občini, sem ji vsako leto podaril 35 dni dopusta in prenekateri praznik. Pred dvema mesecema sem zaradi neprijetne bolečine sklenil, da me za 1. maj ne bo. Odločil sem se za 11-dnevni dopust v Havani. Bila so številna uganjanja, kam sem šel. Najbolj nora pa je bila vest, da sem odletel na kliniko v Ameriko, ki jo je pred dvema letoma obiskal dr. Janez Drnovšek. Skratka, bila so uganjanja in trači."

Drži pregovor, da strele pač sekajo v vrhove.

"V zadnjem času, ko so nastali zapleti s parkirišči in Jehovovimi pričami na Duplici, so bile strele še posebej močne. Opozarjale so na neki način, da je za vse kriv župan. Trdim, da v tem primeru zahteva za moj odstop,

prenočišče. Zraven pa je potem še okolica."

Kako je sploh bilo možno naročanje izobraževalnega centra?

"Zazidalni načrt iz leta 1976 je bil razveljavljen s prostorsko ureditvenimi pogoji leta 1992, ki so omogočali takšno gradnjo. Postopek je torej potekal po veljavnem Pupu, čeprav smo v občini v spremembah dolgoročnega in srednjeročnega plana parcelo ponovno opredelili kot parkirišče. Dovoljenje za center pa je bilo že izdano tik pred sprejetjem plana v občinskem svetu."

Zadnji dan smo se pritožili na Upravno enoto na spremembo lastništva z Graditelja na Jehovove priče. Ko je bila pritožba v petih dneh zavrnjena in sem vprašal načelnika Upravne enote, zakaj me ni poklical, mi je odgovoril, da je bil prepričan, da gre za dogovor. Prepričan sem, da bi bilo lahko drugače,

Blejci nasprotujejo potopitvi Berja

Pred izredno sejo občinskega sveta je na Bledu okoli tristo protestnikov nasprotovalo sprejetju občinskega odloka. Ta naj bi "ukinil" naravni park Berje in Piškovica ob Savi Dolinki.

Bled - Dvanajst svetnikov je na izredno sejo občinskega sveta Bled vložilo predlog, naj se spremeni dosedanj odlok o razglasitvi površij, močvirij in rastišč redkih rastlin v občini, ki je doslej ščitil sotesko Save Dolinke v površjih Berje in Piškovica. Odlok, sprejet po hitrem postopku, naj bi dal prosto pot načrtom Savskih elektrarn o sanaciji in doinstalaciji hidroelektrarne Moste, ki predvideva potopitev okoli 40 hektarjev zemljišč.

To območje je blejska občina pred petimi leti zaščitila z odlokom, sedaj pa ga spreminja. Prvopodpisani od dvanajstih svetnikov Roman Beznik pravi, da gre pri spremembi za usklajevanje lokalne zakonodaje z državnimi in da v ekološkem smislu odlok predstavlja napredek, saj bo občina s tem omogočila nujno sanacijo akumulacijskega jezera. Po njegovem je projekt sprejemljiv z ekološkega in energetskega vidika, omogoča pa tudi turistični razvoj. Pred občinsko sejo pa so se pred blejsko festivalno dvorano zbrali občani, ki nasprotujejo spremembi odloka. Z napisi Ohranimo naravo, Rešimo Brje, Rešiti - ne potopiti, so izrazili nestrinjanje z občinsko politiko, ki skuša za prebivalce tako pomembne odločitve sprejemati po hitrem postopku in brez posvetovanja z občani in stroko. Janko Rožič iz Odbora za rešitev Save Dolinke je na protestnem shodu dejal, da gre pri sanaciji in doinstalaciji HE Moste za zastarel projekt, ki bo napravil nepopravljivo škodo okolju, saj bo izravnalni bazen zalil kar 39 hektarjev doslej zavarovanega območja. Blejska svetnica Ana Marija Kovač, tudi nasprotnica tega elektroenergetskega projekta, je dejala, naj se ta ekološka bomba sicer čimprej sanira, a ne na račun razvrednotenja prostora, kakor predlaga ducat svetnikov, med njimi tudi predsednik odbora za

okolje in prostor Vladimir Silič. Predlagatelji so razen tega obšli tudi zavod za varstvo narave, ki v primeru sprejetja odloka napoveduje ustavni spor, protestniki pa so govorili tudi o pritožbi na evropsko sodišče. Povirji Berje in Piškovica, ki sta bili doslej vključeni v zavarovano območje Nature 2000, je tudi



Blejci so protest nadaljevali na izredni seji občinskega sveta.

ministrstvo za okolje in prostor pred mesecem dni izključilo iz zavarovanega območja, kar po mnenju blejskih protestnikov priča o premoči kapitala nad naravo.

Prvemu dejanju pred festivalno dvorano je sledilo drugo v sejni dvorani, kamor so svetnikom sledili protestniki v prič-

kovanju, da bodo ti sporno točko umaknili z dnevnega reda. Tako je na seji predlagal podžupan Bojan Žerovec, podprli pa so ga še nekateri svetniki. Češ naj se predlog odloka strokovno bolje pripravi in uvrsti na eno od rednih sej. Nekaj dni pred občinsko sejo je na izredni seji o tem razpravljala tudi svet krajevne skupnosti Bled, ki je terjala, da se ta pomembna odločitev preveri med prebivalci, če ne drugače, tudi z referendumom, vsekakor pa so zahtevali umik te točke z dnevnega reda izredne seje. Vse razprave o tem pa so bile zaman, večina svetnikov je izglasovala, da odlok ostane na dnevnem redu, in točka je v nočnih urah tudi prišla na vrsto.

Precejšnje število protestnikov je na seji vztrajalo do konca, vztrajno so se tudi prijavljali k besedi, vendar je občinski svet z glasovanjem (kot veleval poslovnik) besedo dal le nekaterim med njimi. Vendar tudi njihove razprave niso spremenile odločitev, ki jo je bilo z razmerjem sil med svetniki pričakovati že od začetka, in odlok je bil na koncu sprejet z 10 glasovi proti 4. Če je bil postopek sprejetja odloka nezakonit, na kar je opozarjalo nekaj svetnikov, med njimi Rajko Bernik, lahko župan sklep zadrži, je na koncu dejal župan Jože Antonič.

Danica Zavri Žlebir,
foto: Tina Dokl

Žirovski muzej je palača

Do takšne ugotovitve je prišla skupina arhitektov, od katerih je Janez Koman še približ:

"Muzej je najlepši in najboljši objekt v Žirovski kotlini."

Žiri - Muzej Žiri mnogi poznajo tudi kot Staro šolo ali pa kot prebivališče učiteljev. Občina in ustvarjalci bodočega programa muzeja so povabili k ogledu objekta, ki s svojo zunanostjo še ne daje slutiti veličastne notranje arhitekture. Stara šola je sestavni del kompleksa Žirovska pristava, ki je bila razglašena za kulturni in zgodovinski spomenik.

Marko Mrlak, podžupan, je na predstavitvi muzeja minulo soboto povedal: "Večkrat nimamo pravega odnosa do starejših objektov. Še najrajši bi jih podrli in zgradili novo. Tu se bo na srečo odvijala drugačna zgodba." V sodelovanju s kulturnim ministrstvom zadnji dve leti poteka obnova Stare šole, občina prispeva 70 odstotkov denarja. Do sedaj je bila urejena protivlažna sanacija temeljev in kletnih prostorov, urejeno je bilo odvodnavanje.

Prihodnost muzeja je pogojena s preteklostjo. Tako so bile do letošnjega januarja tu na ogled štiri stalne muzejske zbirke, ki naj bi bile po obnovi zopet na ogled. "Dosedanje zbirke je potrebno dopolniti in jih še nadgraditi. Za program bo poskrbela posebna občinska skupina, ki pa mora paziti, da muzej ne bo postal kot dvorec Visoko - prenovljen, a brez vsebine," o prihodnosti razmišlja Miha Naglič, eden od snovalcev predstavitve. Žirovci premorejo veliko znamenitosti, kaj

pa lahko pokažejo svetu? Kaj bo zanimivo tudi izven lokalnih meja? "To je skrivnostni neandertalec, zapisi v urbarju, omejena lega Žirov in s tem povezani kontrabanti, žirovski likovni umetniki, čevlji z Everesta, čipke na oblekah Ite Rine in še in še," odgovarja Naglič.

"Muzej je lep prostor in mora zaživeti," pravi arhitekt Janez Koman, ki je načrte pripravil skupaj z Borutom Burgerjem in Žirovko Beti Poljanšek. Skupina se je formirala po potresu v Posočju, saj je država financirala projekt. "Ideja o vsebini je najbolj pomembna. Današnje srečanje je klic k dialogu, ki bo zagotovil, da ta objekt ne bo le kup kamenja," je še povedal Koman in požel odobravanje obis-

kovalcev z izjavo, da je muzej pravzaprav mestna palača. Takšne poznamo v Škofji Loki na Mestnem trgu in v Ljubljani. Muzej čaka še kakih pet let obnove, saj denar priteka bolj počasi, obnova pa je zelo zahtevna zaradi dotrajanosti stavbe in nerazumljivih "socialističnih" popravkov. Najbolj vidna sprememba bo znižanje objekta, ki je bil dozidan po vojni. Ob tej priložnosti je Muzejsko društvo Žiri podelilo tudi listino častnega člana Vlastu Kopaču. Kopač bo 3. junija praznoval 91. rojstni dan, bil pa je študent in sodelavec Plečnika, skrbel pa je predvsem za stavbno dediščino. Prav gotovo bi znal zelo dobro poskrbeti tudi za Staro šolo oziroma Muzej. Boštjan Bogataj

Kranjski trgovci obvladajo posel?

V raziskavi Skrivnostni kupec je bilo preverjenih 157 lokalov v starem mestnem jedru Kranja. Povabilo na učne ure iz umetnosti trženja.

Kranj - Trgovci v starem mestnem jedru Kranja tarnajo zaradi selitve kupcev v velike centre na obrobju. Pa bi lahko tudi sami kaj storili za ponovno ožvitev trgovanja? Ponujajo prave stvari, v pravih lokalih in na pravi način? Po naročilu mestne občine so na ta vprašanja minulo zimo iskali odgovore strokovnjaki trziške družbe CEOS. Rezultate raziskave, ki je dobro vodilo za izboljšanje ponudbe, sta v ponedeljek popoldne predstavila direktor družbe Andrej Kovačič in vodja projekta Vito Komac.

Na predstavitvi je mestna občina povabila vseh 157 lastnikov oziroma najemnikov lokalov, ki jih je zajela raziskava. A če sklepamo po udeležbi, si lahko mislimo le eno: da kranjskim trgovcem, gostincem, bankirjem in sorodnim poklicem posel najbrž le ne gre tako zelo slabo, da bi se hoteli naučiti še česa več. Narobe. Raziskava med kupci v mestnem jedru in velikih centrih, med lastniki in najemniki lokalov v mestnem jedru kot tudi ocenjevanje ponudbe posameznih lokalov po načelu skrivnostnega kupca je namreč pokazalo, da so razlogi za samozadovoljstvo neutemeljeni.

V Ceosu so lokalne razdelili v osem tematskih sklopov, ocenjevali pa tako zunanost (dostopi, izlozbe ipd.) kot notranost (čis-

toča, preglednost, osvetljenost, opaznost cenikov in pogojev plačevanja, ponudbo ipd.). V primerjavi s Celjem, kjer raziskava poteka že nekaj časa, so rezultati v Kranju sicer za malenkost boljši, vendar pa ne zadovoljivi. Le v desetih odstotkih lokalov so prodajalci zaslužili odlično oceno; najboljši so v cvetličarnah, optikah, zlatarnah, trgovinah z darili. Pa vendar so, kot je dejal Vito Komac, predvsem dobri prodajalci ključ do uspeha, stroški vlaganja vanje so najnižji in dajejo najhitrejši učinke.

Za anketami in ocenjevanjem projekt še ni sklenjen. Strokovnjaki Ceosa bodo 1. junija za zainteresirane mestne poslovneže pripravili seminar na temo "odlični trgovec, pritožba je darilo", 4. junija pa še seminar na temo



Namesto priznanj so si nekateri mestni trgovci želeli denarnih nagrad, ki bi jih vložili v izboljšanje ponudbe. - Foto: Tina Dokl

"prodajno okolje, povečanje prodaje". Mestni občini pa za poslovno ožvitev starega mestnega jedra Kranja predlagajo resen razmislek o daljšem odpiralnem času vseh lokalov, o obdavčitvi zaprtih in zanemarjenih lokalov, preureditvi praznih lokalov, stimulacijah za lastnike in upravitelje lokalov, boljšem planiranju ob dajanju dovoljenj lokalom, o oglaševanju mestnega jedra kot celote in o prireditvah,

ki bodo vanj privabljale ljudi z obrobja.

Najbolje ocenjenim lokalom so v petek podelili posebna priznanja za prva tri mesta v vsaki od osmih vsebinskih sklopov. Zmagovalci so Mura, parfumerija Limoni, Jasmin, Slowatch, turistična agencija Pelikan, Urko, kavarna Carniola in Liz Karantanija Ambienti.

Helena Jelovec

Za mlade milijon tolarjev

Železniki - Cilj z razpisom razdeljenih sredstev je podpreti izvedbo mladinskih programov in dejavnosti ter projektov, ki bodo imeli ustrezne vsebinske aktivnosti in ki bodo mlade usposobili za aktivno družbeno delovanje, prispevali k razvoju mladinske kulture in mladinskega dela. Martina Logar iz občinske uprave je povedala, da takšnih pravilnikov v Sloveniji praktično ni in ga pozdravila kot razvojno usmerjenega ter ustvarjalce mladinskih dejavnosti spodbuja k čim boljšemu delu. Občina bo v ta namen dala milijon tolarjev. B. B.

Sorica v znamenju kulture

Sorica - Začetek junija je v Sorici tradicionalno namenjen Groharjevemu tednu, ki bo tokrat 17. po vrsti in bo potekal od 5. do 13. junija. Organizator je Prosvetno društvo Ivan Grohar Sorica.

Groharjev teden bo odprt v soboto, 5. junija, ob 18. uri, z razstavo fotografij Petra Pokorna z naslovom Svet pod Ratitovcem v avli zadružnega doma Sorica. Naslednji dan, v nedeljo, bosta dve prireditvi. Ob 17. uri bo Mavrični koncert glasbene skupine Orfej z gosti, po koncertu pa bodo odprli še razstavo Mira Kačarja Bohinjski kot. Obe prireditvi bosta v Groharjevi hiši. Naslednjo soboto, 12. junija, ob ob 18. uri razstava likovne šole Mira Kačarja, naslednji dan se bo ob 9. uri začel košarkarski turnir, ob 17. uri pa si bodo obiskovalci lahko ogledali igro Obtoženi volk. B. B.

Prireditve za najmlajše

Gorenja vas - V vrtcu Zala v Gorenji vasi, kjer je v šestih skupinah 127 otrok, so pripravili srečanje otrok s starši in različne razvedrilne in ustvarjalne ter tekmovalne dejavnosti. Projekt z naslovom Zalko Gibalko je s sodelavkami pripravila vodja vrtca Martina Kavčič - Oblak.

Najmlajši skupaj s starši so se družili v likovnih delavnicah, ki jih je vodila Dragica Toplišček - Tušar, v plezanju in pri dejavnostih z vrvmi, ki so jih vodili člani Jamarskega društva Jazbec iz Gorenje vasi, v jahanju konj, ki ga je pripravil Milan Božnar z Gorenje Dobrave, in v igrah Zlati Sonček v rolanju, kolesarjenju in igrah z žogo, ki jih je vodila Jana Bergant.

Projektna ekipa pod vodstvom Martine Kavčič - Oblak in Jane Bergant s sodelavkami v vrtcu je prvo srečanje skupaj s pomočnikom ravnateljice šole Izidorja Selaka ocenila za uspešno. Pričakovano so sicer večjo udeležbo staršev, vendar za začetek in nadaljevanje v prihodnje je bilo tudi sobotno srečanje, ki ga je popestril kantavtor Bojan Rakovec, zanimivo in spodbudno. A. Ž.

Dva spomenika Josipini

S knjigo Nedolžnost in sila, ki jo je izdal Gorenjski glas, je avtorica Mira Delavec poravnala dolg Slovencev do naše prve pisateljice Josipine Urbančič Turnograjske.

Preddvor - Josipina Urbančič se je rodila na gradu Turn in tam tudi ustvarjala, po poroki z Lovrom Tomanom pa se je preselila v Gradec, kjer je pred 150 leti kmalu po porodu umrla. Prezgodnja smrt je pretrgala obetavno literarno pot, ki se je začela pri 17. letih, v štirih letih pa je nastalo 37 povestic, več pesmic in skladb, in to v času, ko se je slovensko pripovedništvo šele začelo razvijati in ko časi niso bili naklonjeni ne ženskam v literaturi ne slovenskemu literarnemu snovanju.

Knjiga o Josipini Turnograjski, ki ji je mlada domačinka Mira Delavec ob obletnici njene smrti postavila svojevrsten spomenik (drugega pa so odkrili na pročelju gradu Turn), je nastala na osnovi diplomske naloge in po poldrugem letu raziskovanja predvsem rokopisnega gradiva iz bogate korespondence med pisateljico in njenim zaročencem Lovrom Tomanom. Avtorico so pritegnili žar, ljubezen in sila, s katerimi je ustvarjala Turnograjska, lahko pa bi se razvila v zelo dobro pisateljico, če bi le dlje živeła. Za seboj je poleg svojih del zapustila tudi veliko idej, pravi Mira Delavec, ki jo navdušenje nad "mladenko, zabavno, polno vitalizma in mladostniških želja, nad Josipino, eno in edino" vodi v nadaljnje raziskovanje pisateljice.

Življenja in dela. Pod vodstvom mentorja prof. dr. Igorja Grdine namreč pripravlja magistrsko delo Vloga Josipine Turnograjske pri oblikovanju slovenske literature v 19. stoletju. O pisateljici in o ponosu njenih rojakov, da izhaja iz njihovega okolja, smo na torkovi prireditvi v Domu starejših občanov Preddvor slišali veliko lepih besed. O njej sta govorila Peter Starc, direktor doma, in župan občine Preddvor Franc Ekar, posebej zanimivo in sočno pa je bilo pripovedovanje akademika prof. dr. Matjaža Kmeclja, ki je govoril o dopisovanju med Josipino in Tomanom, ki je bilo veliko več kot le ljubezenska korespondenca. Tedanji izobraženci, tudi slovenski (razen Andreja Smoleta), so si pisali predvsem v nemščini, Toman in Turnograjska pa v slo-



Od leve: Mira Delavec, Peter Starc, direktor doma starejših občanov Preddvor v Potočah, in Marija Volčjak, direktorica Gorenjskega glasa.

venščini. Pisma med dvema mladima, lepima, izobraženima človekoma, oba sta bila tudi dobri ženinini partiji, po eni strani odraža ljubezenski zanos, po drugi pa tudi zelo praktičen pogled na življenje. Kljub temu da je Josipino globoko ljubil, je Toman tik pred poroko zahteval višjo doto in jo tudi dosegel. O ženinovi praktični naravi pa govori tudi njegova nadaljnja življenjska pot slovenskega politika in državnega poslanca, enega tistih, ki so

dobili podkupnino, da so v dunajskem parlamentu glasovali za dualizem. Matjaž Kmecl je izrazil priznanje Miri Delavec, ki je uredila eno najlepših korespondenc, ki poleg ljubezenske izpovedi odraža tudi duh časa, v knjigi, ki je po njegovih besedah prave mala monografija, pa je zbrala tudi ves literarni opus Josipine Urbančič, tudi doslej še neobjavljena dela.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič

Podjetna in prijazna

Takšno občino si v prihodnosti želijo imeti v Šenčurju. Na tej podlagi so tudi pripravili osnutek razvojnega programa do leta 2013.

Šenčur - Dobro leto potem, ko je občinski svet marca lani sklenil, da morajo v Šenčurju izdelati dolgoročno strategijo razvoja občine, so občinski svetniki v roke že prejeli razvojni program občine Šenčur za obdobje 2004 - 2013. Izdelal ga je BSC Poslovno podporni center Kranj, pri pripravi pa so se oprli na mnenja občanov, največjih podjetnikov, predstavnikov civilne družbe, kmetov in že obstoječih razvojnih dokumentov.

Razvojna vizija naj bi se tako glasila "Občina Šenčur najbolj urejena, podjetna in prijazna gorenjska občina". To pomeni, da bo občina stremela k urejeni podobi naselij in varovanju okolja in krajine, k podjetnosti, ki bo specializirano predvsem za najbolj perspektivne gospodarske panoge, ter k ustvarjanju ljudem prijazne lokalne skupnosti. Šenčur naj bo uspešna podeželska občina, pravijo.

Občina Šenčur ima danes v gorenjskem merilu nadpovprečno gostoto naseljenosti in se zaradi povečanega priseljevanja predvsem mladih družin sooča s precejšnjim pritiskom na prostor. Njena starostna struktura je ugodnejša kot v regiji in državi, prav tako je izobrazbena struktura mladih zelo dobra, kar daje velik potencial za nadaljnji razvoj podjetništva, ki je že danes dokaj dobro razvito, vsaj v primerjavi z Gorenjsko in državo.

Slabosti so predvsem v preslabo razviti turistični dejavnosti in s tem povezani neizkoriščenosti Trbojskega jezera, slabimi povezavami turističnih in gostinskih ponudnikov z bližnjima Krvavcem in letališčem idr. "V Šenčurju je tudi premalo sredstev za izpeljavo vseh razvojnih projektov, zato bo potrebno intenzivneje iskati druge vire financiranja, tako preko evropskih skladov in države kot zasebnih investitorjev," opazja Helena Cvenkel iz

BSC-ja. V sklopu "Šenčur urejena občina" so prioritete naloge do leta 2006 oskrba z vodo, izgradnja kanalizacije, ravnanje z odpadki, aktivno delovanje pri urejanju državnih cest in drugo. V sklopu "Šenčur podjetna občina" so kratkoročni prednostni cilji obrtno poslovna cona, usposabljanja na področju kmetijstva in podjetništva, naložbe v napredne tehnologije in odpiranje novih delovnih mest. Da bo Šenčur postal do vseh prijazna občina, pa bi bilo potrebno prioriteto izpeljati obnovo osnovne šole, sofinancirati mladinske prostoračasne dejavnosti, zgraditi in obnoviti otroška igrišča, vzdrževati program nege na domu za starejše občane (v daljši prihodnosti tudi izgraditi dom starostnikov), dobro informirati občane preko Jurija in spletne strani ter drugo.

Občinski svetniki so načeloma pohvalili pripravljen razvojni program, imeli pa so tudi nekaj pripomb oziroma predlogov. Tako so predlagali, da bi bilo primerno zaščititi ali vsaj bolje promovirati šenčurske značilnosti (npr. godlo), ustanovitev sklada za izobraževanje, povečati prenočitvene zmogljivosti. "Razvojni program nam bo v pomoč, ne pa obveza za prihodnost," je pokomentiral župan Miro Kozelj. O končni obliki razvojnega programa bodo najbrž odločali junija.

Simon Šubic

Praznik jeseniške godbe

Jeseniški godbeniki s slavnostnim koncertom 29. maja počastili 130 let delovanja pihalnega orkestra.

Jesenice - Začetki jeseniških godb segajo v leto 1874, ko je v Bohinju Nikolaj Bernard z naravnimi fanti, delavci, kovači, ustanovil prvo kovaško godbo. Po požaru fužin leta 1890 sta se železarstvo in godbeništvo iz Bohinja preselila na Jesenice, kjer so med obema vojnima delovali tri godbe in več manjših orkestrrov.

Druga svetovna vojna je delovanje pihalnega orkestra prekinila. Po vojni so na jeseniškem območju delovale štiri godbe, ki so se leta 1969 združile v Pihalni orkester jeseniških železarjev pod vodstvom Rada Kleča in kasneje Ivana Knifca. Oba imata velike zasluge za uspešno

umetniško rast orkestra. V tem času je bil med vodilnimi v Sloveniji. Z razpadom železarne so tudi za orkester prišli slabši časi. Denarja so imeli zgolj za osnovno preživetje, za instrumente ga je že zmanjkalo.

Razmere za delo orkestra so se izboljšale v letu 1997, ko sta financiranje prevzeli občini Jesenice in Kranjska Gora, leta 2000 pa so s prihodom dirigenta Domna Jeraše bolj stalno uredili še vodenje orkestra. Danes orkester šteje 56 članov, najmlajša sta stara 13 let, najstarejši član 75 let. Orkester je med pomembnejšimi nosilci kulture v obeh občinah, se pomlajuje in se v sodelovanju z jeseniško

glasbeno šolo trudi zapolniti vrzeli pri nizkih trobilih, tubah, pozavnah, rogovi, baritonih, ki so manj atraktivni za mlade.

"Kot mestna godba in protokolarna godba imamo posebno mesto med kulturnimi društvi, kar nam je v čast in veliko odgovornost," je med drugim v uvodnem nagovoru dejal predsednik pihalnega orkestra Peter Muhar. Letno imajo blizu 60 nastopov, igrajo na pomembnejših jubilejih in prireditvah v obeh občinah, krajevnih skupnostih in društvih, tradicionalna sta pomladanski in novoletni koncert.

Godbenikom so ob jubileju posebej čestitali Vojo Stopar

v imenu kulturne ministrice Andreje Rihter in jeseniški župan Boris Bregant, ki je poudaril kulturno ambasadorstvo orkestra ob dolgoletnem sodelovanju s sosednjimi orkestri v Avstriji in Italiji. Mendi Kokot

Sreča z mladostjo in glasbo

Naklo - Pod geslom Srečen je, kdor glasbo rad ima, so na osnovni šoli Naklo pretekli teden priredili tradicionalni koncert pevskih zborov, ki delujejo na osnovni šoli Naklo. Starši in znanci nastopajočih so napolnili večnamenski prostor šole in poslušali osem zborov (eden med njimi je učiteljski), ki delujejo v okviru šole v Naklem, v Dup-

ljah in v Podbrezjah. Učencem in učencem, ki bodo zaradi prehoda v višje razrede nehali prepevati v zborih podružničnih šol, je ravnatelj šole Boris Černilec podelil priznanja, pevci pa so se zahvalili pevovodjem Jani Kogovšek, Maji Ovsenik in Marku Kavčiču.

J. K.

OBI

Vodilna znamka v Evropi z močnim slovenskim partnerjem.



Talne ploščice England Cotti 20 x 20 cm, primerna za notranje prostore, pak. = 1,5m², št.art.: 6033013



Zunanje talne ploščice Cotti odporne na vse vremenske pogoje, pak. = 1,7m², št.art.: 6044519



Dekorativne ploščice Delta 20 x 25 cm, št.art.: 5714530



Bordura Delta, št.art.: 5714571



Lepilo za ploščice 25 kg primerna za notranje ploščice, št.art.: 1535780



3-delni kopirniški komplet v modri, rumeni in rjavi barvi, št.art.: 5196076



PVC kritni za ploščice št.art.: 1135631

UGODNA PONUDBA
Samo v OBI Kranj!
Velja od 4.6.2004 do 30.6.2004
oz. do razprodaje zalog!



KDOR JO IMA, TA IMA:

- DO 5 % BONUSA NA VSE IZDELKE
- MENJAVO BLAGA BREZ VPRAŠANJ
- NAJEM TOVORNE PRIKOLICE ZA OSEBNI AVTO PO POLOVIČNI CENI
- DOSTAVO KUPLJENEGA BLAGA NA DOM PO POLOVIČNI CENI
- ENOLETNO GARANCIJO
- ZELO UGODNE PONUDBE

SERVIS

- brezplačen razrez lesa
- brezplačno šivanje zaves
- brezplačno mešanje barv



OBI Kranj
Stara cesta 25
SI-4000 Kranj
Tel.: 04 201 34 11
Fax: 04 201 34 15

Večni center odprt:
pon. - sob. od 8.00 do 21.00
nedelja od 8.00 do 13.00

GORENJKI - GORENJEK MESECA

MAJA 2004

Obrtnik in športnik



Karel Jezeršek



Tadej Valjavec

In tako smo sklenili še zadnji krog glasovanj za Gorenjka oziroma Gorenjko meseca aprila 2004. Iztoku Tomazinu smo tokrat prišli še 156 glasov, Milena Fornazarič pa jih je zbrala 27. Gorenjec mesec aprila je tako s skupaj 445 glasovi postal Iztok Tomazin. Milena Fornazarič pa jih je zbrala 91. Iskrene čestitke obema.

Zdaj pa vam predlagamo nova kandidata za Gorenjka meseca maja 2004:

Karel Jezeršek s Hotavlj v Poljanski dolini je bil letos na tradicionalnih dnevih Slovenske obrti nominiran za častni naslov Obrtnik leta 2004. Zanimivo, da je bil med nominiranci tudi njegov brat Franc Jezeršek, mojster kulinarike, iz Hiše kulinarike v Sori pri Medvodah. Najvišje priznanje kip kovača pa je potem prejel Karel Jezeršek, mizar specialista za izdelovanje stopnic, ki se je z mizarstvo obrtjo začel ukvarjati leta 1978.

Tadej Valjavec, najboljši slovenski kolesar, doma iz Besnice, je pred dobrimi tremi meseci povedal, da je kolesarje na težkih etapnih dirkah najbolj strah, da bi jim naenkrat odpovedal apetit, saj makarone zaradi potrebne energije jedo trikrat na dan. Takrat si je zaželel tudi uspeh na Giro d'Italia. In potem se je pred dnevi zgodilo. Uvrstil se je na 9. mesto, kar je najboljši uspeh slovenskih kolesarjev na Giro sploh.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjka meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu juniju 2004 FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnejšev.

V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Mari Perč, Podbrezje 254, 4202 Naklo. Vrednostna pisma prejmejo: Janez Kern, Čadovlje 9, 4204 Golnik; Ela Dežman, Srednja Bela 47, 4205 Predvor in Poldka Arh, Njive 20, 4201 Zgornja Besnica. Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Darinka Dragan, Trg Svobode 25, 4290 Tržič; Marjeta Kokalj, Ševlje 34, 4227 Selca; Sandra Grošelj, Lipce 30, 4273 Blejska Dobrava; Franc Teran, Glinje 15, 4207 Cerklje; Marjeta Polajnar, Ulica Ivana Hribarja 23, 4207 Cerklje in Angela Štanta, Puštal 92, 4220 Škofja Loka (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



Neverjetno. Šestdeset let je minilo, Slovenija je medtem menda postala demokratična in odprta država, državne organe pa še vedno spreleti srh, če jih

SEDNICA

Miš-maš na visoki državni ravni

vprašate, kje je zakopan zaklad z nakitom, briljanti, diamanti, zlatimi vilicami, žlicami in svečniki, bančnimi sefi (recimo Ljubljanske kreditne banke in likvidaciji), državnimi obveznicami in delnicami, ki jih je po vojna revolucionarna oblast plenila po gradovih, dvorcih in mestnih hišah. Verjamem, da se je marsikatera dama revolucije ovesila z zaplenjenim nakitom in da je marsikatera revolucionarna družina jedla iz zlatih krožnikov. Stoodstotno pa sem prepričana, nenazadnje obstaja o tem tudi pisni dokazi, da vsega zaplenjenega bogastva niso razgrabili. Da je še vedno nekje na varnem. Kje, je drugo vprašanje. Najmanj verjetno pa je, da je v Beogradu. Tudi zato,

ker zlato in druge dragocenosti, zaplenjene po drugi svetovni vojni, niso predmet sukcesije.

Zaplenjene dragocenosti sem iskala na Banki Slovenije in na notranjem ministrstvu. Poglejmo, kaj so mi natvezili. Iz Banke Slovenije mi je direktor trezorja gospod Brane Bertonec preko tiskovne predstavnice 18. maja sporočil: "Banka Slovenije opravlja določene strokovne in tehnične naloge tudi za državo. Tako prevzema v hrambo zaprte depozite vrednosti posameznih državnih organov. Zaprti depoziti, v katerem so bili nekateri zaseženi predmeti po 2. svetovni vojni, je BS pred leti (leta 2000) predala Ministrstvu za notranje zadeve RS. O. la. la. Še isti dan sem s tem v zvezi notranjemu ministrstvu poslala nekaj vprašanj. Ne samo, da na notranjem ministrstvu niso nič vedeli o prevzemu depozitov. Jasno jim ni bilo niti to, o čem jih sprašujem.

Naslednji dan, torej 19. maja, so mi iz BS sporočili, da so se prejšnji dan zmotili in so mi poslali drug odgovor, ki se glasi: "1. NBS depozitov, o katerih sprašujete, ni hranila, temveč so bili vsi deponirani v NBJ v Beogradu, zato BS tudi ne razpolaga z dokumentacijo. 2. Banka Slovenije je Ministrstvu za notranje zadeve predala depozite, ki jih je Ministrstvo za notranje zadeve samo deponiralo pri Banki Slovenije. 3. Banka Slovenije je na podlagi zahtevkov takratnega Republiškega sekretariata za notranje zadeve, dne 17. 05. 1990, prevzela v hrambo 14 za-

pečatenih paketov kot zaprti depoziti. 4. Omenjeni depoziti so bili na zahtevo Ministrstva za notranje zadeve in predložitev originalnih depozitnih potrdil, dne 11. 07. 2000 dvignjeni iz depozita in niso več v hrambi Banke Slovenije. Glede na to, da gre v tem primeru za zaprte depozite (označeni in zapečateni paketi brez deklarirane vsebine), nam vsebina depozitov ni poznana. 5. V primeru sprejema zaprtega depozita v hrambo je edina obveznost banke, da polagatelju na njegovo zahtevo in ob predložitvi originalnega depozitnega potrdila izroči depozit v nepoškodovanem stanju (embalaža, plombe, ipd.)." Da je pri BS, takratni RSNZ, maja 1990 v resnici deponiral štirinajst paketov, sem dobila tudi potrdilo iz prve roke. Torej od takratnega direktorja trezorja gospoda Janeza Majceta, ki je bil pri izročitvi navzoč s strani BS.

Seveda sem na notranje ministrstvo nemudoma poslala dodatna vprašanja. Njihovo sprenevedanje očitno nima meja. Takole so me odpravili: "Sporočamo vam, da smo preverili tako na Upravi kriminalistične policije Generalne policijske uprave, kot tudi pri generalni sekretarki Ministrstva za notranje zadeve in nihče nam ni mogel pojasniti zadeve, o kateri sprašujete. Nihče od njih nima tovrstnih informacij." Torej naj se pozanimajo pri tistem, ki te informacije ima. Drugega jim ne morem svetovati.

Marjeta Smolnikar



V službi vzdrževanja podjetja Elan, d.d., v Begunjah, iščemo nova sodelavca. Prepričani smo, da je med vami veliko takih, ki imate veselje in izkušnje na področju gasilstva že preko domačih gasilskih društev in ki vam dela na področju vzdrževanja energetskih naprav ter varovanja okolja ne predstavljajo težav. Prijavite se lahko na delovno mesto

GASILEC - STROJNIK KOTLA

- zahtevana IV. ali V. stopnja izobrazbe elektro ali strojne smeri
- delo poteka v turnusih, tudi ob sobotah, nedeljah in praznikih

ELEKTRIKAR - VZDRŽEVALEC

- zahtevana IV. ali V. stopnja izobrazbe ustrezne tehnične smeri
- vsaj tri leta delovnih izkušenj na področju vzdrževanja
- osnovno znanje računalniških programov "Office"

Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati, ki že imajo izkušnje na podobnih delovnih mestih. Z izbranimi kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas šest mesecev, z enomesečnim poskusnim delom, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Prijave z dokazili o izobrazbi sprejemamo osem dni po objavi na naslovu:
ELAN, d.d., Kadrovska služba, Begunje 1, 4275 BEGUNJE NA GORENJSKEM ali po elektronski pošti: katarina.golmajer@elan.si

LOČANKA
www.gorenjskiglas.si

gradbinec gip d.o.o.

Gradinec GIP, d.o.o., obvešča, da bo zaradi gradnje parkirne hiše popolna zapora Nazorjeve ulice v Kranju od 31. 5. 2004 do 15. 7. 2004. Vzrok za popolno zaporo je prestavitev komunalnih vodov. Od 16. 7. 2004 do 31. 10. 2004 pa bo delna zapora. Prosimo za razumevanje!

Gradinec GIP, gradbeništvo d.o.o., Nazorjeva 1, 4000 Kranj

Piše Milena Miklavčič

Usode

424

Ko se v duši prebudijo dvomi

Z Ireno sva se za njeno zgodbo dogovorili povsem po naključju. Poznavala se je vrsto let, velikokrat sva se poklepeta o marsičem. Nekeč, ko sem že pisala o tem, koliko nevednosti navadnim ljudem povzročijo vedeževalci, je bila nekaj časa celo mičeno jezna name, saj je bila vseskozi prepričana, da karte v resnici kažejo človekovo usodo. Nešteto pogovorov sva imeli na to temo! Toda vsak se je zaključil tako, da sva imeli druga drugo za neumno: ona mene zato, ker ne verjamem in obratno. Toda čas zmeraj pokaže resnico v drugačni luči: to, kar se nam je nekoč zdelo najbolj zveličavno, se z leti izkaže, da še zdaleč ni tako. Vendar to že niso več moje misli, do tega spoznanja je prišla Irena.

Ko sem jo slišala izreči nekaj tako revolucionarnega, bi jo najraje objela in se veselila z njo, toda kaj, ko je bila pot do te ugotovitve tlakovana s hudimi preizkušnjami.

Irena je prepričana, da se je njeno verovanje v nadnaravno začelo že v mladosti, ko je večkrat slišala reči mamo, da česa ne bodo naredili, ker se ji je sanjalo, da tisto ne bi bilo dobro. In potem seveda niso.

Imeli so manjšo kmetijo in zaradi maminih sanj niso redili koz, pa bi jih lahko, saj je bilo

obilo "malin", ki bi jih živili lahko popasle. Najbolj odločujoče so mamine sanje posegle v Irenino življenje tedaj, ko ji je mama prepovedala nadaljevati šolanje. Sanjalo se ji je namreč, da se Irena v Ljubljani ne bo dobro godila. Zato je ostala doma, se zaposlila v bližnji tekstilni tovarni in prehitro dozorela. Ni ji še bilo 18 let, ko se je že poročila. S fantom sta se sicer poznala že vse življenje, saj je bil doma iz vasi, priden, iz dobre družine, nič mu ni mogla očitati. Le zaljubljena ni bila vanj. Nasedla je na mnenja drugih, ki so govorili, da je Luka najboljša partija na vasi.

V tistem obdobju svojega življenja sem bila brez pravih želja. Edino, ki sem jo imela, da bi šla na ekonomsko srednjo šolo, sem morala se sebi zatreti. Zdelo se mi je, da mi je vse, kar se mi dogaja, usojeno. Nikoli nisem imela nobenih najstniških težav, puberteta se me sploh ni dotaknila. Danes vem, da sem iz otroštva dobe sedno "padla" v zakonski stan in da sem zato zamudila najlepše, kar ima vsak: odrasčanje. Ne rečem, moč je bil dober, priden, takoj po poroki sva se vselila v novo hišo, delal je še ob popoldnevih, ko je prišel domov. Želel je, da bi imela nov avto, da bi lahko kupila še to in ono. Pa je delal. Zvečer je prišel domov zgaran in zaspan, velikokrat se ni niti umil, saj je od utrujenosti zaspal na kavču.

Irenino pripovedovanje izzveni enolično, trpko, na trenutke se zdi, kot bi poslušala življenjsko zgodbo marsikatero druge ženske njene generacije, iz podobnega okolja.

Do dvajsetega leta je imela domala vse, kar drugi ustvarjajo do zrelih srednjih let: dva otroka, tip-top urejeno hišo, avto, spodobno službo in 5 let delovne dobe.

"Zdelo se mi je, da živim tja v tri dni, nič me ni veselilo, stanovanje je bilo kot iz škatlice, otroka sta bila pridna, dan je bil enak dnevu. Jaz pa pri dvajsetih že strašno stara! Da je res tako, mi je najbolj padlo v oči, ko smo imeli srečanje s sošolci.

Večina med njimi je bila sredi študija, govorili so o žurii, o tem, kako so se imeli na maturantskem izletu, kako so ga biksali in kje bodo nadaljevali študij. Jaz pa sem sedela med njimi kot kakšen teliček. Z ničimer se nisem mogla pohvaliti, kajti jaz nisem razumela njih, oni ne bi razumeli mene. Počutila sem se, kot bi padla z Lune.

Počutila sem se tudi zelo zabito, saj se mi ni niti sanjalo, o čem se pogovarjajo. Skraj vsi so iz našega majhnega kraja šli v svet, vsaj v Škofjo Loko in Kranj. Nekateri srečneži celo v Ljubljano. Še pred dobrimi štirimi leti smo si bili enaki: tudi jaz sem imela v šoli prav dober in kakšno leto celo odlični uspeh. Čež noč so oni postali nekaj, jaz pa sem se potopila v še večji nič.

Približno takrat se je v Ireni prebudilo hrepenenje. Bolj ko je razmišljala, bolj se ji je zdelo, da je nekaj v njenem življenju zelo narobe. Moža je imela še zmeraj rada, otroka sta ji prav tako pomenila vse na svetu. Toda dvomi, da se je odločila prav, ko je šla po poti, ki so ji jo začrtali drugi, so bili vedno močnejši. Začela se je umikati v samoto in razmišljati. Nezadovoljstvo v njej je začelo rasti, zlasti takrat, ko so ji domači in tudi prijatelji govorili, kako je srečna, ker ima pri dvajsetih letih že "vse".

"Kaj je bil ta 'vse', sem se spraševala, ko sem čakala na moža, da je v poznih večernih urah prišel domov. Ne bi mu bilo treba več toli-

ko delati, saj nama ni ničesar manjkalo, toda on je imel garanje v krvi. Ni se znal sprostiti, niti odpočiti. Samo delo mu je bilo gonilo. Prvič, odkar sva bila skupaj, sem mu kdaj pa kdaj omenila, da se premalo vidiva, da bi rada kam šla, da bi bila vesela, če bi bil pri meni. Debelo me je gledal in me ni razumel. Mar ti ne dam vsega denarja, ki ga zaslužiš, mi je očital. Čež dan si tudi ti v službi ali pa pri otrocih. Vsak ima svoje dolžnosti. In s tem je bilo najinega pogovora konec. Ni bil človek, ki bi ženo vzel v objem in jo razvajal, jaz pa sem si po več letih zakona zaželela prav to.

Ko sem šla na obisk k mami in ko se nisem prav obrnila, ko sva pili kavo, me je pogledala izpod čela in rekla, da je vedela, da bo nekaj narobe, ko se ji je ponoci sanjalo o sršenih, ki so požrli ves oves. Solze so mi stopile v oči, saj nisem vedela, ali misli resno ali se norčuje iz mene. Upala sem, da me bo razumela in mi dala kakšen pameten nasvet, saj je bila starejša od mene. Pograbila sem otroka in šla domov. Začela sem se smiliti sama sebi, saj ni bilo nikogar, ki bi me razumel. Še huj!

Ko sem tačiči nekoč namignila, zakaj sem slabe volje, je bila jezna name, češ da sem nehalna, da se njen sin razdaja zame, da gara kot živina, da bi bilo meni bolje, jaz pa tega ne znam ceniti. Potem dlje časa ni z menoj govorila, ker me je imela za ničvrednico.

Ah, ko bi kdo takrat vedel, kaj se je dogajalo v meni! Čež noč sem postala izgubljena, romantična! Začela sem gledati solzave nadaljevanke, brala sem ljubezenske romane in sanjalarila o drugačnih priložnostih, ki jih nisem imela. Zdelo se mi je, kot bi čež noč odrasla, oziroma spregledala."

Kranj skozi eno oko

Včeraj zvečer so v Prešernovi hiši odprli razstavo z naslovom Ogledalo Kranja, na kateri se predstavlja sedemnajst avtorjev s fotografijami nekoliko drugačnega Kranja.

Kranj - Fotografsko društvo Janez Puhar Kranj je tudi letos pripravilo razstavo fotografij "Ogledalo Kranja", kot že naslov pove, na temo mesta Kranja. Sedemnajst avtorjev, članov domačega društva in povabljenih fotografov, se predstavlja z 41 fotografijami. Razstava bo odprta do konca meseca.

Za že tradicionalno razstavo Ogledalo Kranja sta bili letos predvideni dve temi, obe seveda vezani na mesto Kranj. Prva je zajemala podobe mesta samega, druga pa ljudi v njem. Tako je na temo *Kranj in okolica* razstavljenih 41 fotografij šestnajstih avtorjev. Kot je povedal predsednik društva **Vasja Doberlet**, je večina avtorjev v mestu želela najti nekaj več, saj se ni hotela predstaviti zgolj z razglednicami ali s posnetki za predstavitev arhitekture mesta. Tako so avtorji iskali kompozicijsko usklajene, zanimive svetlobne ali barvne motive mesta in okolice. Pri slednjih gre po-

gosto za posnetke, za katere le poznavalci Kranja vedo, kje so nastali. Druga tema je bila *Ljudje v Kranju*, v okviru katere sedem avtorjev predstavlja dvajset fotografij. Med njimi opazimo predvsem motive iz življenja v mestu, saj so predstavljeni tako znani kranjski obrazi, kot na ključni dogodki in nenazadnje tudi nezaželena dogajanja v Kranju (motive podivjanih navijačev na vaterpolskem evropskem prvenstvu v Kranju je beležil Zmago Puhar). Ob odprtju razstave sta bili podeljeni tudi dve društveni priznanji, Juriju Kurilu za fotografijo Mestni trg in Luki Dakskoblerju za foto-



Luka Dakskobler: "Protest"

grafijo "Protest". Na razstavi Ogledalo Kranja se s svojimi deli tako predstavljajo: Marija in Marko Aljančič, Marko Bura, Luka Dakskobler, Vasja Doberlet, Boštjan Gunčar, Marjan in

Vanda Kukec, Dragica in Jurij Kurillo, Štefan Oštr, Zmago Puhar, Iztok Rakar, Niko Sladič, Kaja Smole, Andreja Teran in Dunja Wedam.

Igor Kavčič

Desetič v spomin Ažbetu

Četena Ravan - Minuli konec tedna je na Četeni Ravni, nedaleč od Dolenčic, rojstne vasi slikarja Antona Ažbeta, potekala 10. jubilejna slikarsko-kiparska kolonija, ki jo tradicionalno prireja Galerija Krvina iz Gorenje vasi.

Na letošnji koloniji, udeleženci so se na turističnih kmetijah Pri Tavčarju in pr' Ožbet na Četeni Ravni družili od petka do nedelje, je ustvarjalo 26 likovnikov iz vse Slovenije, v glavnem slikarjev, med njimi pa tudi dva kiparja. Kot je povedal organizator kolonije Zdravko Krvina, se je med udeleženci zbrala nekakšna stalna ekipa, ki se ji vsako leto pridruži še kdo izmed novih likovnih ustvarjalcev. Tudi tema tokratnega slikarsko-kiparskega druženja je bila vezana na kraje od Škofje Loke do Žirov, v katerih je Ažbe preživel svoja mlada leta, preden je odšel v Ljubljano in nato v München. Znanemu slovenskemu slikarju so se udeleženci v nedeljo ob zaključku kolonije poklonili ob spomeniku v Dolenčicah, kjer je o njegovem delu in življenju spregovoril umetniški vodja kolonije dr. Mirko Juteršek. Na koloniji nastala dela bodo predvidoma na ogled ob koncu letošnjega leta v Galeriji Krvina v Gorenji vasi. Ob koncu kolonije so si bili udeleženci kot organizator edini v obljubi, da se prihodnje leto v podobni sestavi spet vidijo.

Igor Kavčič



Del udeležencev kolonije pred dolgoletnimi gostitelji, domačijo Pri Tavčarju.

Petdesetletnica železarske zbirke

Jesenice - Prejšnji četrtek (27. maja) so v Gornjesavskem muzeju z odkritjem kipa Francetu Torkarju mlajšemu, enemu prvih pobudnikov za ustanovitev muzeja na Jesenicah, s skromno slovesnostjo obeležili 50-letnico železarske zbirke nekdanjega železarskega muzeja. Kot je povedala ravnateljica muzeja **Nataša Kokošinek**, so si predstavljali, da bodo pol stoletja od začetkov muzealstva na Jesenicah praznovali z odprtjem muzejske zbirke v Ruardovi graščini na Stari Savi, vendar se je obnova tega starega dela Jesenic skupaj z graščino in železarsko zbirko zavlekla. Tako 50 let železarskega muzeja predstavljajo na dveh panojih, kjer so v obliki časovnega traku nanizani osnovni podatki. Delo šele začenjajo, zaključili pa bodo z ureditvijo prostora o zgodovini muzeja na prenovljeni stalni železarski zbirki. Razstavo ob 50-letnici muzeja bodo pripravili novembra v Kosovi graščini na Jesenicah.

M. K.

Na ogled žetev letošnjih delavnic

Kranj - Na kranjski izpostavi JSKD so tudi letos pod imenom *Žetev* pripravili predstavitev tistega, kar so se tečajniki naučili na letošnjih delavnicah, ki jih pripravljajo v okviru Centra kulturnih dejavnosti. Tako so že v ponedeljek v prostorih sklada na Sejnišču 4 odprli razstavo del, nastalih na likovnih delavnicah, v sredo so se predstavili tečajniki kitarске delavnice pri Ladu Likarju, v nadaljevanju pa mladi lutkarji (od 7. do 12. leta), ki so pod mentorstvom Ksenije Ponikvar uprizorili predstavo *Smešni cirkus*. Osrednji del *Žetve* bo na sporedu jutri, v soboto, v Prešernovem gledališču. V programu bodo na ogled plesne predstave, ki so jih pripravili pod vodstvom mentorjev in koreografov Polone Cvikel, Karmen Lašič in Igorja Sviderskega. V atriju gledališča bo na ogled razstava keramike in dekorativnega oblikovanja. Delavnico keramike je vodila Barba Štemberger Zupan, dekorativno oblikovanje pa je poučevala Rosana K. Premk. Kot so povedali, na skladu tudi za prihodnje leto že pripravljajo program delavnic, obljublajo pa, da bo ta še bogatejši kot letos.

L. K.

Znaki časa

Domžale - Znaki časa je naziv, ki ga je skovala skupina sedmih umetnikov iz različnih delov sveta, od Japonske in Koreje do Švedske, Nemčije in Slovenije. Slovenske barve v tej skupini zastopa kipar in slikar Jože Stražar, ki sicer že celih 40 let živi in dela na Švedskem. Tam si je tudi pridobil umetniško izobrazbo. Dejanjsko je Švedska najmočnejše zastopana v tej skupini, kajti tudi Stražarjeva žena Sumiko Kiyohara, po rodu Japonka, že dolga leta živi in ustvarja na Švedskem in isto velja tudi za Korejko Lee Woo-Bock. Ti "Znaki časa" so se do 11. junija naselili v Galeriji Domžale. Vsak od sedmih umetnikov (pet jih je bilo tudi na odprtju razstave) je svet zase, Jože Stražar se predstavlja kot kipar z večjim številom figur, ostali pa se predstavljajo s slikami. V akvarelu na ročno izdelanem papirju največ slika že omenjena Sumiko Kiyohara, Švedinja Kajsa Haglund (pobudnica skupine Signs of the Time) se posveča vplivom genske tehnologije na medčloveške odnose, najmlajši Mikael Bonnevie, tudi Šved, je verjetno družbeno najbolj angažiran umetnik, Nemka Bärbel More poleg slik izdeluje tudi kolaže, plastike, stenske reliefe in grafike, njena sonarodnjakinja Heide Lühr-Hassels pa se od vseh najbolj oddaljuje od realnega sveta in se pogloblja v skrite notranje svetove. Na Švedskem živi tudi Korejka Lee Woo-Bock, ki združuje moderne umetniške prakse s tradicionalnimi tehnikami izdelovanja papirja. Razstavo je odprla županja občine Domžale Cveta Zalokar Oražem, podprla pa jo je tudi Slovenska izseljenska matica. Zelo ličen katalog k razstavi je izdal Kulturni dom Franca Bernika Domžale.

Tomaž Štefe

Danes Trio Lorenz

Kranj - Po torkovem koncertu pianista Petra Miliča in dveh večerih najboljših mladih glasbenikov kranjske Glasbene šole bo danes zvečer v okviru Musice Carnium v atriju Pavšarjeve hiše nastopila vrhunska zasedba Trio Lorenz z brati Primožem, Tomažem in Matijem. V soboto bodo na istem mestu nastopili pevci in pevke Komornega zbora De profundis, izvajali pa bodo staro zborovsko glasbo, med drugim Gallusove motete, Monteverdijeve madrigale ... (in ne ljudsko glasbo, kot se je pomotoma zapisalo v prejšnjem časopisu). Festival se bo zaključil v nedeljo s koncertom Komornega orkestra Carnium.

L. K.

Kolonija v Šubičevi hiši



Marjan Prevodnik je po principu monotipije filca na platno dobil odtis - in dve deli. Sveža kompozicija barv, ki dihaajo, razloži avtor.

Poljane - Združenje umetnikov Škofja Loka je pretekli konec tedna organiziralo 8. kolonijo Iveta Šubica, ki se je že tretjič zapored odvijala v rojstni hiši Janeza in Jurija Šubica. Dvajseterici umetnikov je bil tokrat navdih slika *Sama*, delo Jurija Šubica. Prostorna hiša je bila skorajda pretesna za umetnike vseh zvrsti (slikarstvo, kiparstvo, fotografija, oblikovanje, glasba, video, literatura). "Presenetili so me detajli hiše v kleti. Propada. Vsaka hiša ima svoj vonj, po nekaj dneh je tu že čutili življenje, sicer pa hiša propada," je s svojim prispevkom opozoril na neaktivnost objekta Andrej Perko. Vsa dela kolonije bodo na ogled v začetku julija v Galeriji Ivana Groharja v Škofji Loki.

Boštjan Bogataj

TISOČ LET BLEDA

Blejski zbornik 2004 (odlomki)

XVI. del

Janez Petkoš

Osrednji blejski park in druge parkovne površine na Bledu

Vseposod okoli jezera se Bled bohoti v čaru in lepoti drevja.

Zgodovina parkov je tesno povezana z zgodovino Bleda. Posamezna drevesa spremljajo več človeških generacij. Na Bledu se je skrb za načrtno vzdrževanje in urejanje parkovnih površin začela s prihodom tujcev in turizma. Z večjim obiskom in ugledom letovišča se je spreminjal tudi odnos Blejcev od drevja. Rasla je ozaveščenost o potrebi

in pomenu parkov. V letih okoli 1890 je švedski krajinski arhitekt Carl Gustav Svensson zasnoval in oblikoval osrednji del parka in park ob vili Viktorja. Njegova posaditev temelji na tujih in vrtarskih drevesnih vrstah, npr. klekih in pa cipresah, ki so obdane s tisami. Takšno skupino drevja vidimo pred spominsko ploščo, postavljeno Svenssonu.

Tudi posebnosti med drevjem osrednjega parka so neavtohtone in vrtarske vrste: kavkaška jelka, več vrst tis, močvirna cipresa, kanadska čuga, dvo-krpi ginkovec, bukev žalujska, napiljena bukev, rdeča bukev, žalujoči veliki jesen, judežovo drevo ...

Močvirni taksoj je v močvirjih rastoče drevo z značilnimi koreninami v Severni Ameriki ob reki Mississippi, v Teksasu in na Floridi in je na prvi pogled podoben macesnu, posebej pozimi, saj tudi odvrže iglice. Raste ob jezeru na začetku veslaške proge. Dvo-krpi ginkovec se skriva blizu vile Prešeren. Zdraviliški park krasi z igrivo kašasto podobo šibasta smreka. Skupine rdečega in črnega bora, ki z obeh strani obdajajo občinsko hišo,

tekmujejo med seboj v rasti v višino. Največje debeline in največje višine pa dosegajo beli topoli pod Zdraviliškim parkom, ki presegajo 35 metrov.

Večja parka sta še v Grimščah in ob Vili Bled. Povsem parkovni značaj imajo tudi z drevjem porasle površine med cesto in jezerom, ki varujejo jezersko obalo in lepšajo blejsko podobo.

Posamezne skupine drevje in posamezna drevesa rastejo ob vilah, največ jih je v Želečah pod Stražo. Na Mlinem so ob vili EPOS in ob Belem dvoru, ob vilah Rog in Zlatorog.

Okolico upravne stavbe Gozdne gospodarstva krasi park po načrtu Cveta Čuka, univ. dipl. inž. gozd. V njem raste krilati oreškar, ki je na Bledu iskana eksota. Ob vznožju Turnča v Grimščah najdemo najštevilnejše naravno rastoče trste in večstoletne hraste. Malo naprej proti Podhomu je na robu zavarovanih mokrišč še nekaj najdebelejših orjaških hrastov v občini.

Bočno ledeniško moreno, ki je naložena od Festivalne dvorane, porašča do mini golfa družba hrasta in belega gabra. Tudi tu so ohranjeni dve stoletni hrasti, ki objemajo nežne lipe. Mnogo zaslug, da so se ledeniške morene ohranile nepozidane v svoji prvobitni podobi, imata univ. dipl. inž. gozd. Jože Osterman in gozdar Marjan Zalokar.

Blejeci so posebej skrbeli, da je bil pozorno negovan Osrednji park. Do leta 1950 je zanj skrbel vrtnar Matevž Čop, za njim pa sta prišla novi vrtnar

Alojz Rozman in univ. dipl. inž. agr. Vida Pauluša. Pred 2. svetovno vojno sta v blejskih parkih delovala vrtnarja Alojz Piber in Maritn Prešeren.

Drevo se je kljub negi tudi staralo. Po ujmah (vetrolomi in snegolomi) je bila potreba, da bi park obnovili, vedno večja. Leta 1977 mi je svet KS Bled zaupal odgovorno, zahtevno in natančno nalogo: načrt obnove Osrednjega blejskega parka, ki se razprostira na petih hektarjih, od hotela Park do grajskega kopališča in do hotela Jelovica, od Festivalne do Ledene dvorane.

V kratkem bom predstavil načrt obnove, ki sem ga začel snovati poleti 1977, končal pa jeseni 1981. Pri analizi stanja in snovanju načrta so mi pomagali vrtnarja Matevž Čop in Alojz Rozman ter univ. dipl. inž. agr. Vida Pauluša. Ko so načrt pregledali, ocenili in priporočili Miha Ogorevc, direktor Arboretuma Volčji Potok, in Zavod za urbanizem Bled, je Svet KS moj načrt sprejel konec leta 1981.

Načrt je sestavljen iz opisnega, razpredelnicega in kartografskega dela.

GLAVNI POKROVITELJ
Gorenjska Banka
Banka s poslanstvom

BLEJ
1000
LET
TRAVNI

Ob 1000-letnici Bleda je občina Bled izdala Blejski zbornik 2004.

Kupite ga lahko na Turističnem društvu Bled, Turizem Bled - Festivalna dvorana in na občini Bled. Cena je 7.500 SIT.

Po sledih Brižinskih spomenikov

Brižinski spomeniki so te dni prvič originalni razstavljeni v NUK-u v Ljubljani. Če kdo ne ve, zakaj so Brižinski spomeniki tako znameniti, naj ponovim, da je to najstarejše ohranjeno besedilo v slovenskem jeziku in obenem najstarejše ohranjeno besedilo v slovanskem jeziku. Noben drug slovanski narod nima starejšega.

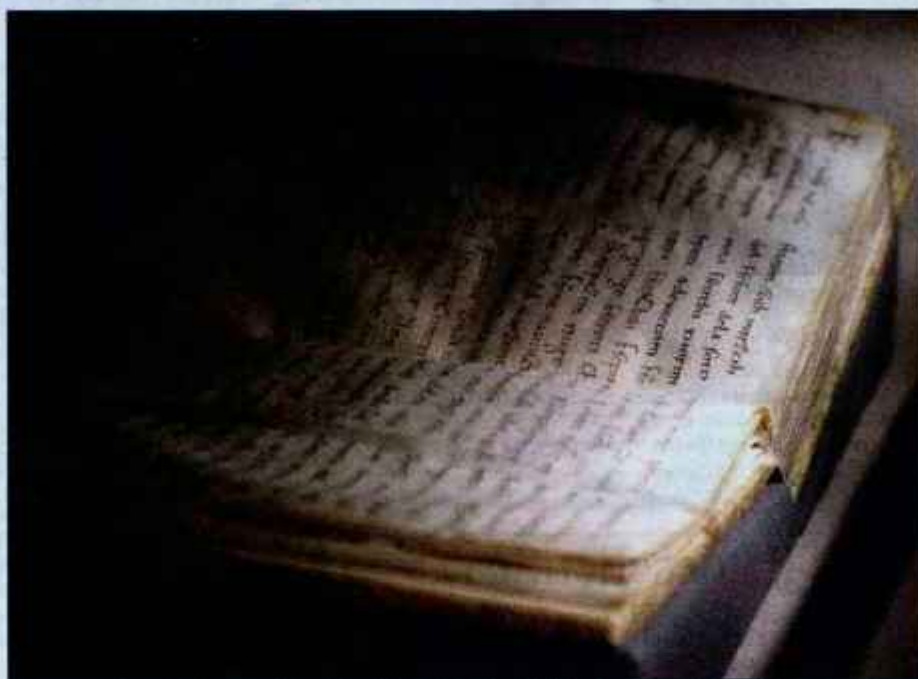
Ljubljana - V času nastanka teh spisov naši takratni predniki še niso bili znani kot Slovenci in njihov jezik ni bil znan kot slovenski. Oboje se je začelo tako imenovati veliko kasneje. Brižinski spomeniki so bili torej napisani v jeziku, ki mu danes za nazaj rečemo slovenski.

Dejstvo, da imamo med slovanskimi narodi najstarejši v originalu ohranjen pisani dokaz o obstoju našega jezika, še ne pomeni, da so bili naši takratni predniki pisarni in so pisavo uporabljali za vsakdanje potrebe ali morda celo za zapisovanje poezije ali proze. In seveda tudi ne pomeni, da tega ni bilo.

Drugo dejstvo je, da so kasnejša ohranjena besedila v slovenskem jeziku mlajša kar za nekaj sto let in so tudi razstavljena skupaj z Brižinskimi spomeniki.

Brižinske spomenike so v Ljubljano pripeljali iz Bavarskega arhiva v Münchnu. Tja so bili pred dvesto leti preneseni iz arhiva freisingške škofije. Sekularizacija v letu 1803, tako so rekli podžalovanju cerkvene posesti, je povzročila tudi selitev škofijskega arhiva iz Freisinga v München. Ob tem so odbirali arhivsko gradivo in postali pozorni na stare zapise na pergamentu, ki so jih našli v osebni zapuščini škofa Abrahama. Škof Abraham, 15. freisingški škof, je svojo funkcijo opravljal od leta 957 do svoje smrti leta 994. Ali je bil Abraham v resnici potomec koroških palatinov in je imel na območju, kjer so živeli naši predniki, da ne rečem kar v Sloveniji, sorodnike, najbrž ne bo mogel nihče več niti dokazati niti ovreči.

Dokazano pa je, da je naš takratni cesar Oton II. škofa Abrahama in freisingško škofijo bogato obdaril. Med drugim mu je podaril posest na Kranjskem, ki se je kasneje imenovala Loško gospostvo. Loško gospostvo je bilo izbrano. Prvo v tem delu sveta. To se je zgodilo leta 973. Ne pozabimo, da je bila 'podo-ba raja' podeljena briksenški škofiji več kot trideset let pozne-



je in ravno letos praznuje svojo tisočletnico. Loška podelitna listina je celo ohranjena v originalu in je spet najstarejša listina, na kateri najdemo zapisano ime naše dežele, saj je nekdanja Kranjska skorajda sinonim za današnjo Slovenijo. Spomnimo se na Koslerjev Zemljovid slovenske dežele in pokrajin, ki ga tako radi ogledujemo.

Že leta 974 je Abraham v Regensburgu okronal za cesarja cesarjevega sorodnika in zarotnika Henrika. Zarota ni uspela in cesar Oton II. Je Henrika zaprl, Abrahama pa izgnal. Abraham je leta izgnanstva preživel na svojih posestih na Otoku na Vrbskem jezeru in v (Škofji) Loki na Kranjskem in tu opravljal misijonsko poslanstvo. Kako je lahko iz take oddaljenosti vodil škofijo, je težko ugibati.

Ko je Oton II. leta 983 umrl, se je Abraham smel spet vrniti v Freising. V izgnanstvu je torej preživel skoraj 10 let. Zgodovina ne navaja natančno, kje je bil teh 10 let, omenjata se, kot rečeno, Otok in Loka. Vedeti moramo, da takrat Škofje Loke še ni

bilo, bila pa je Loka, ki ji danes rečemo Stara Loka ali tudi Fara, saj je bila župnija za celotno območje Loškega gospostva. Mislim, da je danes na istem območju 23 župnij. Abraham je moral torej nekaj let svojega izgnanstva preživeti na Koroškem in Kranjskem, torej na 'slovensko' govorečem ozemlju. Vedimo še to, da so bile kolonizacijske poselitve Loškega gospostva s pretežno nemško govorečimi skupinami izvajane nekaj sto let kasneje.

Abraham je torej v času svoje misijonske dejavnosti na Loškem moral uporabljati tudi besedila, ki jih je nosil s seboj po terenu v svojem popotnem obredniku. Škof Abraham zagotovo ni bil edini, ki je opravljal misijonsko dejavnost in besedila, ki so se ohranila v njegovi zapuščini, zagotovo niso bila unikatna. Bilo jih je vsaj na desetine, če ne stotine ali celo tisoče. Povsem jasno je, da so bila aktualna samo, dokler jih niso zaradi kakršnih koli razlogov nadomestili z novejšimi. Ohranila pa so se samo tista, ki jih je škof Abraham odnesel s seboj v Frei-

zing, kjer so jih po njegovi smrti pospravili skupaj z njegovo ostalo zapuščino in so v skladišču nemoteno čakali od Abrahamove smrti leta 994 do sekularizacije leta 1804, torej celih 810 let.

Vse to navajam samo zato, da izvedence različnih strok ponovno izzovem. Je res potrebno ugibati, v katero razdobje bi lahko umestili nastanek Brižinskih spomenikov? Je lahko med Abrahamovo zapuščino prišel popotni obrednik pred njegovo smrtjo ali po njej?

Brižinski spomeniki v Abrahamovi zapuščini so 'corpus delicti', ki se odlično prilega ostalim zgodovinskim dejstvom in jih lahko z največjo zanesljivostjo uvrstimo v leto 984 ali komaj kako leto kasneje in tudi, če bi se Abraham z besedili oskrbel med svojim bivanjem na Koroškem, jih je moral uporabljati tudi na Kranjskem, torej v Loki in Loškem gospostvu. Bolj prav bi bilo, da bi jih namesto po kraju ponovnega odkritja imenovali po kraju nastanka in rabe - Loški spomeniki.

Peter Hawlina

Plavajo v Ljubljani, spijo v Vili Bled

Britanski gostje, ki jih v Slovenijo "dostavlja" EasyJet, se po zatrejanju obveščenih ne namakajo zgolj v Ljubljani. Taisti turisti spijo v ljubljanskem hotelu Slon, kakšno noč pa tudi na Bledu.

Kranj - Dober mesec je minil, odkar je na brniško letališče priletelo prvo letalo nizkokcenovnega prevoznika EasyJet in z njim prvih petdeset gostov iz Velike Britanije, kolikor jih običajno vsak dan prileti v Slovenijo. Mnogim so v spominu še ostale v medijih objavljene fotografije prvih britanskih gostov, golortih Skotov, ki so svoje naravno premoženje namakali v zeleni Ljubljani. Kako pa ti gostje ravnaajo z drugim svojim premoženjem, ali so tako prostodušni tudi pri njegovem trošenju? Povprašali smo, ali je (bo) nizkokcenovni prevoznik prinesel koristi tudi slovenskemu in seveda gorenjskemu turizmu.

Predsednik uprave Aerodroma Ljubljana Vinko Može je prepričan, da nizkokcenovni prevoznik prinaša zaslužek turizmu v Sloveniji. "Po medijih so krožile le fotografije gostov, ki so se kopali v Ljubljani, nihče pa ni objavil fotografij tistih potnikov, ki so že prvo noč prespali v Vili Bled, kjer je treba za noč plačati tudi do tisoč dolarjev. Nekateri so zelo razočarani nad tem dogajanjem, drugi presenečeni, tretji pa se s to zadevo ne morejo sprijazniti. V življenju pač nikoli ni vsem prav. Prepričan sem, da v Sloveniji potrebujemo tako ponudbo in da je bila naša odločitev za nizkokcenovnega prevoznika pravilna," ocenjuje Može.

Redna EasyJetova linija London - Ljubljana je le eden izmed projektov konzorcija SPOT (Slovenska pot), ki so ga lani ustanovila slovenska podjetja - Aerodrom Ljubljana, Zavod za turizem Ljubljana, Globtour, Istrabenz in Sava. Vinko Može pravi, da so se dogovarjali tudi z drugimi nizkokcenovnimi prevozniki, tako da v prihodnosti ni nemogoče, da ne bi na brniškem

zgodilo, potem bomo že blizu realizacije našega programa," je še pojasnil Može.

Junija se bo vedelo

Kakšne pa so prve izkušnje z EasyJetovimi potniki v najbolj prepoznavnih gorenjskih turističnih občinah - na Bledu in v Bohinju? Marko Lenarčič, direktor Lokalne turistične organizacije Bohinjskega jezera, pravi, da v bohinjskem turizmu prihoda EasyJeta v Slovenijo še ni zaznali. "Večjega števila rezervacij sob ni, mogoče pride v Bohinjsko jezero več dnevniških britanskih gostov. Sicer pa se dogovarjamo v okviru Julijskih Alp, kako bi preko cenejših aranžmajev v Bohinjsko jezero pripeljali več stacionarnih gostov," je razložil Lenarčič.

Eva Štraus Podlogar, direktorica LTO Bled, meni, da je še preuranjeno govoriti o večjem prihodu britanskih gostov na Bled. "Realno sliko bo verjetno pokazal junij, ko turisti množičneje zaidejo na Bled. Je pa dejstvo, da gre 60 do 70 odstotkov potnikov, ki priletijo z EasyJetom, v Ljubljano. Struktura teh potnikov je povsem raznolika,



Z britanskega otoka priletijo tako taki, ki prvič obiščejo Slovenijo, kot tudi poslovneži in enodnevni gostje, ki priletijo le "na kavo".

letališču pristajala letala še kakega drugega tovrstnega letalskega prevoznika. "Tudi v Celovcu, ki je manjše letališče od brniškega, letita dva nizkokcenovna prevoznika, zakaj ne bi tudi k nam."

Z EasyJetom se že dogovarjajo, da bi poleg londonske odprli še linije z drugimi evropskimi državami. Tako naj bi Aerodrom Ljubljana tudi s pomočjo nizkokcenovnih prevoznikov poskušal čim bolj uresničiti vizijo razvoja, ki so jo sprejeli leta 2001 in po kateri naj bi do leta 2010 v Slovenijo pripeljali kar dva milijona potnikov (dvakrat več kot sedaj). "Med sprejemanjem te vizije seveda še nismo vedeli, da se bo zgodil 11. september in tudi drugi dogodki, ki so negativno vplivali na razvoj letalskega prometa, tako da bomo verjetno dosegli število 1,7 milijona potnikov letno. Po podatkih, s katerimi sedaj razpolagamo, ocenjujemo, da bodo nizkokcenovni prevozniki čez pet let v Slovenijo pripeljali že okoli 300 tisoč potnikov. Če se bo to res

od povsem novih gostov, ki so prvič obiskali Slovenijo, poslovnežev do enodnevnih gostov, ki so zaradi poceni vozovnice prileteli k nam na kavo," ocenjuje Podlogarjeva.

V kranjski Savi, ki ima v večinski lasti Golf in Kamp Bled, Grand Hotel Toplice ter Golf in Park hotele Bled, pa pravijo, da so pozitivni trendi že vidni. Direktor dejavnosti Turizem v delniški družbi Sava Andrej Šprajc je tako dejal, da se povpraševanje britanskih turistov po njihovih hotelih povečuje.

"Opazni sta predvsem dve stvari: da se povečuje povpraševanje po internetu in da tisti britanski turisti, ki v Slovenijo priletijo za več dni, kakšno noč prespijo tudi na Bledu. In to v različnih hotelih, od najcenejših do najdražjih. Junija bomo lahko tudi že obdelali prve statistične podatke in tedaj se bo tudi že natančneje vedelo, koliko koristi je EasyJet prinesel blejskemu turizmu in tudi Savi," je dejal Šprajc.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl



-10%

KRISTALNO ČISTA

od 3. do 19. 6. 2004

Z novimi modeli vgradnih in samostojnih pomivalnih strojev bo vaša posoda brezhibno oprana in vsakič kot nova! Prihranili boste čas in energijo.

Pri nakupu izbranih modelov samostojnih in vgradnih pomivalnih strojev blagovnih znamk: Whirlpool, Electrolux, Zanussi, AEG, BOSCH, Siemens in Candy vam bomo od 3. do 19. junija priznali 10-odstotni popust! Popust ne velja za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve akcije.

Možnost nakupa na 12 obrokov!

Pridite v Merkurjeve trgovske centre:
MERKUR, C. Staneta Žagarja 67, Kranj - Primskovo, tel.: 04 201 79 00; **MERKUR**, Sp. Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00; **MERKURDOM**, Gorenjska c. 41, Radovljica, tel.: 04 537 13 00; **MERKUR**, Kapucinski trg 12, Škofja Loka, tel.: 04 511 13 82.

MERKUR

Ustvarjamo zadovoljstvo.



Neva
9 let
v marketingu Mercatorja

Ustvarjamo otrokom prijazno okolje.

Otroštvo je čas, v katerem je vsak trenutek izpolnjen z novimi izkušnjami. Ko navidezno sproščena igra prinaša v življenje sveža spoznanja. Ko prešeren smeh po neprevidnem koraku čez pozabljen avtomobilček v hipu zamenja jok. Ko spoznamo, da ni nič tako prijetnega kot topla skrb ljudi, ki znajo imeti radi. Trudimo se, da bi razigran smeh zapolnil otroška srca. Da bi jih izkušnje našle brez bolečih padcev. Da bi vsak otrok lahko bil otrok v prijaznem okolju.

55 let
Mercator

Zveza Prijateljev
Mladine Slovenije

POSLOVANJE Z BANKO OD DOMA



ZA OBČANE

PREDNOSTI

Elektronska banka **Link** vam ponuja številne prednosti:

- prihranek časa,
- neodvisnost od bančnega poslovnega časa,
- krajevno neodvisnost, saj lahko bančne storitve opravljate vedno in povsod, kjer je na voljo računalnik z dostopom na internet,
- poznostavljeno komunikacijo med banko in komitentom,
- hitrejši pretok informacij o plačilih, stanjih na računih
- in visoko stopnjo varnosti pri prenosu podatkov.

STORITVE

Omogoča vam naslednje storitve:

- vpogled v stanje in promet na vaših osebnih računih (za tolarje in tuje valute),
- plačilo položnic (za tekoči dan in z valuto naprej),
- vezavo tolaških in deviznih sredstev,
- odkup in prodaja tujih valut,
- otvoritev in ukinitev trajnih pooblastil,
- zahtevek za odobritev limita,
- zahtevek za izdajo ali blokacijo plačilnih in bančnih kartic,
- pošiljanje sporočil banki oz. sprejemanje sporočil iz banke.

POTREBNA OPREMA

Za delo prek elektronske banke **Link** potrebujete:

- osebni računalnik z dostopom do interneta (če dostopa do interneta nimate, potem se obrnite na najbližjega ponudnika interneta, ki vam bo to omogočil),
- elektronski naslov za prejem elektronske pošte,
- spletni brskalnik MS Internet Explorer, različice 5.5 ali 6.0.

VARNOST

Za varnost poslovanja prek elektronske banke **Link** smo poskrbeli z najodrobnejšimi spletnimi tehnologijami. Vsa sporočila, ki si jih izmenjujeta uporabnik in banka, so kodirana tako, da jih morebitni prisluskovalci ne morejo dekodirati. Uporabnik se identifikira s svojim digitalnim certifikatom in z osebnim geslom, ki ga pozna samo on, prav tako se s svojim certifikatom identifikira banka. Kodirani prenos, digitalni certifikat in osebno geslo omogočajo celo varnejše poslovanje kot v tradicionalnem bančništvu. V maju 2004 smo uvedli tudi podpisovanje plačil z digitalnim podpisom, ki bo še povečal varnost in transparentnost poslovanja.

INFORMACIJE

Za vsa dodatna vprašanja smo vam vedno na voljo po telefonu: 04/208-43-12, prek elektronske pošte skrbnik.link@gbkr.si ali na naših spletnih straneh.

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

<http://www.gbkr.si>

Bodi BOF



Novi lepši svet elektronike

BOF
Building Of Fun



Hladilnik
WHIRLPOOL
ARC 5560
109.990 sit

Lepotec meri v višino 187 cm in ima 210 litrov uporabne prostornine, kamor boste lahko shranili vse izdelke, ki potrebujejo prijeten hlad. V njem so 4 pomirne in 1 dodatna steklena polica ter 2 predalnika za shranjevanje sadja in zelenjave, v zamrzovalnem delu (92 l) pa tudi predal za shranjevanje drobnih živil. Energijski razred: A.



DVD predvajalnik JVC
KVM-212
24.990 sit

Črn ali srebrn? Po želji, a bolj pomembne so lastnosti, saj ponuja predvajanje vseh formatov: DVD-Video, DVD-RW (Video), DVD-R, CD, CD-R/RW, MP3/JPEG (CD-R/RW) in S/VCD.

Laserski tiskalnik
MINOLTA
PAGE PRO 1300W
35.990 sit

- hitrost tiskanja 16 strani / min
- ločljivost: 1200 x 1200
- pomnilnik 8 MB
- vmesnik: paralelni, USB

Televizor
SAMSUNG
CW 28 D 83
69.990 sit

Prvenstva, olimpiada, dnevne novice, priljubljena nanizanka. Tega ne smete zamuditi na televizorju s premerom 70 cm, hi-fi stereo zvokom ter z vnaprej programiranim izklopom.



dostava

Blago vam pripeljemo na dom. Nakup bo s tem še prijetnejši in prevečim lahkotnejši.

BOF Ljubljana, delovni čas, trgovina: pon-sob: 9-21, bar / CD shops: pon-sob: 9-21, ned: 17-23 / BOF, BTC City, hala 18 (nasproti Koloseja), Ljubljana, BOF Kranj, delovni čas, trgovina: pon-pet: 9-20, sob: 9-19, bar / CD shops: pon-sob: 9-23 / BOF, TC Supermova Kranj, Stara cesta 25, Kranj, BOF Maribor, delovni čas, trgovina: pon-sob: 9-20, bar / CD shops: pon-sob: 9-23 / BOF, Tržaška 7, Maribor

BELA TEHNIKA PISARNA DOMA ZABAVA DOMA PRENOSNIKI KUHANJE OSEBNA NEGA CD DVD www.bof.si



KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

Ob koncu tedna na piknik

Za vas izbira
Danica Dolenc

Pravzaprav za jedi z žara ni treba čakati na konec tedna. Če imamo doma električni žar, si na njem lahko vsak dan kaj na hitro pripravimo. Če pa imamo vrt ali primerno teraso in prenosni ali celo zidan žar, bomo ob večerih zagotovo večkrat zakurili. Lepo je posedeti ob ognju, pa če je ta še tako majhen.

Posebno "štimungo" da, pravi moja sosedka, ki ji je lep večer brez ognja kar nekako izgubljen. Če pa boste šli z žarom in mesninami, z odevami in sestavljivimi stolčki kam v naravo, pa le pazite, da ne boste delali škode. Ogenj lahko zakurimo le tam, kjer je dovoljeno in so za to pripravljena kurišča in včasih

tudi klopi. Ne pozabite pospraviti za seboj! Ni pa nujno, da za piknik zakurite ogenj; primerne jedi pripravite doma in postrežite hladne. V naravi ima vsaka hrana poseben čar. Posebnost je že to, da jo zaužijemo v naravi, da si jo preprosto razdelimo, da za spremembo ni pogrnjena miza in če ni drugače, si lahko roke obrišemo v travi in umijemo v potočku. Lep je občutek in ponovno spoznanje, da je preprosto življenje veliko lepše.

Krompirjeva solata z jabolki

1 kg kuhanega krompirja v obličah, 50 dag kiselkastih jabol, 2 dl majoneze, gorčica, belo vino, sol, poper, peteršilj ali drobnjak.

Kuhan krompir olupimo, narežemo na lističe in mu dodamo na tanke krljice narezana jabolka. Zmešamo majonezo in malo belega vina in to rahlo vmešamo v solato. Solimo, popramo, potresemo z nasekljanim peteršiljem ali drobnjakom. Solata mora biti sočna. Za na piknik jo spravimo v večjo plastično posodo. Dobro začinjeno pečeno govedino narežemo na manjše koščke in jih ponudimo k solati, lahko pa jo, zrezano na tanjše lističe, kar vmešamo v krompirjevo solato z jabolki.

Madžarski paprikaš iz kotlička

Za 4 do 5 oseb potrebujemo: 1 kg mešanega piščančjega, svinjskega ali telečjega mesa, lahko tudi ribe, (po 20 dag na osebo), 1 kg čebule, vino, sladko rdečo papriko, sol, baziliko, timijan, šetraj, lovor, česen, vodo, kisló smetano.

V kotličku najprej na malo maščobe opravimo kose mesa, nato jih vzamemo ven in v kotliček stresemo sesekljano čebulo. Opravimo jo, nato pa prelijemo z vodo in vinom, primešamo sladko rdečo papriko in solimo. Kuhamo tako dolgo, da se čebula povsem razpusti. V to gosto juho zdaj vrnemo oprazene kose mesa, dodamo zelišča in česen, po potrebi morda žlico moke, še nekaj časa vremo, po okusu dolijemo še malo vina, znova prevremo, na koncu pa dodamo še lonček kisle smetane.

Julkin jabolčni zavitek

Jabolčni zavitek Erbežnikove Julke iz Naklega prijatelji zelo dobro poznajo: sočen in dober je ob vsakem letnem času. Iz 3 skodelic moke, 1 skodelice mlačne vode, 1 kavne žličke jabolčnega kisa, 1 jedilne žlice olja in ščepeca soli ugnemo gladko vlečeno testo, ki naj počiva vsaj 30 minut.

Tedenski jedilnik

Nedelja - Kosilo: piknik s hladno govejo pečenko in krompirjevo-jabolčno solato, kruh, pehtranova potica, sadni sokovi, jogurti; **Večerja:** zelenjavna enolončnica z narezanimi hrenovkami, zrnat kruh.

Ponedeljek - Kosilo: zelenjavna rižota s koščki teletine ali svinjine, zelena solata s paradižnikom, sadna kupa; **Večerja:** jetra na žaru, ajvar, sveže kumarice s krompirjem v solati.

Torek - Kosilo: enolončnica iz mešane zelenjave in nekaj koščkov mesa, sirovi cmoki, sadni sok; **Večerja:** koruzni žganci, kisló mleko ali jogurt.

Sreda - Kosilo: špageti z zeliščnim pestom, zelena solata s fižolom in jajcem, puding s sadjem; **Večerja:** ocvrte ribice, krompirjeva solata s čebulo, kruh.

Četrtek - Kosilo: enolončnica z govedino, zelenjavo in krompirjem, kruh, palačinke z marmelado, sok; **Večerja:** piščančja bedra na žaru, berivka z drobnjakom, zrnat kruh.

Petek - Kosilo: instant polenta s parmezanom in paradižnikovo omake, zelena solata z lečo in drobnjakom, sadne rezine; **Večerja:** postrvi na žaru, zelena solata s svežo papriko in paradižnikom, črn kruh.

Sobota - Kosilo: madžarski paprikaš iz kotlička, kruh, jabolčni zavitek z orehi, jogurt, sokovi; **Večerja:** pleskavice na žaru, zelena solata s krompirjem, sadje.



Andrej Šegš

Obloženi kruhki po dansko

Piknik lahko pripravimo tudi z obloženimi kruhki. Naš dunajski kuhar Andrej Šegš predlaga razne obloge kruhkov, kot jih radi pripravljajo Danci:

- solata, paradižnikove rezine, blanširana paprika;
- pečeno stepeno jajce, narezana salama;
- solata, sir, narezana kumarica;
- sir, drobnjak, nasekljana čebula, paradižnik, trdo kuhano jajce;

- majoneza, prekajen losos ali ena sardina, list solate;
- jetna pašeta z narezanimi surovimi šampinjoni in s svežo kumarico.

Medtem pripravimo nadev: v 50 dag pretlačene skute damo 2 do 3 jajca in po želji malo smetane; maslo ali margarina za premaz, 6 do 8 naribanih jabol, cimet, pest zmletih orehov, pest kokosove moke, 2 pesti opranih rozin, pokapljanih z rumom, sladkor.

Testo tanko razvlečemo, ga pokapljamo s stopljenim mas-

lom ali margarino. Nadev pride na tri četrtine testa; najprej razmažemo skuto, čez potresemo naribana jabolka, orehe, kokosovo moko, rozine cimet in sladkorja po okusu. Zdaj testo zvijemo, damo na pomaščen in pomokan pekač in pečemo 45 minut pri 180 do 200 stopinjah C. Pečenega in ohlajenega potresemo še s sladkorno moko.

Za hitre in prodorne misli

Pistacije so prišle k nam iz Turčije. Soljene in pražene so imeniten in slasten prigrizek, pri katerem se je težko ustaviti. Odlične so za višanje miselne zbranosti, nekateri pa jih imajo za afrodiziak.

Poznavalci vedo povedati, da si je pražene in soljene pistacije nekdo izmislil kot priboljšek, a se je z leti njegova ideja tako zelo ukoreninila med ljudmi, da surovih in nepripravljenih pistacij na trgu sploh ni mogoče dobiti. Doma so v Turčiji, kjer imajo številne nasade. Za tiste, ki jih gojijo, so znamenje dobre ali slabe letine. Dario Cortese je v svojih knjigi *Sadje - moč naravne hrane zapisal*, da Turki radi rečejo, da se deželi ne obeta nič dobrega, če se pistacije, ko pride njihov čas, ne smejejo. Ponavadi je to takrat, ko vreme ni dovolj toplo in zreli oreščki - pravzaprav so to koščice - ne počijo po dolžini in ne kažejo svojih zelenih "jezičkov". O kakovosti pistacij govori barva - bolj ko so zelene, okusnejše in bolj cenjene so. Američani pa jih iz neznanega razloga radi pobarvajo še na rdeče. Če bi imeli priložnosti, bi bilo najbolje jesti oluščene surove pistacije, saj telo iz njih dobi največ sestavin, lažje bi jih uporabili tudi pri pripravi različnih jedi. Po okusu se od praženih menda sploh ne razlikujejo, so

pa veliko bolj zdrave.

Pistacije vsebujejo 20 odstotkov beljakovin, več kot 50 odstotkov maščob, 15 odstotkov sladkorjev, pomembne rudnine, kot so železo, kalcij in magnezij, precej karotenoidov, vitamine B skupine in vitamin E. Za njih radi rečejo, da so afrodiziak, saj naj bi jih rade jedle žene v haremi, koristile pa naj bi tudi dihalnim potem. Ko jih zaužijemo, pa se njeni učinki najbolj pokažejo v naši miselni zbranosti. Vsebujejo namreč glutaminsko kislino, ki je od vseh aminokislin v možganih zastopana v največji količini in je bistvenega pomena za visoko raven miselne energije. Posledica je hitro in prodorno mišljenje. Če bi imeli možnost dobiti nepražene in nesoljene lupine pistacij, bi prevretek iz njih pomagal pri težavah z drisko. Najpogostejše jemo takšne, kot jih dobimo v trgovini, pražene in slane, v zahodni Aziji pa jih jedo surove, z njimi začinijo pečeno jagnjetino, zelenjavne in sadne jedi, pripravljajo veliko vrst slaščic. Iz njih stiskajo tudi odlično jedilno olje.

Katja Dolenc

Dopust v Radencih

Kapelskem hramu smo pripravili akcijske cene za leto 2004. Od nedelje do nedelje, plača eden, bivata dva, polpenzion, v dvoposteljni sobi za samo 59.900,00 tolarjev.

Vsi gosti Kapelskega hrama imajo v ceni po eno vstopnico za kopanje v Termah Radenci, Moravci in Banovci in neomejeno kopanje v notranjem bazenu Kapelskega hrama, voda 30 stopinj.



Janžev hram

Janžev hram

- organizirani enodnevni izleti za skupine
- obisk radgonske kleti
- kosilo v Janževem hramu
- degustacija in prigrizek v Kapelski degustacijski kleti v Hramu
- ogled izvira mineralne vode
- cena za vse navedeno že od 2000 sit na osebo

Kapelski Hram, Kapelski vrh 100, 9252 Radenci

Telefoni: 02 5642050,
041 288270,
041 606109
www.kajle-radenci.si
kapelski.hram@siol.net

Kajle d. o. o. Kapelski vrh 100, 9252 Radenci

Program KULINARIKE

Nedelja: domača prekmurska pojedina
Ponedeljek: bograč
Torek: ajdovi žganci z gobovo juho
Sreda: prekmurska gibanica
Četrtek: ričet
Petek: zeljne krpice
Sobota: Kapelski krožnik
Druge jedi po izbiri

Posebne ugodnosti

- spust po Muri
- ogled šampanjske kleti
- degustacija vin radgonsko - kapelskega okoliša
- ogled in pokušina mineralnega izvira vode
- ogled proizvodnje bučnega olja
- ogled otoka ljubezni z pečenjem kruha



Kapelski hram

Glasova čitalnica

Iz zbirke knjižnih izdaj Gorenjskega glasa vam priporočamo v branje

Usode / Milena Miklavčič
(Nenakladanje življenjske zgodbe)

Vpet v pomlad sedemdesetih let / Cene Matičič

Knjiga o prvi slovenski pomladi

Novo! Nedolžnost in sila / Mira Delavec

Zeljenje in delo Josipine Urbančič - Turnovojske prve slovenske pomladnice, pesnice in skladateljice

Naročilnica

cena za naročnike: naročnik
cena: Gorenjskega glasa: izvoznik

- | | | | |
|---|-----------|-----------|--------------------------|
| ☐ Usode | 990 SIT | 990 SIT | ☐ |
| ☐ Vpet v pomlad sedemdesetih let | 2.500 SIT | 2.000 SIT | ☐ |
| ☐ Nedolžnost in sila | 2.500 SIT | 2.000 SIT | ☐ |

Pri naročilu vseh 3 knjig vam nudimo 20 % popusta - na redne cene in na znižane cene za naročnike Gorenjskega glasa.

ime in priimek

ulica, hišna številka

poštna številka in kraj

Naročnik Gorenjskega glasa ☐ NE ☐ DA

naročilniška številka

DDV je vključen. Poština ni vključena v cene. Naročnico pošljite na naslov Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj. Knjigo lahko naročite tudi po telefonu: 04/201-42-41. Naročene knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja, na Zoisovi 1 v Kranju.



GORENJSKI GLAS

Za vas beležimo čas

LIDL ... je poceni!

WURSTEN

Kečap

- blag ali pikanten
- 890/900 g

237 SIT
1,11 €/l 0,99 €

Die Grillparty

Grillparty

- meso za žar, globoko zamrznjeno
- 4 kosi svinjske vratovine
- 2 kosa svinjske potrebušine
- 2 pečenici
- 1 kg

1.383 SIT
5,79 €

Die Grillparty

Solate, sortirane

- krompirjeva solata ali
- solata iz belega zelja
- 1 kg

571 SIT
2,39 €

WURSTEN

Majoneza

- majoneza, remulada ali lahek
- solatni preliv
- priročna plastenka, ki jo lahko
- postavite na glavo
- 500 ml

261 SIT
2,18 €/l 1,99 €



MEGGLE

Zeliščno maslo

- izbrana zelišča
- 5 x 20 g

261 SIT
10,90 €/kg 1,99 €

WURSTEN

Omake za sladokusce

- različne vrste
- 250 ml

137 SIT
2,28 €/l 0,57 €

Marinirani zrezki iz vratovine

- pikantno začinjeno
- za pečenje na žaru
- in v ponvi
- 1 kg

1.311 SIT
5,49 €

Svinjski kotleti

- sveži, s kostjo
- 700 g

1.001 SIT
5,99 €/kg 4,19 €

Francoski štruci

- s česnovim ali
- zeliščnim maslom
- globoko zamrznjeni
- 2 x 175 g

234 SIT
2,80 €/kg 0,99 €



Prodajalne Lidl v vaši bližini: **Klagenfurt/Celovec (4 x)**: Durchlaßstr. 6, Rosentaler Str. 83, Ebentaler Str. 164/Südring, August-Jaksch-Str. 48; **Villach/Belljak (2 x)**: Maria-Gailer-Str. 21, Badstubenweg 89; **Spittal na Dravi**: Koschatstr. 39; **St. Veit/Št. Vid na Glini**: Lastenstr. 9; **Graz/Gradec (6 x)**: Eggenberger Allee 6, Liebenauer Hauptstr. 164, Karlauer Str. 26, Wiener Str. 196, Kärntner Str. 328, Triester Str. 426; **Deutschlandsberg**: Frauentaler Str. 73; **Feldbach**: Gleichenberger Str. 66; **Fürstenfeld**: Karmender Str. 15; **Voitsberg**: Conrad-von-Hötzendorf-Str. 51; **Lienz**: Kärntner Str. 63.

Lidl Austria GmbH
Josef Brandstätter-Str. 2B
A-5020 Salzburg



Cene v SIT so zgolj informativne in odvisne od množičnih razmerij, vključujejo vse davke in so preračunane po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan 3. 6. 2004. Motilna sredstva so izključno evri (€). Dekoracija ni vsebovana v ceno. Izdelki v akciji so lahko razprodani že prvi dan ponudbe, zato vas prosimo za razumevanje. Blago je namenjeno končnim potrošnikom in je na prodaj samo v običajnih prodajnih količinah. Navedene blago je lahko tudi v drugih embalah. Največja vsota tiskarske napake, zlasti pri cenah. Ponudbe veljajo do izteka akcije ali razprodaje zalog.

www.lidl.at
www.lidl.si

Maestro



Gorazd Sinik

"Veš, katera štajerska gora je najlepša?" me je pred časom ves nasmejan in skoraj zajedljivo vprašal novinarski kolega iz mariborskega Večera **Jože Jerman**. "Kaj?" razmišljam in občudujem "Derijev" ponosni nasmehek. "**Kranjska Gora**," pritrudi med salvo smeha. Hm, ja, je pač tako, da bodo odslej vsaj del gorenjske turistične zgodbe sestavljali tudi Štajerci. Nič hudega, nič zato. Očitno se že "nismo" znali zmeniti sami na Gorenjskem. In ne bodo nam je odnesli - Kranjske Gore, ne Krvavca - ne na Pohorje, ne na Roglo. Je pa očitno, da se prav Štajercem zelo "dogaja".

Tako je oni dan prišlo vabilo Zveze združenj iz Maribora in Združenja za ekološko kmetovanje Slovenije, nosilcev blagovne znamke "**Pohorje beef**", ekološko vzrejenega mesa. Vabili so nas v gostišče **Krištof**, v Predoslje pri Kranju, kjer se je družini **Bolka** s prvim bio mesnim in ve-



Primož Krišelj

ganskim menijem začela prav posebna zgodba. Poslovna, gostinska in medijsko odmevna. Dokazujejo, da se dobra ideja s pravimi proizvodi in ljudmi dogaja malodane kar sama. Družinska mesarija **Fekonja**, ki se ponaša s certifikatom za goveje

meso, vzrejeno na Pohorju, se je odločila, da predstavi svoje certificirane izdelke prav v Kranju pri **Krištofu**. Na predstavitev so vabili številne gostince, nekaj hotelirjev, Bolkovi pa so predstavitev okrepili še z nekaterimi svojimi ekološko in bio ozaveščenimi dobavitelji. Nastalo je lepo popoldne. Žal le s premalo obiska. Tistih, ki jim je bila namenjena razlaga in okušanje. Spet gorenjski štos. Fovšarija! Bog ne daje pogledat čez planke.



Irena Vrhunc

Strokovno in zanimivo je svoje izdelke pokazal **Primož Krišelj**, z ekološke kmetije **Pr'Šušarju** iz Hotemaž. Bolkovi pa so nam jih dali okušat. Spet smo lahko zanimivo pomenkovali s Primožem, ki je tudi podpredsednik **Biodarja**, zveze združenj ekoloških kmetov, o njegovi piri, kaši, hladno stisnjenem sončničnem olju (sončnice z Jezerškega) in ovčereji. Pred dnevi je bilo na Primoževi kmetiji zanimivo izobraževanje o peki ekološkega kruha in peciva. Številni otroci iz Ljubljane in Gorenjskega so **Pr'Šušarju** občudovali ovce, izvedeli veliko o vzreji, spretnosti **Primoža Krišlja** pa so jim pričarale spretnosti pri striženju prijaznih ovac. Prihajajoči konec



Tomaž Bolka in Danilo Jezeršek

tedna bo **Primož** preživel na treh otokih v Kornatih, kjer bo domačinom že tretje leto v pomoč pri striženju ovac. Pravi, da so to nepozabni dogodki, skoraj za "Discovery ali National geografic".

"A iz Podblice ste?" ogovorim **Ireno Vrhunc**, stoječo za polno obloženo mizo s skuto, mlekom in "putrom". "Ja, iz Podblice, veste, kje je to?" strmežljivo pritrudi **Irena** iz ekološko certificirane kmetije, medtem ko poskušam priti do dobre slike. "Vem, vem, pod Jamnikom," okušam slast domače skute, z že skoraj izginulo prepoznavnim okusom domačega mleka, ter **Ireni** pojasnim svoje poznavanje Podblice. "Aja, a Žanove poznate?" ji je še vedno nerodno, še kar me je vikala. "Ja, pol pa pridite kdaj še k nam na kašen šnops..." sva bolj sproščeno zaključila.

S čim splakniti izjemni okus skute? Naj bo sok, si rečem. Jabolčnik. Matic, sok s Hotavlj, nanj so napisali, da je "izrazito naravno". Na hišnem tramu družine **Jezeršek** piše 1825 in ni jim bilo težko zanimivo letnico splesti v znak za etiketo sadnih sokov. "Sem veliko zamudil?" vpraša ob stisku rok **Danilo Jezeršek**, sin pred 14 dnevi nagra-

jenega **Karla Jezerške** za obrtnika leta 2004. "Ne, ni bilo nobene panike," se smeji **Tomaž Bolka**, zdaj že zagotovo eko in bio navdušenec, zasvojen z novimi zgodbami, ki spletajo turizem, gastronomijo, kmetijstvo in še kaj. S **Primožem Krišljem** smo govorili o jabolkah, o bio certifikatu, ki ga **Danilo Jezeršek** želi čim prej, o predelavi, hrani in o njegovih Hotavljah. Zanimivo, zanimivo, da so tudi sok, kis in žganje tak biznis.

Ob dvojni, močni goveji domači juhi iz pohorskega govejega mesa, rožnato pečeni pljučni in okusnih močno začinenih rebrih je zagotovo še pa še prijal glaž rujnega. Nazdravila sta **Aleksander Pernuš**, Kranjčan, pred leti tudi sam gostinec, zdaj trži in prodaja vina Vipavske kleti, in **Dušan Čarman** iz družinske gostilnice **Pri Danilu** iz Reteč. To-



Aleksander Pernuš, Dušan Čarman

krat sem uspel, saj je "Luckyja", kot kličejo **Saša Pernuš**, težje slikati kot prazen glaž. Od vsaj šestih posnetkov petkar miži. Zakaj mi je tokrat uspelo, bi morda vedel **Acil Urbajs**, saj sta **Danilo** in **Sašo** nazdravila z belim biološkim polsuhih. **Sašo** mora biti že poslovno bolj vipavsko usmerjen, **Dušan** prisega na briška vina. In smo ob vinu ugotov-



Gašper Čarman

vili, da je bilo fino, da pa je škoda, ker nas ni bilo več. Ko se bo opravljal, šimfalo in jamralo, mene ne bo zraven.

Še ena izvrstna zgodba nastaja. Prva pri nas. Velik, kot bi ga po tegral s čopičem, se bohoti čez celo vizitko **G. G kot Gašper Čarman**. G - by selected. Po izboru sommeliera v družinski gostilnici očeta **Dušana** in mame **Vesne Čarman**. Pred več kot letom sem za **Gašperja** prepričan napisal, da bomo še slišali o njem. Medtem je med prvimi in najmlajši opravil drugo stopnjo šolanja za sommeliera (sommelje) - za vinskega svetovalca in se prvi pri nas lotil gostinske nadgradnje. Gostom in poslovnim partnerjem bo pod svojo blagovno znamko svetoval pri izboru vina in sestavljal zanimive različnosti okusov, kakovosti in značilnosti slovenskih vinarjev. Da bo zgodba še bolj zanimiva in da bo posel uspel, si je **Gašper** "privoščil" dobro celostno podobo, ki mu jo je izdelala naša znana in prestižna oblikovalka **Jasna An-**

drič, že večkrat mednarodno nagrajena. Dopisnemu listu sta **Jasna** in **Gašper** dodala grafično zanimivo kartonsko embalažo: "Tako mora biti, tako je zunaj. Mora štimat," je prepričan **Gašper**, ki so mu vino, sommelierstvo in gastronomija način življenja. Aprila si je namesto dopusta omislil drago degustacijo v francoskih vinskih dvorcih, ta konec tedna bo okušal kakovost vinarskega giganta **Gajo** iz Italije.



Ljubica in Franc Strgar, Martin Strel

Enostavno mu gre mlademu zanesenjaku privoščiti uspeh.

Tudi **Marko Arvaj** je vinski svetovalec. A nas je tokrat v njihovo družinsko gostišče ob kokrškem mostu privabil bolj zaradi muzike. Jazz Marka spremlja vrsto let, le da nekaj zadnjih posveča bolj jadrnanju. Majsko jadrnanje "sindikata **Oropila**" je moral izpustiti: "Saj veš, nič ni enostavno," se nasmeje. Zagodli so nam trije mladi štajerski jezisti tria **Ansasa**, **Samo Šalamon** z električno kitaro, **Samo Pečar**, basist, in tolkalist **Andrej Hrvatini**. Prava muzika, njihova iz samostojnega projekta **Arabian Picnic**. Le



Ansasa

zadnjič predstavil pred odhodom na Kitajsko. **Martin Strel** vs. **Yangtze river** je njegov nov ul-



traplavalni projekt, ki bo potekal od 11. junija do konca julija. Spopad z najdaljšo azijsko reko, **Modro reko**, je velik organizacijski in plavalni zalogaj. Boj s soteskami, vodo, z živci in še čim, kar nam **Martin** najbrž nikoli ne izda. Tokrat sta ga prišla spodbuditi zakonca **Strgar**, **Franc** z Gorjuš, vasice med Bohinjem in Pokljuko, in **Ljubica** iz Šempetra na Dolenjskem. Spoznali so se v Ameriki, ko je **Martin** premagoval Mississippi. **Franc Strgar** je dolga leta preživel v Ameriki kot poslovno uspešen gradbeni projektant. Nekaj mesecev v letu zaslužnega pokoja z ženo **Ljubico** preživita v Vili Bled. Srečanje z **Martinom** je bilo priskrbo, **Franc** pa je **Martinu** zaželel, naj mostov ne gleda preveč, da bo prišel iz vode. Tudi za letošnje plavalno promocijsko podporo je poskrbelo podjetje **SI Sport** iz Kranja ob podpori številnih sponzorjev, ki vidijo priložnost na Kitajskem. Vsem informacij željnim priporočam **Martinov** spletni naslov in dobre misli, da kmalu okusi slast cvička.

In odslej bomo lahko rekli, da imamo tudi na Gorenjskem fejsst punce, da jih nimajo samo Štajerci in Primorci. Žirovka **Brigi-**



Brigita Mlinar

ta Mlinar, simpatična svetlolasa in samozavestna lepota, je postala Miss Playboy, najlepša lanskega leta, ki si nam je upala pokazati vse svoje telesne čare. Za nagrado in nam v užitek je čarobna in seksi **Brigita** na ogled v junjski številki Playboya. **Brigiti** bravo za pogum, čestitke za nagrado in še lepe kariere. Nam vsem pa lep konec tedna!



Marko Arvaj

VRTIMO GLOBUS

Zadovoljna Victoria Beckham

30-letna **Victoria Beckham** je prvič javno spregovorila o svojem zakonu, potem ko so se pojavile govorice o domnevnih izvenzakonskih razmerjih njenega moža **David** Beckhama z nekdanjo osebno asistentko **Rebecca Loos** in manekenko **Sarah Marbeck**. **Victoria** je povedala, da je povsem zadovoljna z vlogo matere dveh sinov in žene enega najbolj znanih nogometašev na svetu. Prepričana je, da je **David** ni nikoli prevaral in dodaja, da ima najbolj zvestega moža na svetu, ki si ga je mogoče želeli. **Victoria** se je končno odločila, da se bo s sinovoma preselila v Madrid, kjer **David** igra za klub **Real Madrid**; to naj bi bil tudi znak, da se je končno odpovedala sanjam o pevski kariери.



Uradni recept za pizzo

Italijansko ministrstvo za kmetijsko je objavilo uradne predpise za pripravo pizze. Z natančnimi navodili, ki določajo sestavine prave pizze, njeno velikost in vrsto peči, v kateri mora biti pečena, skušajo zaščititi pravo pizzo od ponaredkov in so del prizadevanj Italije, da bi v Evropski uniji zaščitila pravo italijansko kuhinjo. Pizze **Napolitana** v premeru ne sme biti večja od 35 centimetrov, na sredini testo ne sme biti debelejša od treh milimetrov, skorja ob robu pa mora biti visoka okoli dva centimetra. Pravila natančno določajo vrsto moke, kvasa, paradižnikov in olja, ki se jih lahko uporabi. Pečena mora biti v krušni peči na temperaturi 485 stopinj Celzija, obložena je izključno s paradižniki, mozarella in baziliko.



Julia pričakuje dvojčka

36-letna ameriška igralka **Julia Roberts** bo postala mamica, je v tretjem mesecu nosečnosti in po vsej verjetnosti pričakuje dvojčka. Rojstva dvojčkov v Julijini družini niso redkost, saj je njena babica in nekaj njenih sestričen na svet prišlo v paru. Z oskarjem nagrajeni igralki in njenemu možu, kameramanu **Danielu Moderju**, se je tako končno uresničila želja, da postane starša. Srečni par, ki so ga te dni zalotili na sprehodu vzdolž italijanske plaže, je tako zanikal govorice, da je zakon v hudi krizi, ker **Julia** ni mogla zanositi.



Ljubezenski park

Toskansko mesto **Vinci** v bližini Firenc je uredilo poseben ljubezenski park za mlade pare, kjer lahko v avtomobilu nemoteno ljubimkajo. Župan **Vinci** je povedal, da mladi ta prostor uporabljajo za srečanja že dalj časa in namesto da bi jih preganjali, so park asfaltirali in uredili. Večina mladih do 30. leta v Italiji živi doma pri starših in nimajo prostora za diskretno uživanje, zato je park, ki nudi zavetje za 172 avtomobilov, velika pridobitev za zaljubljenca.



GLOSA

Blišč in beda kartona

Bilo je res le vprašanje časa, kdo bo v Sloveniji prvi sprožil naslednje vprašanje: "Kdaj bomo tudi v Sloveniji dobili lepe, bleščeče, prozorne volilne skrinjice?" Zdaj, ko smo prvič v zgodovini - in oh in ah in spet ta zgodovinskost - pred evropski-mi parlamentarnimi volitvami, je estetika volilnih skrinjic za-skrbela koga drugega kot naj-večjega baletnika med poslanci, Plemenitega Jelinčiča. Njegov ugovor nad kartonskimi škatla-mi, ki jim pravimo volilne skrinjice, je bil naslednji: "V Slove-niji se za volilne skrinjice še vedno uporabljajo kartonaste škatle - kot škatle za čevlje - ki jih pravzaprav ne uporabljajo nikjer več, niti v Srbiji in Črni gori, še manj v kulturni Evropi.

S skrinjicami iz pleksi stekla bi bila zagotovljena varnost, vero-dostojnost in legitimnost volitev in onemogočene goljufije." Po-budnik pravi, da bi modernejšie skrinjice lahko uporabljali že za volitve v evropski parlament. Da iz te moke v nobenem pri-meru ne bo kruha oziroma da iz pobude ne bo nič, so dali vedeti v republiški volilni komisiji. Pod prvič se v pleksi skrinjice volilni lističi obvezno oddajajo v kuverti, zato bi morali spre-meniti zakon o volitvah. Pod drugič pa menda sploh ne bi bilo res, da moderna in kultivi-rana Evropa uporablja pleksi skrinjice, saj so občutno dražje. Če bi v Sloveniji hoteli imeti ta bleščeči volilni rekvizit, potem bi morali najeti skladišče, kjer

bi se skrinjice hranile, vsaka na-vadna gospodinja pa ve, koliko prahu bi se v tem primeru na-bralo na steklu in koliko bi stalo čiščenje. Da seveda niti ne go-vorimo o dragem nakupu kuvert za vse volilne lističe. Volitve so lahko čisto verodostojne tudi z navadnimi kartonskimi škatlami ...Tako pravi komisija.

Pobudnika je najbrž hudo za-skrbel image lastne mu deželice, kadar na TV kažejo posnet-ke volitev. Blišč in beda države je v kartonu! Drugače je, če ob stekleni skrinjici stoji kakšna zahodna dama v pelcu in smejo-če se oddaja svoj glas, ob bed-nem kartonu pa sem in tja treso-če migota roka sključene vzhod-noevropske starke v ruti in po-nošenem plašču. Odtod torej za-misel, da naj ne bi nič več v kul-turni Evropi uporabljali škatel za čevlje kot rekvizita pri opra-vilih najbolj neposredne demo-kracije, kar jih poznamo.

Kaj ima ob izbiri škatel opra-viti zahodna kultura, ni prav jas-no. A smo mar manj kulturni, če imamo raje cenejši karton kot steklo? Smo videti bolj zaruka-ni, revni in sploh nikakvi, če vr-zemo listič skozi špranjo karto-

na? In obratno: bolj kultivirani, če mečemo glasove skozi ste-kleno rezo?

Zlata volilna skrinjica nam ne pomaga vzdigniti ugleda. Gra-diti ga bo treba povsem drugje in na druge načine. Za narodov ponos in samozavest so veliko hujše izjave podjetnikov, ki so uspeli v svetu in odkritosrčno priznali, da jim na kraj pameti na pade, da bi propagirali proiz-vode in jadrnice in jahte pod imenom Slovenija. Gre za glo-balne reči, kjer je geografsko poreklo prej cokla kot promoci-ja. Mi pa v jok in v obsodbo, kajti še danes ne razumemo, da sta kljub vsemu leporečju v Bruslju trčila dva svetova: za-hodni, ki viha nos nad vzhodni-mi prišleki, ki paradirajo v us-njenih oblačilih in zahodu ven in ven smrdijo po česnu in čebu-li.

V človeški naravi je, da vsak nad nečim viha nos. Oni nad ogrsko salamo in čebulo, mi pa nad najbližjimi sosedi. Kot je zapisal pronicljivi kronist: viha-mo nos nad sosedi, ki jih ne ma-ramo, a kljub temu nas kar tret-jina letuje na njihovi obali.

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 28. do 4. junija 1904

Bohinjski praznik

Bohinjska Bistrica, 1. junij 1904

Prebitje Bohinjskega predora se je včeraj izvršilo na slovesen in primeren način. Cesarja je namesto nadvojvoda Ferdinanda zastopal nadvojvoda Leopold Salvator, ki so ga v Bohinjski Bistrici sprejeli z vsemi častmi, ki pritečejo tako visokemu gostu. Nadvojvoda je v Bohinjski Bistrici dan pred slovesnostjo in zvečer je pred oknom nje-govega stanovanja svirala godba, gasilci so priredili bakljado in vžgali umetelni ogenj. Včerajšnja slovesnost je potekala, kakor je bilo predvideno že nekaj mesecev prej. Začela se je z dvojno mašo, ena se je opravila na kranjski strani, druga pa istočasno na primors-ki. Nato je vlak povabljenec odpeljal v predor, kjer so poslušali daljši govor šefa železniškega ministrstva g. Wurmba, ki ga je za-ključil nadvojvoda Salvator. Po prebitju stene, ki je še ločila kranjs-ki od primorskega dela predora, je sledila nova slovesnost v Podbr-du. Po povratku v Bohinj se je več kot 100 visokih gostov udeležilo banketa, ki ga je priredil grof Ceconi. Slovesnost se je tako izvrši-la v najlepšem redu.

V Kokro je baje padel

Kranj, 31. maj 1904

Po Kranju se govori, da je padel v Kokro raz železni most minulo sredo 26-letni tesar Janez Beton, po domače Guzi, iz Rupe pri Kran-ju. Iz bližnje gostilne je menda prišel vinjen na most in hotel skoči-ti čez ograjo, rekši svojemu spremljevalcu: "Poglej, kako znam telo-vaditi." A obtičal je onkraj ograje, se zataknil in ni mogel več nazaj. Njegov spremljevalec mu ni mogel pomagati, zato je šel klicat nazaj v gostilno na pomoč. Ko so mu prišli ljudje na pomoč, pa Janeza ni bilo več na ograji. Verjetno se je nesrečnej poskušal rešiti sam in je po nesreči padel v Kokro. Vse, kar je ostalo za njim, je klobuk, ki ga hranijo v tukajšnji občinski pisarni. Nekateri govorijo, da je mož naredil samomor, kajti bal se je, da ne bo preveč kaznovan, ker je bil zraven pri nekem uboju na Bohinjski Beli v aprilu.

Dobra prijatelja

Škofja Loka, 2. junij 1904

Dobra prijatelja morata biti loški stražnik Jože Perko, po domače Perkus in njegov hišni gospodar Anton Hafner, kajti Perko neprene-homa gostuje v eni in isti sobi že od leta 1844, torej ravno 60 let. Malo je takih gostačev, pa tudi gospodarjev. Perko pravi, da se doslej z gospodarjem še niti enkrat nista sporekla. Radi verjamemo, sicer ne bi že dolgo dobo 60 let skupaj živela.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (Junij 1904)

Sterilizacija je rutinski poseg

Lastniki mačk in psov, svetujejo pri jeseniškem društvu za zaščito živali, se lahko neželenu mačkemu ali pasjemu potomstvu izognejo s sterilizacijo svojih ljubljencev. "Gre za rutinski opera-tivni poseg, s katerim psički oziroma mački odstranimo rodila, to je jajčnike, pri psičkih pa običajno tudi maternico. S tem trajno preprečimo gonitev, nezaželeno brest in pojavljanje navidezne brestosti," je razložil veterinar Roman Burja iz Ambulante za male živali v Lescah. Sterilizacija ima še druge prednosti. Pri sterilizirani živali tako odpade možnost vnetja maternice, zapletov pri kotitvi, močno je zmanjšana tudi verjetnost sladkorne bolezni. "Pri psičkih, ki so sterilizirane zgodaj, še pred prvo gonitvijo, v starosti od sedem do devet mesecev, se izrazito redkeje pojavlja tudi rak na mlečni žlezi." Med negativnimi posledicami Roman Burja omenja možnost spontanega uhajanje urina pri nekaterih psičkih in povečano telesno težo, kar pa je mogoče rešiti z ustreznimi zdravili oziroma dieto. "Zaradi vseh koristi, ki daleč odtehtajo slabosti, se sterilizacija vsekakor priporoča za vse živali, s katerimi nimamo namena vzre-jati mladičev," je zaključil Roman Burja.

M. R.

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p. 252.10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Zapletle se vam bodo določene zadeve, ki pa so v resni-ci čisto preproste. Vse premalo poslušate notranji glas, ki vas velikokrat opominja, vi pa mu ne prisluhnete. Konec tedna si boste vzeli pet minut samo za sebe.



Bik (22.4. - 20.5.)

Zopet boste sami sebe postavili pred zid, saj boste iskali težave tam, kjer jih sploh ni. Svojo energijo se boste naučili vlagati v svoje cilje oziroma želje. S tem bo uspešnost na različnih področjih veliko večja.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Zavedate se, da je junij vaš mesec in že takoj na začetku boste štartali s polno paro. Energije vam ne bo zman-jkalo, z idejami pa ste tudi dobro založeni. V družbi boste ostali brez besed, saj vas bo presenečenje šokiralo.



Rak (22.6. - 22.7.)

Trenutne okoliščine vam res ne dopuščajo prevelikega zapravljanja, vendar to ne pomeni, da si nikoli ne boste mogli izpolniti svoje želje. Že staro in trdno prijateljstvo bo postavljeno na preizkušnjo.



Lev (23.7. - 23.8.)

Na čustvenem področju boste do konca izkoristili pri-ložnost, ki se vam bo ponudila v naslednjih dneh. Le za-kaj ne? Nikoli ne reci nikoli - tako pravijo, pa tudi res je. Poslovno se vam obetajo spremembe.



Devica (24.8. - 23.9.)

Čaka vas nestabilno obdobje, saj niti sami ne boste vedeli, kaj je tisto, kar hočete oziroma pričakujete, tako od sebe kot od drugih. Določena oseba vas bo spravila v dvome, a tudi v dobro voljo.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

V naslednjih dneh ne boste sposobni upoštevati tujega mnenja, niti ne boste dovzetni za kompromise ali pril-gajanja, seveda iz vaše smeri. Vsega tega se boste tudi zavedali, zato ne sprašujte, od kod zamere.



Škorpion (24.10. - 22.11.)

S svojo ustvarjalnostjo in delavnostjo boste zelo kmalu prišli do težko pričakovanih ciljev. Urnik bo še nekaj časa natrpan in naporen, a tokrat boste vsaj vedeli, za-kaj se trudite. Četrtek je vaš dober dan.



Strelec (23.11. - 21.12.)

Veliko breme bodo pustili na vaših plečih, pa naj bodo to sodelavci, ali pa vaši bližnji. Res je, da vam samoza-vest ne dela težav, a tokrat bo tudi za vas preveč. Po trd-nem premisleku boste enega za drugim postavili pred dejstvo.



Kozorog (22.12. - 20.1.)

Povsod okoli sebe boste videli lepe stvari in avtomatično vse povezovali s čustvi oziroma ljubeznijo. Nekdo, ki ste se mu spretno izogibali vse do sedaj, še vedno čaka vaš odziv. Nikoli ni prepozno.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Obljuba dela dolg, zato nikar ne mislite, da je določena oseba pozabila, kar ste ji še nedolgo tega obljubljali. Na delovnem mestu bodo opazili, da vam je energija upad-la, vendar večjih posledic ne bo.



Ribi (20.2. - 20.3.)

Končno vam bo le uspelo, da boste vse stvari postavili na svoje mesto. Finančno boste v tem tednu zelo us-pešni, zato boste začeli premišljevat o počitnicah. Obisk prijatelja vas bo presenetil.



Metka Šarfer je Mariborčanka, rojena v znamenju strelca. Rada ima glas-bo in ples. Prosti čas preživlja nenavadno za mlado deklico: veliko pešači, predvsem na Pohorje. Morda pa ni čudno, saj je bodoča študentka Vi-soke šole za zdravstvo zgled za zdravo življenje. Foto: Janez Pipan

ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

Mikročip

Danes se bomo lotili zelo aktualne teme - mikroči-piranja.

Dr. vet. med. Iris Selan Goli je povedala, da je vstavljanje čipov pri psih in mačkah posebej po-membno zdaj v tem času,

ko se bo vedno več ljudi odločalo o tem, da bodo s svojimi hišnimi ljubljenci potovali čez mejo na dopust. Čip je pravzaprav poda-tek o identifikacijski številki, ki ga živali vstavimo pod kožo, kjer ostane za vedno. Vstavi se ga s sterilno iglo, na področje nad levo plečko. Tisti psi, ki so rojeni po 1.1.2003, ga ob cepljenju stekline dobijo brezplačno, vsi drugi pa proti plačilu. Čip je nadomestilo za značko o cepljenju, ki zdaj ni več v veljavi in če ste jo slučajno izgubi-li, je ne morete nadomestiti z novo, temveč

le s čipom. Vstavljanje čipa naj ne bi bilo boleče, saj je občutek podoben kot pri cep-ljenju. Čip nujno potrebujejo tiste živali, ki bodo z lastniki prestopile državno mejo, pa nimajo dobro vidnih tetoviranih števil. Če je številka vidna, potem čip ni potreben. Je pa to najbolj zanesljiv način, da se poišče lastnika izgubljeni živali, saj so številke čip-ov takoj ob vstavljanju vpisane v register. Čipiranje je potrebno tudi pri mačkah.

Za prehod meje tako potrebujete cepljenje proti steklini, ki ne sme biti starejše od ene-ga leta in ne mlajše od 14 dni, knjižico o cepljenju, kjer so te podatki vpisani, tetovi-rano številko oziroma čip in potrdilo, da je žival, ki bo z vami prestopila mejo, zdrava. To potrdilo dobite v knjižico na zadnjo stran, vpišejo ga veterinarji, velja pol leta in stane 360 tolarjev, kolikor znaša taksa. Za tiste, ki boste potovali v države skupine C, je obvezen še test krvi. Poskrbite za vse po-trebne stvari preden se odpravite čez mejo - pa srečno.



Kranjskim hokejistom zmanjkuje potrpljenja

Čeprav so si hokejisti Triglava pred dvema letoma ob rušitvi ledene dvorane obetali, da bodo najkasneje letos zadržali v novi dvorani, pa te dni ugotavljajo, da so doslej zvečine živeli zgolj od obljub - Še najmanj ena sezona na blejskem drsališču.

Kranj - "Že lani ob takem času sem poudaril težke razmere za delo kluba, saj smo ostali brez drsališča, podobno pa lahko ugotovim tudi letos, saj še vedno čakamo na končno rešitev ali bolje rečeno odločitev, ki se imenuje pokrito drsališče v Kranju. Veliko je bilo povedanega in obljubljenega in tudi sam sem z optimizmom predstavljal naše usmeritve za delo, saj je bila v dokumentih Mestne občine Kranj izgradnja drsališča prve prioritete. V nadaljevanju procedur in postopkov je bila izbrisana, v prioritetni plan so prišle druge investicije, mi pa smo ostali brez domačega drsališča. Tako trenutno lahko rečem, da od lani ni bistvenega napredka, vzrok temu pa je, da za projekt pokritega drsališča ni prave politične volje. V dveh letih od rušitve drsališča se namreč ni našlo ne motiva ne denarja za izgradnjo novega, kar ocenjujem za občinsko sramoto," je na torkovi letni skupščini članov HK Triglava Kranj poudaril predsednik (dosedanji in po volitvah tudi novi) Emilijan Pavlin.

Tudi drugi člani kluba so soglašali, da je domače drsališče pogoj za delo kluba, ki je v prvi sezoni po izgubi domače ledene ploskve izgubili blizu tretjine članstva, v zadnji sezoni pa so vendarle pridobili nekaj novih članov, tako da upajo, da bodo še eno sezono vzdržali na gostovanjih po drugih drsališčih.



Kranjski hokejisti (na sliki mladinci) že dve leti trenirajo in igrajo po vsej Gorenjski in Sloveniji, nič bolje pa se jim ne obeta v novi sezoni.

predvsem seveda na najbližjem, blejskem, kjer opravijo večino treningov in kjer so domačini na tekmah.

"Kljub res težkim razmeram za delo smo tudi letos nastopali na tekmovanjih z vsemi osmimi selekcijami, le najmlajša ekipa dečkov in ženske so se združile z blejskima ekipama. Postalni smo prvaki v kategoriji dečkov in osvojili drugo mesto z mladinci, ponosni pa smo tudi na dejstvo, da naši člani nastopajo

v mladih državnih reprezentancah, našemu klubu pa je bilo zapuščeno tudi vodenje reprezentance do 18 let," je na skupščini poudaril trener Gorazd Drinovec in dodal, da bosta tudi v prihodnji sezoni morali biti strpnost in potrpežljivost lastnosti kranjskih hokejistov. Tudi zato, ker jim tako kranjski podžupan Štefan Kadoič kot direktor Zavoda za šport Kranj Jože Jenšterle na skupščini nista mogla obljubiti več kot zgolj, da se bosta po

svojih močeh trudila, da se čimprej uredi potrebna dokumentacija z dopolnitvijo že izdelanega projekta, uredijo dodatna potrebna parkirišča v športnem parku ter zunaj občine poiščejo dodatni denar za financiranje. Začetek gradnje pa naj bi bil odvisen predvsem od odločitve mestnih svetnikov, da drsališče zopet dobi prednost (denar) pred drugimi kranjskimi naložbami. Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

ŠPORTNO PLEZANJE

Lucija Franko finalistka

Imst - Letošnja druga tekma svetovnega pokala v težavnosti se je končala z zmago slavljem domačinke Angele Eiter ter francoskega plezalca Alexa Chaboya. Slovenska reprezentanca je v Avstrijo odpotovala nekoliko oslabiljena. Kljub temu naši plezalci niso ostali brez finalnega nastopa, ki si ga je priborila Škofjeločanka Lucija Franko. Njen drugi finale po lanskem Edinburghu ji je na koncu prinesel sedmo mesto. Moški so po kvalifikacijah dosegli polovični izkupiček in v polfinale sta odšla le Tomaž Valjavec in Klemen Bečan. Za finale pa je bilo tokrat potrebno splezati prav pod vrh smere, kar pa jima ni uspelo.

Tomo Česen

TENIS

Futures turnir v Kranju

Kranj - Organizatorji letošnjega moškega Futures turnirja z nagradnim skladom 10.000 dolarjev v uvodnem krogu niso imeli sreče z vremenom. Kljub temu jim je uspelo prvi krog posameznikov izpeljati po načrtu in v igri tako od naših ostajata le še Radovljčan Matjaž Pogačnik in Ljubljčan Andrej Kračman med posamezniki ter dvojici Žemlja - Jarc ter Pogačnik - Janškovec. Žal sta izpadla Rok Jarc, ki je bil v turnir uvrščen neposredno, in Gregor Žemlja (dobil povabilo organizatorja), od katerih si v Triglavu največ obetajo. Danes bodo na igriščih kranjskega kluba potekali četrtfinalni obračuni, jutri bosta polfinala ter v nedeljo ob 10.30 finale. B.M.

NOGOMET

Kranjskogorci zasuli gol Podgorja

Kranj - Nogometaši v 1. gorenjski ligi so odigrali 26. krog. Rezultati: Železniki - Visoko 2:1 (2:0), Polet - Bohinj 1:2 (0:1), Hrastje - Preddvor 2:2 (2:2), Lesce - Ločan 2:0, Naklo - Bitnje 2:0 (1:0). Na lestvici vodi ekipa Bohinja s 63 točkami. Jutri, v soboto, bo na sporedu 27. krog. Pari: Preddvor - Polet (ob 16.15), Visoko - Naklo, Bitnje - Lesce, Ločan - Hrastje, Bohinj - Železniki (vse ob 18.30).

V 2. gorenjski ligi so bili v 19. krogu doseženi rezultati: Sava - Trboje 1:1 (1:0), Podgorje - Kranjska Gora 1:7 (0:2), FC Podbrezje - Kondor 1:2 (1:2). Na lestvici vodi Sava s 45 točkami. V 20. krogu bo že danes ob 18. uri tekma med ekipama Kondorja in Podgorja, jutri ob 18. uri pa bosta še tekmi Trboje - FC Podbrezje in derbi Kranjska Gora - Sava.

V 2. slovenski nogometni ligi bo ekipa Supernove Triglava v nedeljo ob 16.30 gostila ekipo Dravinje, jutrišnji pari v 3.SNL - center pa so: Avtodebevc Dob - Kalcer Vodoterm Radomlje, Zarica Rondo Nautilus - Šenčur Protect GL, Slovan - Alpina Žiri, Jezero Medvode - Radio Krka, Jesenice - Factor, Kamnik - Britof (vse ob 17.30), Bled Slaščičarna Šimon - Velesovo (danes ob 18. uri). V.S.

JADRALNO PADALSTVO

Peljan odličen v Nemčiji

Berchtesgaden - Naši jadralski padalci nadaljujejo serijo dobrih rezultatov. Tokrat se je iz Nemčije vrnil naš edini predstavnik Klemen Peljan, ki je med 67 piloti v zares močni konkurenci zasedel 10. mesto. Organizatorju je uspelo izvesti štiri tekme, med katerimi je bila uvodna tekma dolga kar 101,5 km. Druge tekme so leteli 57,9 km, 82,5 ter 30,3 km. Z izjemo zadnjega dne, ko so bile razmere v zraku dokaj šibke, so tekmovalci prikazali zares odlično letenje, med katerimi ni izostajal niti Peljan. Po prvih treh tekmah bi bil celo na drugem mestu z minimalnim zaostankom, če ga ne bi organizator zaradi domnevnega kršenja zračnega prostora, pri katerem naj bi za 30 m metrov zašel v zračni prostor Orlovega gnezda, kaznoval z odbitkom 300 točk. Končni rezultati: 1. Bruno Arnold (CHE) - 3443, 2. Andreas Malecki (NEM) - 3440, 3. Oliver Rössel (NEM) - 3395, 10. Klemen Peljan (SLO) - 3010. Igor Eržen

Vabila, prireditve

Mednarodni kolesarski kronometer Kokrica 2004 - Športno društvo Interšport Kokrica, v sodelovanju s KK Sava Kranj, bo jutri, s štartom ob 10. uri, organizator mednarodnega kolesarskega kronometra Kokrica 2004 za pokal GTV, ki hkrati velja za državno prvenstvo in pokal Slovenije. Pravico nastopa imajo rekreativni in amaterski kolesarji z licenco ali brez, prijaviti pa se bo moč jutri med 7.30 in 9. uro v gostišču Dežman na Kokrici. Štart in cilj bo 500 metrov od vpisa na Kokrici, proga pa bo potekala med Kokrico in Golnikom ter nazaj in je dolga 13.600 metrov. V času tekmovanja bo cesta za ostali promet zaprta. Razglasitev rezultatov bo uro po tekmovanju v gostišču Dežman.

Medicinski duatlon in tek na Brdu - Triatlon klub Triglav Kranj, Triatlonska zveza Slovenije in Športno društvo Medicus bodo jutri, v soboto, pripravili tradicionalni tek in duatlon na Brdu. Štart teka bo ob 10. uri, štart duatlona (4 km teka, 20 km kolesarjenja, 4 km teka) pa ob 10.30 uri. Ob 13. uri bo sledil strokovni simpozij z naslovom "Kaj lahko sami storimo zase?"

24. tek na Mohor - Športno društvo Bela Peč - Podblica bo jutri, 5. junija, organizator tradicionalnega teka na Mohor, ki šteje tudi za pokal Gorenjske v rekreativnih tekih. Štart bo ob 16. uri izpred gostilne Razpoke v Nemiljah, prijave pa sprejemajo od 14.30 naprej. Teči bo moč na 7,5- ali 3-kilometrski progi. Dodatne informacije pri Andražu Potočniku po telefonu 031 666 436 ali 250 64 00.

Z rolerji okoli Blejskega jezera - Idilična proga okoli Blejskega jezera bo jutri, v soboto, 5. junija, s štartom ob 16. uri priložnost tradicionalnega tekmovanja rekreativcev in družin v rolanju okoli Blejskega jezera. Prireditve bo letos še bolj slovesna, saj bo namenjena tudi praznovanju 1000-letnice Bleda, na njej pa organizatorji pričakujejo najmanj 200 navdušencev za rolanje. Prijave sprejemajo v trgovini ASA Naklo, za dodatne informacije pa pokličite po telefonu 27 70 800 ali pošljite email info@asa.si.

Rugby v Zbilju - Športno društvo Zbilje bo jutri, 5. junija, pripravilo turnir v rugbyju. Potekal bo na igrišču ob Zbiljskem jezeru.

Mednarodna poletna hokejska šola na Bledu - V športni dvorani na Bledu bo tudi to poletje potekala sedaj že tradicionalna poletna hokejska šola. Namenjena je hokejistom in hokejistkam od mladičkov do mladincev (rojenim od leta 1985 do 1996), posebnost zadnjih let pa je ženska skupina. Prva skupina bo vadila med 12. in 18. julijem, druga pa med 19. in 25. julijem. Dodatne informacije prijave po telefonu 202 85 05 ali na spletni strani www.slohokey.net.

Z akrobatami na trampolinih - Člani kranjskega akrobatskega kluba so na štadionu te dni postavili 4 velike prožne ponjave - trampoline, na njih pa se bo moč učiti prvih akrobatskih veščin. Tako vabijo otroke od 4. leta dalje in tudi starejše, da se jim pridružijo na tečajih in zabavi. Dodatne informacije dobite pri Marku Klančarju po telefonu 041 527 836.

Pokal Tržiča v skokih in nordijski kombinaciji - Skakalna sekcija Trifix je razpisala tekmovanje v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji za XV. Pokal Tržiča. Tekmovanje, na katerem se bodo merili dečki do 9 let, deklice in dečki do 11 let, dečki do 13 in deklice do 14 let, dečki do 15 let ter mladinci in člani, bo potekalo 11. in 12. junija, prijave pa do četrta, 10. junija, sprejemajo po faxu 59 23 641, e mailu sportna.zveza.trzic@siol.net. Dodatne informacije po telefonih 031 767 500 ali 041 749 505.

Balinarski spored - Balinarji v državnih ligah bodo jutri odigrali 6. krog. V super ligi bo ekipa Huj gostila Ilirijo Zabiče, ekipa Centra Pekarne Kranj se bo doma pomerila z ekipo Krim Špice, ekipa Lokateksa Trate z Bistrico, ekipa Jesenic pa bo gostovala pri Hrastu. Tekme se bodo začele ob 16. uri. V 1. ligi bo Primskovo gostovalo v Padni, Planina pa v Izoli. V 2. ligi - vzhod bo ekipa Gitis Karher Mengša doma igrala z Dobovo, ekipa Tržiča bo gostila Čirče VAN DEN, v Radovljici pa se bosta pomerili ekipi Radovljice Alpetoura in Sodčca. Tekme se začnejo ob 10. uri. V.S.

SMUČARSKI SKOKI

Mladi v Sebenjah

Sebenje - Minulo soboto so se mladi smučarji skalcali in skalke zbrali na prvi letošnji tekmi za pokal Alpe Adria, ki bodo sicer letos potekale v Avstriji, Italiji in pri nas. Na skalalnici v Sebenjah so tekmovali v štirih kategorijah. Med najmlajšimi do 7 let je zmagal Matija Štemberger pred Tilnom Bartolom (oba SSK Ilirija), tretji pa je bil Florjan Jelovec (SSK Alpina). V kategoriji do 8 let je slavil Mitja Drinovec (SK Tržič Trifix), drugi je bil Ožbej Ferko (SSK Ilirija), tretji pa Luka Valjavec (Tržič Trifix). Med 9-letniki je bil najboljši Luka Romšak (SK Triglav), drugo mesto je osvojil Urh Albrect (SK Tržič Trifix), tretji pa Aljaž Vodan (SK Triglav). V konkurenci dečkov do 10 let je zmagal Gašper Štupar (SSK Sam Ihan), drugi je bil Thomas Ortner (SG Klagenfurt) in tretja Barbara Klinec (SSK Alpina). Med tekmovalci do 11 let je bil najboljši Rok Justin (SK Stoj), drugo mesto je osvojil Jaka Hvala (SSK Ponikve), tretje pa Žiga Oblak (ŠD Plamica). V.S.



MARTINOV MISSISSIPPI

Knjiga na 216 straneh predstavlja edinstveni podvig na svetu, podvig Martina Strelca, ki mu je kot prvemu v zgodovini človeštva uspelo v 68 dneh preplavati 3797 kilometrov najprej ameriške reke Mississippi od izvira do teliča. Knjiga, ki temelji na dnevniki pripovedi, opisuje misli junaka, avtobiografske refleksije in je dopolnjena z izjavami, odlikovanji ter priznanji uglednih domačin in tujih osebnosti. Bogato slikovno dopolnjena knjižna zbirka pa povečuje spornost vrednost knjige.

Izdašnica knjige: 9.982 SIT, 1.990 SIT

Redna cena knjige: 9.982 SIT

ZA NAROČNIKE IN BRALCE GORENJSKEGA GLASA

MARTINOV MISSISSIPPI v času od 18. maja do 4. junija

za samo 1.990 SIT

Knjigo lahko prevzamete na sedežu Gorenjskega glasa, Zoisova 1, 4000 Kranj v času trajanja akcije od 18. maja do 4. junija.



Obsojena nekdanja direktorica BPT Tržič Doris Tudor

Med razlago sodbe protestno odšla

BPT Tržič mora povrniti dobrih 9,3 milijona tolarjev in obresti za štiri leta, grozi pa ji tudi trinajst mesecev zapora, če v treh letih zagreši novo kaznivo dejanje. Sodba še ni pravomočna.

Kranj - Zaradi treh kaznivih dejanj zlorabe položaja je senat okrožnega sodišča v Kranju v torek 45-letno Doris Tudor obsojil na trinajst mesecev zapora, pogojno za preizkusno dobo treh let. V osmih mesecih mora BPT plačati tudi dobrih 9,3 milijona tolarjev, skupaj z obrestmi za štiri leta. Sodba še ni pravomočna, Doris Tudor, ki obrazložitve sodbe ni hotela poslušati do konca, je pritožbo že napovedala.

Zelo redki so obtoženci, ki se na sodišču zagovarjajo brez odvetnikove pomoči, pa če so še bolj prepričani v svojo nedolžnost. V torek je to očitno spoznala tudi Doris Tudor, direktorica BPT Tržič od julija 1997 do junija 2000, ki je predsednica senata, sodnico Katarino Turk Lukan med obrazložitvijo sodbe prekinila, češ da podtikanje in peresnic ne bo poslušala, nato pa protestno odšla iz sodne dvorane.

Senat je Doris Tudor spoznal za krivo treh kaznivih dejanj zlorabe položaja. V zagrebški tovarni Svila v stečaju je novembra 1999 za BPT za takratnih skoraj 94.500 mark kupila

32 starih tkalskih strojev nemškega podjetja Omega. Po oceni cenilca Franca Blaznika so bili stroji, ki so kasneje romali na odpad, vredni celo manj kot milijon tolarjev. Odločitev za nakup naj bi Tudorjeva sprejela sama, čeprav je poslovni načrt BPT predvideval ukinitev take vrste tkanja.

Nekdanji direktorici BPT Tržič so na sodišču dokazali sporno darilo nemškemu poslovneemu partnerju iz tovarniške trgovine v znesku 225.000 tolarjev, tretjič pa naj bi zlorabila svoj položaj s tem, da si je aprila 2000 za uspešno vodenje tovarne dala samovoljno, brez odločitve nadzornega sveta, izplačala

ti nagrado pol milijona tolarjev.

Po obsodbi je Doris Tudor povedala, da je zgrožena nad procesnim vodenjem obravnave. "Sodišču sem predložila seznam priči in dokazil na dveh straneh. Niti ena moja priča ni bila vabljen, niti en moj dokaz ni bil upoštevan. Nenavadno se zdi, da je tožilec predlagal sodišču izbor priči, sodišče pa mu je sledilo," je dejala in dodala, da ne vidi niti najmanjše osnove za obsodbo.

"Kako sodišče lahko sklepa, da sem stroje podjetja Omega kupila zato, da bi jih zavrgla? Samo dobra polovica strojev je bila plačana ob mojem odhodu, drugo polovico je plačalo novo vodstvo in potem stroje odpeljalo na odpad. Novo vodstvo je kupilo nov stroj v širini 3,6 metra za 160.000 mark. Rabljen, uporaben stroj širine 3,6 metra, ki sem ga kupila sama, je stal 3600 mark, torej samo 2,25 odstotka vrednosti novega. Priča, ki jo navaja sodišče, je povedala, da so bili stroji Omega uporabni in da stroj zaradi vlage v tkalnici zarjavi v nekaj dneh, če ne dela. Ves čas sem sodišču dokazovala, da je bil namen tkanja na teh strojih skladen s poslovnim načrtom. Poslovni načrt je predvideval dodatnih 70.000 metrov tkanine na mesec in 215 zaposlenih."

Doris Tudor je priznala obžalovanje, da se je zagovarjala sama. "Kasneje se je pokazalo, da bi mi odvetnik omogočil, da bi sploh lahko povedala svoje argumente, ker mi sodišče ni pustilo z obrazložitvijo, da to ni pomembno. Sam procesni potek glavne obravnave je bil nekoliko nenavaden. Sodišče je ugotovilo, da priči, ki jih je predlagalo tožilstvo, ni. Čeprav sem bila obtoženka, sem morala opozoriti, da sem jih videla pred vrati dvorane. Zdi se, da sodišča resnica ni zanimala."

Helena Jelovčan

KRIMINAL

Ukradel "nabijalno žabo"

Škofja Loka - Konec maja je neznanec vlomil v kontejner na ograjenem gradbišču na Kidričevi cesti v Škofji Loki. Odpeljal je stroj, t.i. nabijalno žabo, vreden približno 350.000 tolarjev, katerega lastnik je bil SGP Tehnik.

Izkupiček od parkirnine izginil

Planica - V noči na 31. maj je neznanec obiskal dom Čaplja pod iztekem 90-metrške skakalnice v Planici. Vlomil je vhodna vrata, zatem pa še omaro, v kateri je bil denar od pobrane parkirnine. Škodo cenijo na okrog 700.000 tolarjev.

Računalnik v cliu

Kranj - V ponedeljek popoldne je nekdo vlomil v osebni avto R clio, parkiran v Cankarjevi ulici. Premamili ga je prenosni računalnik, vreden približno 300.000 tolarjev.

Dinos ob aluminijaste plošče

Jesenice - Neznanec je v ponedeljek popoldne vlomil v varovan prostor podjetja Dinos na Jesenicah. Iz kovinskih kontejnerjev je pobral več spetih aluminijastih plošč različnih velikosti, težkih skupaj okrog pol tone in vrednih 150.000 tolarjev. Odpeljal jih je v neznanu.

H. J.

Lažni zdravnik išče denar

Koga še je ogoljufal 30-letni Kranjčan?

Kranj - Kranjski policisti obravnavajo več goljufij, ki naj bi jih zagrešil 30-letni Kranjčan. Njegov način dela je tak, da na ulici, v prostorih zdravstvenega doma ali celo pred stanovanjem nagovori ljudi, najraje starejše. Predstavi se jim kot zdravnik ali pripravnik, ki opravlja prakso v kranjskem zdravstvenem domu in študira za zdravnika. Nato jih prosi za denar, češ da mora v lekarno

po zdravila. Govori tudi, da potrebuje denar za prevoz s službenim avtom, za kar pa nima bencina. Predvsem starejše ljudi prepriča tako, da jih pokliče po imenu in namišljeno pozna njihove sorodnike. Tako mu nekateri res dajo denar. 30-letni "zdravnik" si zgodbe očitno izmišlja kot po tekočem traku. Prejšnjo soboto popoldne, denimo, se je Kranjčanu predstavil za sina njegove sorodni-

ce, ki da se je poškodovana pri padcu in leži v jeseniški bolnišnici. Rad bi jo obiskal, pa nima dovolj bencina. Kranjčan mu je izročil 10.000 tolarjev, "zdravnik" pa je denar porabil za nakup droge.

Policisti verjamejo, da je žrtev njegovih goljufij še več. Zato vabijo vse, da se oglasijo na policijski postaji v Kranju, Bleiweisova 3, ali pokličejo po telefonu (04) 268 15 99.

Vrtinec vetra zaprl del padala

Ambrož pod Krvavcem - 37-letni Ljubljčan z izpitom za jadralnega padalca se je v nedeljo, 30. maja, med jadranjem z Ambroža v dolino huje ponesrečil. Zašel je v vrtinec vetra, ki je zaprl desno stran padala, zaradi česar je začel izgubljati višino. Padel je v bližino stanovanjske hiše. Prva mu je pomagala zdravnica iz kranjskega zdravstvenega doma, nato pa so ga reševalci odpeljali na urgenco v Klinični center.

Visoka trava ovira preglednost



Kranj - Vzdrževalci cest letos spet zamujajo. O barvanju ponekod že skoraj povsem zbledelih talnih oznak še ni sledu, čeprav smo že krepko zakorakali v prvi poletni mesec. Tudi trava je ob nekaterih cestah tako visoka, da ovira preglednost ozi-

roma varno vožnjo. Naš posnetek je z Labor v Kranju, v nekaterih drugih križiščih po Gorenjskem pa je visoka trava še bolj moteča. Kje ste, cestarji in komunalci?

H. J., foto: Tina Dokl

Kdo je izsiljeval v podvinskem križišču

Podvin - Odkar je v Podvinu semaforizirano križišče, ki naj bi voznikom iz stranskih cest omogočilo varnejše in hitrejšo vključevanje na hitro cesto, je nesreč še več, saj luči na semaforju bodisi delajo ali pa tudi ne. V sredo, 2. junija, ob 17.25 očitno spet niso, kar je verjetno premotilo neznanega voznika srebrnega osebnega avta, ki je pripeljal iz smeri Otoka in v križišču zavil na prednostno hitro cesto proti Kranju. Vozniki v koloni na hitri cesti so zavirali, voznik golfa, ki je bil na čelu kolone, pa je trk z neznanim "izsiljevalcem" preprečil tako, da je zapeljal na pločnik ter poškodoval avto.

Policisti vabijo neznanega povzročitelja prometne nesreče kot tudi morebitne priče, da pokličejo po telefonu 113 ali Postajo prometne policije Kranj (04) 268 14 21 ali najbližjo policijsko postajo. H. J.

Smrt v gorah

Jesenice - 65-letnemu planincu je v sredo, 2. junija, dopoldne med pohodom na planino Belščica postalo slabo. Policisti, ki so za to zvedeli ob enajstih, so na pomoč poslali člane gorske reševalne službe Jesenice in dežurno posadko policijskega helikopterja z Brnika. Kljub hitri pomoči pa je zdravnik lahko potrdil le planinčevu smrt. Policisti so možnost tuje krivde zanj izključili.

H. J.

Zapiramo prodajalno na Primskovem

KRANJ, Ulica Mirka Vadnova 7

Vsa obutev minus 60%*

Ponudba je časovno omejena!

* od prvotne cene

turbo!schuh

Stiefelkönig d.o.o., Šentiljaka 49, Maribor

www.turboschuh.com

Nekateri v vojsko zaradi kariere, večina za denar

Slovenska vojska je s profesionalizacijo začela lani jeseni, "plačanci" pa v tujih misijah delujejo že od vsega začetka. O njih polkovnik Fedja Vraničar, ki v Slovenski vojski skrbi za vojaške misije v tujino: "Usposobljenost naših fantov in deklet je na zavirljivi ravni. Pohvale tujih častnikov so redno med mojo pošto."

Škofja Loka - Polkovnik Fedja Vraničar, Škofjeločan, je v Slovensko vojsko stopil leta 1991, ena prvih nalog pa je bila formiranje prvega vojnega bataljona v Šentvidu. Kasneje je sodeloval tudi pri formiranju gorskega bataljona v Bohinjski Beli. Tu se je že večkrat srečal s tujimi vojskami, predvsem v zvezi z gorsko šolo. Leta 1997 je dobil nalogo častnika za zvezo pri operaciji Alba. S tem se je pravzaprav začelo Vraničarjevo mednarodno vojaško delo, sledila je naloga vojaškega atašea v Rimu. Po vrnitvi je prevzel vodenje oddelka za mednarodno sodelovanje v generalštabu Slovenske vojske, sedaj je načelnik operativnega sektorja tega oddelka. Malce se že spogleduje tudi z upokojenskim stažem, ki naj bi bilo na vrsti leta 2008, a je še vedno pripravljen tudi na morebitne odhode v tujino. Rad opravlja operativno delo, pravi, da ni pisarniški molj. V pogovoru o slovenskih vojaki in vojakinjah v tujih misijah govori ponosno in podarja, da je vojakinja in častnik vedno več.

Sredi maja smo ga obiskali v generalštabu Slovenske vojske. Nekaj dni pred tem se je vrnil iz Bosne in Hercegovine, kjer je tudi slovenska misija v okviru sil Sforja. Najprej nas je zanimalo, kje so danes slovenski vojaki in vojakinje? Ali so med njimi tudi Gorenjci?

"Največja slovenska misija je v Bosni in Hercegovini, nekaj vojakov je na Kosovu, lahka izvidniška enota deluje tudi v Afganistanu. Dva opazovalca delujeta v okviru Organizacije združenih narodov tudi na Bližnjem vzhodu. Med njimi so seveda tudi Gorenjci, tudi moji rojaki iz Škofje Loke, a se nisem nikdar pogledal v številke, tako da točnega števila ne morem navesti. Delo je pač zanimivo in tudi iz finančnega vidika je takšna služba dobra za družinski proračun, saj smo Gorenjci znani po tem, da se denarju ne upiramo. Motivov za opravljanje službe vojaka v tujini je torej dovolj."

Kakšen tip vojaka, naj bo to mož ali ženska, sestavlja slovenske enote v tujini? Kako bi najlažje opisali slovenskega vojaka v tujih misijah?

"V Bosni in Hercegovini so pripadniki 1. brigade, ki je najboljše usposobljena za opravljanje klasičnih izvidniških akcij in za nadzor terena. To so fantje in dekleta, ki so dobro usposobljeni, s pretežno srednješolsko izobrazbo, častniki pa morajo imeti vsi višje- in visokošolsko izobrazbo. V Sarajevu imamo tudi pripadnike vojaške policije, za katere lahko po pogovoru z

italijanskim poveljnikom rečem, da zelo odstopajo od povprečja v pozitivnem smislu. Imajo veliko prednost v znanju jezika in ga uporabljajo prej kot orožje. So vojaki, ki se znajo pogovarjati in vedo, da je jezik še vedno najboljše orožje. Seveda ne smemo pozabiti na zelo cenjeno medicinsko ambulanto na prvi stopnji (urgenca, op.a.), ki deluje v Sarajevu. Medicinsko oskrbo opravljajo praktično za ves tabor. Enota v Afganistanu je ena od najbolj usposobljenih enot, saj si ne moremo privoščiti, da bi pošiljali pripadnike Slovenske vojske, za katere nismo popolnoma prepričani o njihovi odlični pripravljenosti."

Omenili ste, da morajo imeti naši vojaki srednješolsko in častniki višje- in visokošolsko izobrazbo. Katera znanja pa morajo obvladati kandidati, ki želijo sodelovati v mednarodnih misijah Slovenske vojske?

"Ob uvajanju profesionalne vojske morajo vsi vojaki in vojakinje na osnovno trimesečno vojaško usposabljanje, po njem pa še na dopolnilno usposabljanje za posamezne vede in za sodelovanje v enotah, kamor so razporejeni. Kdor želi postati častnik ali podčastnik, mora opraviti še posebno šolo za podčastnike in častnike vojnih enot. Za častnike je seveda pogoj dokončana univerza, za podčastnike višješolska, vojaki pa imajo danes, ob uvajanju profesionalne vojske ponavadi peto stopnjo izobrazbe. Verjamem, da bo Slovenska vojska čez čas sprejemala tudi vojake z osnovnošolsko



Polkovnik Fedja Vraničar

izobrazbo. Skupaj s policijo pač zajemamo isti kader, ki ga ni tako veliko."

Dobro mesec poteka propagandna akcija za Slovensko vojsko pod geslom Služiti domovini. Koliko je zanimanja za zaposlitev v kadrovske prav gotovo najbolj bogatem "podjetju" v Sloveniji? Ali opazite spremembe po profesionalizaciji?

"Nad povpraševanjem o zaposlitvi v Slovenski vojski smo zaenkrat zadovoljni, tudi izbor kadra, ki prihaja k nam, je dober. S profesionalizacijo je bilo odpravljenih veliko problemov, s katerimi smo se prej ukvarjali. Vojak, ki je bil z vpoklicem napoten na služenje vojaškega roka, je šel pod prisilo. Res so nekateri rekli, da gredo z veseljem, da druge so starši znali po-

vedati, da bodo le tako postali možje. Sedaj imamo vojake prostovoljce, ki so bolj motivirani. Tako tudi vojaki, ki gredo na tuje, podpisujejo individualno pogodbo, da sprejemajo dolžnosti prostovoljno. Verjetno pa se bo v prihodnosti zgodilo, da bomo poslali tudi celotno enoto v tujo misijo, kjer pa ne bomo mogli govoriti o popolni prostovoljnosti."

Predstavljamo si, da je delo v tujih misijah še posebej zahtevno. Kako izberete vojake in vojakinje? Kako jih pripravite?

"Vsi morajo opraviti osnovno usposabljanje, opraviti priprave za napotitev, kjer se seznanijo z jezikom in kulturo ter posebnimi varnostnoobveščevalnimi zahtevami. Pripadniki Slovenske vojske točno vedo, kam gredo, kakšne so njihove naloge in pri-

stojnosti. Pri nas se ne more zgoditi kot v Iraku, ko so vojaki mučili civiliste. Priprave na operacijo zajemajo več stvari. Predvsem je pomembna priprava na okolje, kaj se v tisti državi dogaja, s kakšnimi silami razpolagajo domače in mirovne sile, dobro je, če vojaki znajo vsaj 100 osnovnih besed domačega jezika. Celotna misija je pravzaprav razdeljena na tri faze. Prva je seveda priprava, drugo je delovanje na terenu, tretja faza pa je vrnitev domov. Gre za celotno skrb za pripadnike Slovenske vojske, pod čemer razumem vrsto dejavnikov, od psihologov do kaplana (ta je velikokrat prisoten tudi na misijah). Z vsemi po vrnitvi domov opravimo razgovore in zdravniške preglede, nekaj časa se privajajo na domače okolje, da se spočijejo in tudi spraznijo glave. Če kdo misli, da je enostavno služiti kruh v tujini, na primer v Bosni in Hercegovini, in to na misijah, ki trajajo pol leta, se močno moti."

Večkrat ste že omenili težke pogoje za delo v tujih misijah, tudi nevarnost. Kakšni motivi prevladujejo pri vojakih in častnikih, ki se prostovoljno odločajo za misije? Je to denar, kariera, morda služba domovini?

"V tujih vojskah častniki ne morejo napredovati brez sodelovanja v mednarodnih operacijah. Pri nas tega motiva po uspešni karieri zaenkrat še ni, a menim, da bo prav kmalu zaživel. Pri vojakih pa je v ospredju seveda denar. Fantje in dekleta res zaslužijo kar nekaj tolarjev ali evrov, a moram poudariti, da je to trdo zaslužen denar. Mnogi si predstavljajo, da gredo bolj na počitnice, a se ti močno motijo. Proces novačenja vojakov je sedaj praktično tekoč proces, kakor tudi proces vključevanja v mednarodne misije."

Nevarnost in smrt naj bi v vseh vojskah sveta vzel v zakup. Kako je s tem v naših misijah v tujini? Ali se znajo spopadati s stresom?

"Med našimi pripadniki v mednarodnih misijah doslej še ni bilo smrtnih žrtev. Tudi do

tega bo prišlo, saj se samomorji in prometne nesreče dogajajo. Kot vojak moraš biti pripravljen tudi na smrt. Ko bomo prvič vključeni v sklop bojnih aktivnosti, sedaj opravljamo samo mirovne operacije, pa je lahko izguba življenja vsakdanost. Države, kjer delujemo, največkrat slabo funkcionirajo. V Bosni in Hercegovini so naši vojaki stalno pod stresom, tam so tri entitete, trije narodi in tri vere. Samo naši pripadniki gredo lahko v vse tri entitete brez problemov, ravno zato so izredno dobrodošli v tej državi. Tudi iz Afganistana dobivamo zelo pozitivna mnenja o naših vojaki. Kanadski načelnik mi je ob obisku svoje enote, v sklopu katere delujejo naši vojaki, pisal tudi o naših fantih in to v superlativih. Pred odhodom naših vojakov v Afganistan sem v intervjujih za medije izrazil bojazen, da bodo naši fantje predobro ocenjeni in bodo s tem dobili najtežje naloge. Točno to se je zgodilo. Slovenski vojaki so bistveno bolj usposobljeni kot večina drugih tujih vojakov."

O Slovenski vojski govorite v superlativih. Kaj pa drugi, kako slovenske vojake ocenjujejo tuji poveljujoči častniki, v okviru katerih delujejo naše enote? Ali je naša vojska cenjena?

"Na generalštab smo pred tedni dobili posebno zahtevo, da naj nekega našega častnika ponovno pošljemo na misijo, saj so bili z njegovim delom tako zelo zadovoljni. Podobno pismo smo prejeli tudi od italijanskega poveljnika v sklopu vojaške policije, ki deluje v Sarajevu. V neki krizni situaciji je namreč naša častnica rešila zapleten primer, ki ga Italijani ne bi mogli rešiti niti s celo enoto. Do izraza je prišlo znanje jezika in njena modrost. Takšne pohvale dobimo praktično od vseh poveljujočih v tujih misijah, žal pa je tako, da pri Slovenski vojski večkrat doma iščejo samo napake. Po javnih anketah pa smo kljub temu zelo cenjeni, takoj za tolarjem."

Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

587

Frančišek Levce

Urednik, kritik, literarni zgodovinar in šolnik Fran Levce je priznana ime iz slovenske zgodovine. Tu želimo natančneje osvetliti le tista poglavja iz njegovega življenja in dela, ki so povezana z vzhodnim koncem Gorenjske, kjer se je rodil in preživel del mladih let. "Frančišek Levce je prišel na svet prav blizu Ljubljane, rojen na Ježici 4. julija 1846. Hiši so rekli pri Florjančku in menda še sedaj tako pravijo. Starši pa so se kmalu preselili v Radomlje pri Kamniku. Devet let starega je vzela njegova stara mati v svojo oskrbo, da je imel fantiček ljubljanske šole v bližini. Posedovala je namreč pod Rožnikom kavarno, ki so jo radi obiskovali mestni izletniki."

Njegova kariera je gladka in uspešna, tako šolska kot službena. "Ispod Rožnika je hodil Levce v ljubljansko ljudsko šolo (normalko). Ko je dovršil gimnazijo z odlično zrelostno skušnjo, je šel nadaljevati učenje na dunajsko univerzo ter dobil leta

1871 učiteljsko službo na goriški gimnaziji. Kmalu pa je prišel kot profesor v Ljubljano, kjer je služboval 28 let ter proučeval slovenščino, nemščino, zgodovino in zemljepis. V tem času je bil imenovan tudi za šolskega nadzornika v radovljiskem okraju, za ravnatelja obeh ljubljanskih učiteljskih in za deželnega nadzornika ljudskih šol na Kranjskem. Vse to kaže, da je moral imeti kot pedagog zelo dober sloves pri deželni vlad. Slednjič je postal dvorni svetnik ter šel po 42 letnem zaslužnem delovanju v pokoj. Prejel je odlični red železne krone III. vrste, ljubljanska občina pa mu je podelila za njegove izredne prosvetne zasluge častno meščanstvo."

Med njegovimi profesorji velja enega še posebej omeniti. "Duševni razvoj mladega Levca je ugodno podpiral njegov profesor Karel Melcer /Melzer/, radi svoje dobrovoljnosti zelo priljubljen med dijaštvom. Učenci so imeli Melcerja kakor za očeta. Skrbel je za njih napredek in jim prizanašal, kolikor je bilo mogoče. Poučeval je slovenščino in zgodovino. Pri Levcu je opazil veselje za naše slovstvo. Zato ga je s pripovedovanjem o Valentinu Vodniku, o Francetu Prešernu in Matiju Čopu že v drugem latinskem razredu navdušil za materni jezik. O profesorju Melcerju povemo ob tej priliki še to, da je bil zelo naklonjen dijakom ter jih rad nagovarjal z domačim imenom "fantje". Že v podlistku o Janku Kersniku smo omenili tesno zvezo

med bodočim pisateljem in šest let starejšim Levcem. "Kot šestdesetletnik je prišel Levce h Kersnikovi družini na Brdo pri Domžalah za domačega učitelja. Tukaj je preživel lepe dneve in pridobil Janka Kersnika za našo književnost, da je postal tudi ta s svojimi lepimi povestmi slovenski pisatelj. Prav tako je bil Levce pri grofu Pace domači učitelj ter vzpodbudil tega mladega plemenitaša, da je prevedel Prešerna na nemški jezik. Tretja družina, ki je sprejela Levca za domačega učitelja, je bila ameriška rodbina Emile Sampson na Dunaju. Z njo je potoval po Avstriji, Nemčiji, Švici in Italiji ter imel priliko, da si je tudi s potovanjem izpopolnil svojo izobrazbo."

Bil je učen mož, a pisati je znal tudi o strokovnih rečeh tako, da je bilo vsem razumljivo in bralcu prijazno. "To ne bodo kakšne učene in korenite razprave o naših pesnikih in pisateljih, temveč po domače se hočemo pogovarjati o njih, tako kakor



Muzejsko tihozitje

se pogovarjamo o naših zaslužnih rojakih v topli hiši ob dolgih zimskih večerih." Tako je zapisal, ko je začel leta 1879 na Stritarjevo prošnjo v ljubljanskem zvonu objavljati biografije Vodnika, Prešerna, Čopa, Jenka in drugih. Učitelj je bil "strog toda pravičen". "Imel je čudovit spomin, ki mu je poleg mnogostranske izobraženosti pomagal do še večje veljave. Od učencev je zahteval natančno znanje. S polovičarstvom ni bil zadovoljen. Resna beseda brez običajnih kazni mu je pomagala vzdrževati red v šoli. Kot ljudskošolski nadzornik je z odločnim nastopom odstranil slabe razmere, ki so ovirale napredek šolstva. Veliko je pripomogel, da je nastalo precej novih šolskih poslopj in da je zavladal red pri šolskih vodstvih. Spoštovanje je vzbujal

s svojo marljivostjo ter nase priklepal učiteljsko s prijaznim občevarjem." In še bi lahko naštevali. Dodajmo samo, da je umrl 2. decembra 1916 v Ljubljani in imel kljub vojni "izredno slovesen" pogreb.

Franci Mlinar, oktobra 1998 odstavljeni predsednik uprave Alpine iz Žirov:

Odstavitev so načrtovali

Franci Mlinar je na kranjskem okrožnem sodišču dokazal, da so ga iz Alpine spodili brez utemeljenega razloga. Po njegovem je moral oditi, ker je želel kasnejši predsednik uprave Martin Kopač prevzeti vodenje žirovskega obutvenega podjetja.

Žiri - Svoje odstavitve Franci Mlinar, ki je bil na vodilnih mestih v Alpini zaposlen dvajset let, večji del kot direktor finančno računovodskega sektorja, nazadnje pa kot predsednik uprave, nikoli ni želel javno komentirati. "Čeprav me je poteza Alpine zelo prizadela, ji nisem želel delati negativne publicitete. Ne nazadnje sem ji posvetil več kot dvajset let življenja," je pojasnil. Po objavi sodb je Mlinar, ki je iz Alpine za pol leta odšel v Gorenjsko banko, zadnja štiri leta pa je član uprave v ljubljanski Kemofarmaciji, vendarle privolil v pogovor za Gorenjski glas.

Kaj se je zgodilo jeseni 1998, da ste morali oditi iz Alpine?

"Nadzorni svet je kar naenkrat postal nezadovoljen z mojim delom. Časovno je to sovpadalo s prihodom Martina Kopača, kasnejšega predsednika uprave Alpine, v nadzorni svet. Že na drugi seji nadzornega sveta, na kateri je sodeloval, so mi dejali, da so izgubili zaupanje vame, Kopač pa se je že tedaj ponudil, da me zamenja. Nekaj dni kasneje so me tudi dejansko odstavili in za predsednika uprave postavili Kopača."

Kaj je bil razlog vaše odstavitve?

"Odpoklicali so me z navedbo, da 'nisem sposoben voditi poslovanja v smeri pozitivnega rezultata in ohranjanja kapitala' po 1. odstavku 250. člena zakona o gospodarskih družbah. Navedbe o nesposobnosti so bile hud udarec moji profesionalni karieri in dolgoletnemu prizadevanju na delu v Alpini. S tožbo na sodišču sem sedaj dokazal, da so me odstavili neupravičeno, saj je tako razsodilo okrožno sodišče v Kranju. Dejstvo je, da je bilo v sodnem postopku dokazano in preverjeno s strani sodnega izvedenca ekonomske stroke, da ta navedba ne drži."

In katere razloge so navedli kot dokaz vaše nesposobnosti?

"Obstajala sta dva zunanja razloga. Prvi je v negativnem poslovanju podjetja A&U, ki je skrbelo za distribucijo športne opreme v Nemčiji. Njegov večinski lastnik je bil begunjski Elan, Alpina pa je bila 25-odstoten lastnik. To podjetje, ki sedaj ne obstaja več, je v teh letih res poslovalo z izgubo, saj je šla v drugi polovici 90. let športna oprema zelo slabo v prodajo. Vsi proizvajalci športnih artiklov so imeli težave in temu se seveda ni mogla izogniti niti Alpina. Drugi zunanji razlog pa je bil v pogodbi z ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve. Leta 1996 smo namreč z ministrstvom podpisali pogodbo o državni subvenciji, s tem da se je Alpina zavezala, da ne bo zmanjšala števila zaposlenih. Ker pa je v letih 1996 do 1998 zaradi naravnega odhoda delavcev v upokojeve število zaposlenih nekoliko padlo, se je ministrstvo odločilo, da subvencijo spremeni v dolgoročni kre-

dit. Leta 1998 je šlo proti koncu, zato ni bilo več časa poiskati prave rešitve, so pa zato že leta 1999 in kasneje pomagali Alpini preko rednih programov iz fondov za pomoč delovno intenzivnim panogam ministrstva za gospodarstvo. Dejanski razlog za mojo odstavitev pa je bil prevzem vodenja Alpine s strani Martina Kopača."

Zakaj tako mislite?

"Že zadnji dve leti pred mojo odstavitvijo so kupovali delnice na internem trgu ter tako pridobili pomemben delež lastništva v Alpini. S prevzemom vodenja je Kopač pridobil še kontrolni delež v upravi in širšem vodstvu Alpine. Nadzorni svet mi ni niti ponudil odstopa, vse je bilo načrtovano, le da mi ne bi bilo treba izplačati odpravnine, ki mi je pripadala po pogodbi. To je 24 mesečnih plač. Vse je bilo opravljeno na način pometanja z nasprotnikom, namesto da bi se stvari reševale na civiliziran način."

Pa vendarle je Alpina leta 1998 poslovala z izgubo?

"Alpina je poslovno leto v resnici zaključila z izgubo na račun odpisa vseh terjatev in kapitalnega deleža v podjetju A&U ter zaradi že omenjene spremembe pogodbe z ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve, ki je bila vredna 80 milijonov tolarjev. Celotne izgube je bilo nekaj čez 200 milijonov tolarjev, pri čemer je šlo tudi za čiščenje bilanc ob zamenjavi vodstva. Morate pa vedeti, da so v letih 1997/98 z visokimi izgubami poslovali tudi Peko, Planika in Elan, čeprav je država vanje vlagala več milijard tolarjev, Alpina pa je tedaj še vedno uspevala pozitivno poslovati. Gre tudi za obdobje, ko smo ogromno aktivnosti vlagali v izboljševanje poslovanja. Tako smo avgusta 1998 pridobili certifikat ISO 9001, z Evropsko banko za obnovo in razvoj (EBRD) pa smo že zaključili pogajanja za njen vstop v Alpino. Na tej podlagi je bila decembra istega leta podpisana pogodba o dolgoročnem kreditu v višini osmih milijonov mark. Spomladi naslednje leto pa je banka dokapitalizirala podjetje s štiri milijoni mark. Zanimivo je, da je tudi Kopač na seji nadzornega sveta, ko so ga postavili za novega predsednika uprave, tr-



Franci Mlinar

dil, da bo nadaljeval delo po dolgoročnem programu, ki je bil že sprejet v okviru pogajanj z EBRD. Ta načrt o izboljšanju dobičkonosnosti Alpine, ki sta ga sofinancirala EBRD in Phare, smo tedaj ravno začeli izvajati, dobri rezultati pa so se pokazali čez tri, štiri leta. Med drugim smo tedaj zamenjali tudi celotno podobo Alpine."

Omenili ste, da vam je pripadala odpravnina v višini 24 mesečnih plač. Zakaj ste potem Alpino tožili le za šest plač?

"Najprej, tožbo sem vložil zaradi žaljenja mojega dela v Alpini. V poravnalnem naroku sem vodstvu Alpine celo predlagal, da se odpovem odpravnini, v kolikor prekliče sklep, da predsednik uprave ni sposoben voditi poslovanja v smeri pozitivnih rezultatov in ohranjanja kapitala družbe oziroma da sem bil od-

stavljen brez utemeljenih razlogov. Ta preklie bi morala Alpina tudi javno objaviti v medijih. Ker so poskus poravnave kategorično zavrnili, sem šel v tožbo za izplačilo odpravnine. Sodišče je odločilo, da mi pripada odpravnina v višini šestih plač, kakor je v času mojega odpoklica določal zakon o gospodarskih družbah, čeprav mi je po pogodbi o zaposlitvi pripadalo 24 plač."

Za kakšen znesek gre?

"Pripada mi odpravnina v višini 4,6 milijona tolarjev, skupaj z zakonskimi zamudnimi obrestmi pa je ta znesek do danes narasel že na 13 milijonov tolarjev. Prav zato sva z odvetnico upravi Alpine predlagala, naj zadevo čim hitreje zaključimo, toda v Alpini so se raje odločili za pritožbo na višje sodišče."

Simon Šubic

Dobiček precej povišali

Železniki - Kovinarsko podjetje Niko iz Železnikov je po revidiranih podatkih lani ustvarilo 3,95 milijarde čistih prihodkov od prodaje, kar je 6,2 odstotka več kot leta 2002. Kosmati dobiček so povečali kar za tri desetine in je znašal 143,3 milijona tolarjev, čisti dobiček pa 136,5 milijona tolarjev (leta 2002 so ustvarili 110 milijonov tolarjev dobička). Bilančni dobiček je tako zadnji dan lanskega leta dosegal 245,35 milijona tolarjev.

S.Š.

Zlato pero Merkurjevim Novicam

Naklo - Delniška družba Merkur je prejšnji teden prejela priznanje za svoje interno glasilo. Aktivni novinarji v podjetjih, ki delujejo znotraj Društva novinarjev Slovenije, je namreč Merkurjevim Novicam kot najboljšemu internemu časopisu podelil nagrado Zlato pero.

Žirija, ki so jo sestavljali novinarja Marjeta Šoštarič, oblikovalka Bojana Fajmut ter komunikator Brane Gruban, je ocenjevala tako obliko kot vsebino vseh internih časopisov. Merkurjeve Novice je žirija ocenila kot zelo dobro glasilo, seštevek točk za kakovostno vsebino, komunikacijsko vrednost in obliko pa jih je med 17 časopisov zavihljal na prvo mesto.

S.Š.

Manjša prodaja, višji dobiček

Domžalski Vele je v prvih treh mesecih imel za deset odstotkov nižjo prodajo kot v enakem lanskem obdobju.

Kranj - Domžalska trgovska družba Vele je v prvem letošnjem četrtletju realizirala prodajo v višini 6,67 milijarde tolarjev, kar je deset odstotkov manj kot v enakem lanskem obdobju. Prodaja je padla predvsem zaradi slabše prodaje v veleprodaji, pohištvenem programu in gradbeno tehničnem programu. Čisti dobiček je kljub temu kar za 180 milijonov tolarjev boljši od lanskega, saj so v Velu uspeli znižati tudi stroške poslovanja.

"Za leto 2004 načrtujemo 34 milijard tolarjev prometa v materialni družbi, kar je milijardo tolarjev več kot lani, skupaj s Preskrbo Sežana, ki je v 85-odstotni lasti Vela, pa bo promet po naši oceni znašal okoli 39 mili-

jard tolarjev. Tudi v prihodnje želimo ohraniti tržni delež, širiti svoje mreže izven Slovenije pa ne načrtujemo. Želimo ostati lokalni trgovec z marketi po manjših krajih," je na predstavitvi rezultatov prvega četrtletja povedal predsednik uprave Andrej Stuček.

Vele bo letos prenovil marketa na Škofljici in diskont v Kamniku, trenutno pripravljajo tudi dokumentacijo za trgovino v Komendi, načrtujejo pa še gradnjo marketa v Moravčah. Vele se zanima tudi za širitev prodajnih površin v Ljubljani. Vele trenutno zaposluje 1141 delavcev, kar je 11 odstotkov manj kot konec leta 2003.

Simon Šubic

Manj potnikov v javnem prometu

Kranj - Potovalna agencija Alpetour iz Kranja je po revidiranih podatkih lani ustvarila 2,64 milijarde tolarjev prihodkov iz poslovanja, kar je dva odstotka nad načrtovanim ter štiri odstotke od predlanskega rezultata. Čisti dobiček je znašal 80,7 milijona tolarjev, kar je 87 odstotkov več kot leta 2002, a še vedno za četrtno manj, kot so pričakovali. Bilančni dobiček je zadnji dan v letu 2003 znašal nekaj čez 200 milijonov tolarjev. Polovico dobička bodo razporedili v rezervo.

V Alpetouru so lani povečali obseg prevoženih kilometrov pri običajnih turističnih prevozih (za slabih 13 odstotkov), na drugi strani pa se je zmanjšalo število prepeljanih potnikov v javnem linijem prometu (za štiri odstotke). V obnovo lanskega parka so lani vložili 332 milijonov tolarjev.

S.Š.

Sava bo izplačala dividende

Kranj - Delniška družba Sava iz Kranja bo julija izplačala 1,12 milijarde tolarjev dividend oziroma 560 tolarjev bruto dividende na delnico. Tako so ta teden na skupščini sklenili njeni lastniki. 38 milijonov tolarjev (bruto) bodo namenili za nagrade nadzornemu svetu, dobro milijardo tolarjev so razporedili v druge rezerve, medtem ko je 4,6 milijarde tolarjev bilančnega dobička ostalo nerazporejenih. Na skupščini so potrdili tudi nov nadzorni svet: kapital bodo od konca junija naprej predstavljali Goran Bizjak (Casino Portorož), Janez Bojc (KD Group), Miran Kalčič (SPIZ), Tomaž Kuntarič (Kad) in Stane Valant (NFD), zaposlene pa bodo zastopali Miha Resman, Janez Justin in Jožef Copek.

S.Š.

Terme 3000 dobro v prvem četrtletju

Kranj - Terme 3000, ki so od letos v 95-odstotni lasti kranjske Save, so v prvem letošnjem četrtletju ustvarile 815,3 milijona tolarjev čistih prihodkov od prodaje, kar je devet odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Čisti dobiček je v tem obdobju znašal 62,9 milijona tolarjev, kar je prav tako 9-odstotni porast. Za letos načrtujejo 3,74 milijarde tolarjev prihodkov in 362 milijonov tolarjev dobička.

S.Š.

EKOLOŠKO KURILNO OLJE "ECO OIL" 04 531 77 00
UGODNI PLAČILNI POGOJI
EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.
VEČ ENERGIJE ZA ISTO CENO.

ODPRENJSKI GLAS d.o.o. Zbiranje I. KRANJ
izberi.si
Vseslovenski portal malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izberi.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprejmite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

DELO NOVI TISKAR

NOVICE VESTNIK

GORENJSKI GLAS

primorske novice

Starinski TEDNIK

V CENTRU KRANJA
ZA VAS GRADIMO
17 komfortnih, sodobno zasnovanih stanovanj z atrijem ali teraso v dveh vila blokih s podzemno garažo.
041 770 264
liniagradiani

V CENTRU KRANJA
ZA VAS GRADIMO
17 komfortnih, sodobno zasnovanih stanovanj z atrijem ali teraso v dveh vila blokih s podzemno garažo.
liniagradiani
Liniagradiani d.o.o.
Cetovška 180 B
SI-1000 LJUBLJANA
WWW.liniagradiani.si

Živila še vedno z izgubo

Naklo - Trgovska družba Živila je v prvih treh mesecih ustvarila 8,46 milijarde tolarjev čistih prihodkov iz prodaje, kar je za 5,1 odstotka več, kot so načrtovali, za lanskimi rezultati pa zaostajajo za 2,4 odstotka. Medtem ko so Živila v enakem lanskem obdobju pridela skoraj 102 milijona tolarjev dobička, pa so v prvem letošnjem četrtletju izkazale izgubo v višini 147 milijonov tolarjev. Uprava tak izid opravičuje z drugačnimi razmejitvami nekaterih stroškov, oblikovanja popravkov naložb in terjatev.

Kot je bilo že objavljeno, je družba Živila lansko leto zaključila z dobro milijardo tolarjev izgube, podobno izgubo pa je imela tudi Skupina Živila. Na tak rezultat družbe Živila so vplivale tri stvari: vrednost nepremičnin se je po novi oceni znižala za 754 milijonov tolarjev, prevrednotene so bile terjatve Živil (za 83 milijonov tolarjev več), ob spremenjenih pogojih gospodarjenja zaradi vstopa Mercatorja v družbo pa so bile ponovno ovrednotene tudi naložbe, katerih vrednost se je tako znižala za 697 milijonov tolarjev.

Simon Šubic

Nagrada za ogrevalni sistem

Preddvorsk podjetje Zeussolar je za svoj ogrevalni sistem prejelo zlato priznanje.

Preddvor - Na nedavnem 12. sejmu Energetika v Celju je podjetje Zeussolar iz Mač pri Predvoru prejelo najvišje - zlato priznanje. Kot je pojasnil lastnik podjetja Drago Puzin, je njegovo podjetje zlato priznanje prejelo za ogrevalni sistem, ki je kombinacija stenskega in talnega ogrevanja ter toplotne črpalke, po angleško imenovan "Heat pump-vakuum-wall-set".

Celoten nagradni proces pridobivanja energije in ogrevanja hiše se izvaja v enovitem 850-litrskem boilerju. Ogrevalna rešitev sloni izključno na izradi energije sonca, v manjšem delu pa tudi električne energije. Tako nakopičeno energijo sonca v okolici (vodi, zemlji in zraku) ogrevalni sistem prelije v stanovanje in ga ogreje tudi v hudi zimi. Puzin zagotavlja, da se prihranki porabljene energije gibljejo od 50 do 80 odstotkov.

Tak ogrevalni sistem zagotavlja najnižje obratovalne stroške med vsemi na trgu znanimi ogrevalnimi rešitvami in popolno neodvisnost od cen fosilnih goriv. Ekološki vidik pa je med najpomembnejšimi, saj okolju prihranimo minimalno 10 ton ogljikovega dioksida, kar pomeni, da lahko deset tisoč kvadratnih metrov gozda nemoteno proizvaja kisik, namesto da čisti nesnago, ki sicer pride iz dimnikov," je Puzin predstavil nekatere prednosti njihovega ogrevalnega sistema, ki ga v Nemčiji poznajo že dvajset let. **Simon Šubic**



Drago Puzin s prejetim priznanjem.

Maja visoka inflacija

Majska 0,9-odstotna inflacija je predvsem posledica občutne podražitve naftnih derivatov.

Kranj - Po podatkih državnega statističnega urada so se cene življenjskih potrebščin maja v primerjavi z aprilom povečale za 0,9 odstotka, kar je po lanskem januarju najvišja mesečna rast.

V letošnjih prvih petih mesecih je bila inflacija 2,5-odstotna, medtem ko je bila lani v enakem obdobju 3,2-odstotna. Letna stopnja se je po številnih mesecih zniževanja maja obrnila v nasprotno smer in se dvignila na 3,8 odstotka oz. na raven pred letošnjim februarjem. Največ so k skupni letni rasti prispevale višje cene naftnih derivatov, obleke in obutve, počitnic v paketu, hrane in prometnih sredstev. Najbolj so se v letu dni zvišale cene v skupinah prevoz (za 7,1 odstotka), izobraževanje (6,7), alkoholne pijače in tobak (6,5) in stanovanje (6,2), cene v skupini komunikacije pa so se v istem obdobju celo znižale (za 1,8 odstotka). In kaj je najbolj vplivalo na visoko majska inflacija? Po podatkih statističnega urada

so se v primerjavi z aprilom najbolj zvišale cene v skupinah prevoz (za 1,9 odstotka), obleka in obutev ter rekreacija in kultura (1,8), stanovanje (0,9), raznovrstno blago in storitve ter hrana in brezalkoholne pijače (0,4), gostinske in nastanitvene storitve (0,2) in stanovanjska oprema (0,1). Povišanje cen v skupini prevoz je bilo predvsem posledica za 5,8 odstotka dražjih prevozov po železnici, v povprečju 4,5-odstotne podražitve naftnih derivatov, za 1,5 odstotka višjih cen motornih koles in koles ter podražitve rezervnih delov za 1,1 odstotka in avtomobilov za

0,9 odstotka. Cene v skupini obleka in obutev so porasle predvsem zaradi podražitve obutve za 5,7 odstotka ter oblačil in tkanine za 0,8 odstotka. Pri obutvi in deloma tudi pri obleki je bilo še vedno čutiti vpliv zamenjave kolekcij, konec pa je bilo tudi popustov. Maja je bilo tudi nekaj pocenitev. Cene v skupini komunikacije so se znižale za 0,2 odstotka, cene v skupinah alkoholne pijače in tobak ter zdravje pa za desetino odstotka. Čeprav so se nekatere poštno storitve maja tudi precej podražile, so bile cene v skupinah komunikacije negativne predvsem zaradi znižanja cen pri nekaterih mobilnih operaterjih.

Cveto Zaplotnik

Dividenda delničarjem Lona

Hranilnica Lon je lani povečala bilančno vsoto za 30 odstotkov.

Kranj - Delničarji Hranilnice Lon iz Kranja so na ponedeljkovi skupščini na predlog uprave in nadzornega sveta sklenili, da del dobička v višini 2.600 tolarjev na delnico (bruto) namenijo za dividende, ostalega pa razporedijo v rezerve. Hranilnica je lani ustvarila 119 milijonov tolarjev dobička pred obdavčitvijo, čisti dobiček po obdavčitvi je znašal 90,8 milijona tolarjev in donosnost na kapital skoraj 16 odstotkov.

Uprava je seznanila delničarje tudi s poslovanjem družbe v lanskem letu in v letošnjih prvih štirih mesecih. Kot navajata direktor Slavko Erzar in pomočnik direktorja Teodor Žepič, je hranilnica lani še povečala tržni delež, razširila ponudbo bančnih storitev za prebivalstvo, podjetja in druge pravne osebe ter podjetnike in imela ob koncu leta več kot osem milijard tolarjev bilančne vsote in več kot 710 milijonov tolarjev kapitalne osnove. Bilančno vsoto je v primerjavi z letom prej povečala za 30 odstotkov, obseg depozitov prebivalstva za 5,6 odstotka in obseg prejetih depozitov nebančnega sektorja skoraj za 26 odstotkov. Obseg posojil prebivalstvu je povečala za tretjino, tudi v prihodnje pa bo pospeševala drobno potrošniško kreditiranje. In kako posluje letos? V

prvem četrtletju je v primerjavi z enakim lanskim obdobjem povečala bilančno vsoto za 5,8 odstotka. Ker je bil v tem obdobju tudi dobiček pred obdavčitvijo za polovico večji kot lani, so se že odločili za izplačilo 200 tolarjev vmesne dividende na delnico, ki jo bodo skupaj z dividendo za leto 2003 izplačali do 30. junija. Še v tem mesecu bodo še pri dolgoročnem varčevanju prešli na nominalno obrestno mero, odločili pa so se tudi za ponudbo Skupaj z nami bogatejši v Evropsko monetarno unijo. Vsem sedanjim in novim varčevalcem omogočajo v juniju sklenitev pogodbe za vezavo 870 tisoč tolarjev, ob predvidenem vstopu Slovenije v Evropsko monetarno unijo januarja 2007 pa bo vsak na podlagi vezave prejel na osebni račun milijon tolarjev. **Cveto Zaplotnik**

Snovik ima tudi savne

Snovik - Svet termalnih užitkov v Snoviku v Tuhinjski dolini pri Kamniku postaja vse bolj celovita termalna ponudba. Po zaprtem in odprtih bazenih, solariju, masažah, restavraciji, urejanju okolice so minuli teden v termah v Snoviku dobili tudi savne. Po zdravilni vodi in že nekaterih zdravstvenih posebnostih v ponudbi so zdaj odprli še suho finko savno, parno turško savno, tako imenovani frigidarium, sprehajalna bazenčka, stenski prhi in večnamensko prho, kad s toplo vodo, prostor za počitek in zračno kopel, fontano s slapom in aromo ter pitnik z akvarijem.

V predstavitvi novosti je direktor Ivan Hribar poudaril, da bodo že v bližnji prihodnosti odprli tri zdravniške ordinacije. Ob letu pa naj bi Terme imele tudi že prve apartmaje oziroma okrog 150 postelj. Terme Snovik postajajo tako vse bolj prave zdravilne toplice v vzhodnem delu Gorenjske s celovito ponudbo. **Andrej Žalar**



Terme Snovik imajo vse bolj celovito ponudbo.

Nižje obrestne mere

V Novi Ljubljanski banki nadaljujejo z zniževanjem obrestnih mer in s približevanjem evropski ceni denarja.

Kranj - V torek, 1. junija, so znižali obrestne mere pri tolaških in deviznih posojilih za podjetja in druge pravne osebe, pri tolaških posojilih občanom in pri tolaških vlogah za občane in podjetja.

Kot so ob tem sporočili iz banke, so obrestne mere pri tolaških vlogah za občane ter podjetja in druge pravne osebe znižali od 0,25 do 0,5 odstotne točke, tako da se, odvisno od višine vloge in trajanja vezave, gibljejo med dvema in štirimi odstotnimi točkami. Po novem obrestujejo občanom vloge na vpogled z omejenim razpolaganjem (varčevalna knjižica) po dva odstotka, depozite z nespremenljivo obrestno mero po 3,3 odstotka, sredstva na vpogled pa po 0,5 odstotne točke na leto. Ker so ukinili depozite s spremenljivo obrestno mero, so dopolnili ponudbo tolaških depozitov z nespremenljivo obrestno mero za pravne osebe, s 1. julijem pa jih bodo še za občane za vezave od tri do pet let - pri pravnih osebah za zneske nad 20 milijonov tolarjev in pri občanah za zneske nad 5 milijonov.

Cenejša so tudi posojila. NLB Prime je od 1. junija nižja za

0,25 odstotne točke in po novem znaša 6,25 odstotka. Za pol odstotne točke so znižali obrestne mere za vsa ostala tolaška posojila za pravne osebe in pribitek pri dolgoročnih posojilih po Sitibor, prav tako pa tudi za osebna posojila, za posojila za nepremičnine s kombinirano obrestno mero in revolving kredite na podlagi posojilne kartice. Stanka NLB, ki posluje vsaj z eno plačilno kartico in je mlajša od 35 let, lahko po novem najame stanovanjsko posojilo, zavarovano z nepremičnino, za obdobje do 5 let že po 3,25-odstotni letni obrestni meri, posojilo z odplačilno dobo do 20 let pa po 4,75-odstotni. Osebna posojila s Tom klavzulo in z odplačilno dobo od pet do sedem let so s 1. junijem ukinili, ponudbo posojil z nominalno nespremenljivo obrestno mero pa so razširili še z možnostjo odplačevanja od dveh do sedmih let. **C.Z.**

Podjetniki so razstavljali

Naklo - Od petka do nedelje je bila v kulturnem domu v Naklem postavljena razstava, ki jo je pripravilo Združenje podjetnikov Naklo. V združenju deluje okoli 40 podjetnikov iz te občine in skoraj vsi so se na razstavi predstavili s svojimi izdelki ali storitvami. Po besedah novega predsednika združenja Mira Pečnika je bila razstava namenjena ponovni oživitvi podjetniškega združenja, ki je začel



lo delovati pred osmimi leti, kmalu priredilo prvo razstavo, potem pa je njegovo delo usahnilo. Žal tudi tokratna razstava ni doživela posebnega odmeva, ne med občani ne med ostalimi podjetniki, pravijo organizatorji, nekoliko razočarani nad nezanimanjem okolice. Vendar pravijo, da bodo z dejavnostjo nadaljevali, razstavo pa ponovno pripravili prihodnje leto, v večjih prostorih in z več udeleženci kot letos. Na sliki prizor iz otvoritve. **D.Ž., foto: Gorazd Kavčič**

Predlagajo 55 tolarjev dividende

Jesenice - Družba Integral Prevozi, turizem, prodaja vozil in servisi v Jesenicah je ob koncu lanskega leta imela 41,4 milijona tolarjev bilančnega dobička. Uprava in nadzorni svet predlagata delničarjem, da na skupščini 1. julija 12,8 milijona tolarjev namenijo za izplačilo dividend, preostali dobiček v višini 28,6 milijona tolarjev pa naj bi ostal nerazporejen. Če bo skupščina potrdila predlog, bodo delničarji prejeli 55 tolarjev dividende na delnico. Do dividende bodo upravičeni vsi, ki bodo dva dni po zasedanju skupščine vpisani kot imetniki delnic v delniški knjigi pri klirinško depozitni družbi. Družba naj bi jim dividende izplačala do konca letošnjega septembra in sicer za zneske do 20 tisoč tolarjev kar na glavni blagajni. Ker bo sedanjemu nadzornemu svetu potekel mandat, bodo na skupščini imenovali dva, ki bosta v svetu zastopala delničarje; za to predlagajo Jakoba Repeta in Draga Simčiča. **C.Z.**

OSNOVNA ŠOLA TONETA ČUFARJA
JESENICE, Cesta Cirila Tavčarja 21
4270 JESENICE

objavlja prosto delovno mesto:

- UČITELJA ANGLEŠKEGA/SLOVENSKEGA JEZIKA
za nedoločen čas, s polnim delovnim časom
Začetek dela: 1.9. 2004

- UČITELJ GLASBENE VZGOJE
za nedoločen čas, s polnim delovnim časom
Začetek dela 1. 9. 2004

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja. Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite na naslov šole v 8 dneh po objavi. Kandidati bomo o izboru obvestili v zakonitem roku.



OBČINA ŠENČUR
Kranjska cesta 11
4208 Šenčur
tel. 04/2519-100, fax 2519-111
e-mail: obcina@sencur.si
url: www.sencur.si

ŽUPAN

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora
(Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) Občina Šenčur sklicuje

PRVO PROSTORSKO KONFERENCO
za občinski lokacijski načrt "ŠENČUR-jug P2B"

ki bo v sredo, 09.06.2004, ob 13.00 uri v sejni sobi
Občine Šenčur, Kranjska cesta 11, v Šenčurju.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave občinskega lokacijskega načrta ŠENČUR-jug P2B. Postopek priprave in sprejema občinskega lokacijskega načrta bo vodila Občina Šenčur.

Namen prve prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi z izdelavo prostorskega akta.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferenci podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Štev.: 035-21/01-1
Datum: 26.05.2004

Župan
Miro Kozelj

Evropske mlečne urice

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Milan Pogačnik predlaga, da se odkupna cena mleka ne bi znižala, le mlečno premijo v znesku 2,47 tolarja na liter naj bi namesto rejcev prejela mlekarne.

Kranj - Mlekarni načeloma podpirajo ministrov predlog in se strinjajo, da je mlečna premija sestavni del odkupne cene, odprto pa ostaja vprašanje izvedbe, saj po skupni kmetijski politiki Evropske unije premija pripada izključno rejcem. V Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije bodo ministrov predlog obravnavali njeni organi, svoje mnenje pa bodo sporočili ministru do 17. junija.

Kot je znano, je upravni odbor gospodarskega interesnega združenja Mlekarstva Slovenije na seji 13. maja sprejel sklep o znižanju izhodiščne odkupne cene mleka s 1. junijem za pet tolarjev, na 51,45 tolarja za liter. Napovedana pocenitev mleka, ki jo v mlekarnah utemeljujejo z zniževanjem odkupnih cen mleka na trgu Evropske unije, s presežki mleka in z vse večjo konkurenco, je predvsem med rejci izzvala precej jeze, saj se je cena nazadnje spremenila po aprilskem štrajku leta 2001, realno pa se je odtlej do danes spriči podražitev reproduktivnega materiala in stroškov dela občutno znižala. Po podatkih državnega statističnega urada so se namreč cene izdelkov in storitev za tekočo porabo in za investicije v kmetijstvu v zadnjih treh letih (v primerjavi z letom 2000) zvišale za nekaj manj kot 21 odstotkov. Cene gnojil in sredstev za izboljšavo tal so v tem obdobju porasle za dobrih 35 odstotkov, cene veterinarskih storitev za več kot 30 odstotkov, semena in sadike so se podražile za slabih 22 odstotkov, energija in maziva za dobrih 10 odstotkov, sredstva za varstvo rastlin za nekaj manj kot 14 odstotkov, krmila za 21 odstotkov, vzdrževanje opreme za 20 odstotkov, vzdrževanje zgradb za skoraj 17 odstotkov, investicij-

ska oprema za 18 odstotkov in zgradbe za domala 24 odstotkov.

Predstavniki mlekarn in kmetijsko gozdarske zbornice so se v ponedeljek že drugič v maju sestali z ministrom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Milanom Pogačnikom, da bi se dogovorili o odkupni ceni mleka. Minister jim je pojasnil, da je država zavezana spoštovati skupno kmetijsko politiko Evropske unije in da je glede odkupne cene mleka izkoristila že vse finančne možnosti, v okviru dovoljenega pa mlekarnam lahko pomaga le z nižjimi taksami za onesnaževanje zraka in odpadne vode in veterinarskimi pristojbinami ter s pospeševanjem prodaje mleka in mlečnih izdelkov. Država bo s posebnimi propagandnimi akcijami spodbujala porabo domačega mleka, minister pa je napovedal tudi sprejetje uredbe o t.i. šolskem mleku, s katerim naj bi spodbudili porabo mleka med učenci in dijaki.

Odkup še narašča

Slovenija po vstopu v Evropsko unijo očitno zdaj preživlja prve evropske urice, ki jih mlekarn in govedorejcem grenijo različni problemi. Odkup mleka se še naprej povečuje, po podatkih gospodarskega interesnega

združenja Mlekarstva Slovenije, ki združuje deset mlekarn, med njimi tudi Ljubljanske mlekarnice in mlekarno Kmetijsko gozdarske zadruge Škofja Loka, je bil odkup v letošnji prvi tretjini leta za 6,3 milijona litrov večji kot v enakem lanskem obdobju, prav v vseh mesecih doslej pa je presegel lanskega. Mlekarnice približno dve tretjini mleka prodajo na slovenskem trgu, ostalega morajo prodati drugje, pri tem pa se (enako kot tudi doma) srečujejo z mlekarsko konkurenco in z njeno odkupno ceno.

Cenovno navzkrižje

Informacije o tem, kolikšna je ta cena, so zelo različne. Po podatkih kmetijsko gozdarske zbornice je cena v Sloveniji za 7,5 odstotka nižja od lanske povprečne odkupne cene mlekarn iz držav Evropske unije in skoraj za deset odstotkov nižja kot v sosednji Avstriji. V Govedorejski zadruzi "operirajo" s podatkom o 15 odstotkov nižji ceni od povprečja v Evropski uniji, pri tem pa poudarjajo, da slovenski rejci vso prišteto subvencijo (v ravninskih kmetijah približno dva tolarja na liter, na kmetijah z omejenimi naravnimi možnostmi za kmetovanje štiri tolarje) in mlečno premijo, ki naj bi jo v okviru skupne kmetijske politike Unije prvič izplačali za letošnje mlečno leto, porabijo za delovanje nekonkurenčnega sistema. Po njihovih izračunih naj bi dva tolarja pri litru izgubili že zato, ker jim mlekarnice plačujejo mleko v litrih in ne v kilogramih, kot je



Kam z mlekom in po kakšni ceni? Lojze Ješe z Jame ga le zbira, o odkupni ceni odločajo drugi.

to praksa Evropske unije, k temu pa je treba prišteti še sofinanciranje prevoza od 1 do 1,5 tolarja pri litru, zadržano maržo, ki se giblje od 1,5 do 8 odstotkov na liter odkupljenega mleka, ter neplačevanje vsebnosti maščobe nad 4,2 odstotka v nekaterih mlekarnah.

Po podatkih ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano naj bi bila marca odkupna cena mleka (s 3,7 odstotka tolščice) v Sloveniji 29,3 evra za sto kilogramov mleka, v Italiji 33,7 evra, v Nemčiji 27,8 evra, na Danskem 29, na Portugalskem 33,6, na Švedskem 31,3 evra. Cene mleka se znižujejo, po podatkih združenja nemških in avstrijskih mlekarn se je v Avstriji v enem letu, med lanskim in letošnjim januarjem, znižala z 29,31 na 28,60 centa evra, na

Madžarskem z 29,84 na 22,07, na Češkem s 26,04 na 24,20, na Slovaškem s 23,01 na 22,26, na Poljskem s 17,91 na 16,34 in v Latviji s 16,39 na 15,26 centa.

"Odkupne cene mleka v Evropi se znižujejo že od leta 2001 dalje, slovenske mlekarnice pa pri tem ne morejo biti izjeme," ugotavlja Ivanka Valjavec, predsednica upravnega odbora Mlekarstva Slovenije, in poudarja, da se Slovenija glede odkupne cene ne more enačiti s starimi članicami Unije, ampak

z novimi, kjer pa je cena bistveno nižja kot pri nas. V starih članicah je povprečje 28,6 centa, v Avstriji 27,3 in v Sloveniji 29,3. "Če nekateri govorijo, da bi ob znižanju izhodiščne cene za pet tolarjev cena dejansko padla za sedem do osem tolarjev, bi to pomenilo, da kmet danes dobi za liter mleka osemdeset tolarjev, kar pa ni res," je dejala Valjavecova in dodala: "Upam, da protestov ne bo, pametni ljudje rešujejo probleme za mizo."

Cveto Zapltnik

Mlekarni izbrali odkupovalce

Kranj - V ponedeljek je potekel rok, do katerega so na kmetijah, ki se ukvarjajo s prirajo mleka, morali izbrati odkupovalca mleka. Rejci so za to dobili ustrezne obrazce na dom, seznam registriranih odkupovalcev pa je bil objavljen tudi na spletnih straneh agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja. Izpolnjene obrazce so morali oddati odkupovalcem, ki bodo zbirne podatke v petnajstih dneh posredovali agenciji. Rejci so poleg teh obrazcev prejeli na dom še obrazec Evidenca neposredne prodaje mleka oz. mlečnih proizvodov, ki jim bo v pomoč pri vodenju evidence za pripravo letnega poročila ob koncu kvotnega leta.

C.Z.

Katalog strojev za spravilo krme

Ljubljana - Revija za kmetijsko, gozdarsko, vrtnarsko, komunalno in gradbeno mehanizacijo TiN - Tehnika in narava, ki že osmo leto izhaja kot priloga Kmečkemu glasu, je izdala katalog Senena linija, v katerem predstavlja ponudbo strojev za spravilo krme s travnikov: traktorske kosilnice, obračalnike, obračalnike-zgrabljalnike, zgrabljalnike in nakladalne priklovice. V katalogu je 507 priključkov. V podobni predstavitvi, ki so jo pripravili pred desetimi leti, jih je bilo 251, kar pomeni, da se je ponudba v tem obdobju podvojila. Zanimivo je tudi to, da je bilo pred desetimi leti v katalogu razmerje med diskastimi in bobnastimi kosilnicami ena proti ena, zdaj pa je bobnastih le še slaba tretjina. Ob vsakem priključku navajajo različne tehnične podatke ter tudi ceno.

C.Z.

Lastniki gozdov na strokovnem izletu

Železniki - Krajevna enota zavoda za gozdove Železniki je pred nedavnim popeljala lastnike gozdov na strokovni izlet. Kot je povedal vodja enote Boštjan Škrlep, so pobudo za izlet dali lastniki, ki so se podobnih izletov udeleževali že v preteklosti. Tokrat se je skupina, v kateri je bilo 43 lastnikov iz občine Železniki in šest gozdarjev iz krajevne enote, najprej ustavila v Mirni, kjer jim je Jože Mori predstavil prvo društvo lastnikov gozdov v Sloveniji. Zanimivo: društvo pri svojem delovanju daje poudarek izobraževanju in skupne-

mu nastopanju na trgu. Pot so nadaljevali v Boštanj, kjer so si ogledali eno od treh slovenskih nahajališč rumenega sleča in kjer nameravajo domači gozdarji v sodelovanju z lastniki urediti učno pot. Najzanimivejše je bilo splavarjenje po Savi od Radeč do Zidanega mosta, pot pa jih vodila tudi v Svibno in Dole pri Litiji, kjer ogledanje predstavlja domačinom pomembno dopolnilno dejavnost. Pa še to: izlet je zelo lepo uspel tudi po zaslugi tamkajšnjega revirnega gozdarja Jožeta Praha.

C.Z.

EKOLOŠKO KMETIJSTVO ZA LEPOTO, ZDRAVJE IN OKOLJE

Vsa bohinjska zdravja

Tudi zaradi trdih naravnih razmer so bili na kmetijah Nemškega Rovta pod Spodnjimi bohinjskimi gorami že od nekdaj "določeni" za zdravo ter naravi prijazno kmetovanje. Bogate izkušnje s tem imajo na ekološki kmetiji Pr' Kramar, kjer gospodarita Jožef in Olga Rozman.



Olga Rozman med delom v svoji kuhinji.

Tudi po odločitvi za ekološki način pridelave pred šestimi leti je glavna dejavnost Rozmanovih ostala živinoreja ter pridelava mleka, govejega mesa in skute. Ter švedski mohanta, posebneža med bohinjskimi siri. Glede živine prisegajo na bohinjsko ciko, staro domačo pasmo, ki so jo v Bohin-

ju pred leti rešili skorajšnjega izumrtja. "Čika je skromna, zadovoljna tudi z bolj skromno pašo," opisuje Jožef najštevilnejše pripadnice svoje 16-glave črede. Poleg travnikov in pašnikov imajo tudi nekaj polja in gozda. Sami so vzeli v najem dva hektarja pašnikov, trije njihovi pa so se

zarasli ker niso več zmogli ročnega košenja strmih travnikov. Ali grabnov po bohinjsko.

O dobrih straneh hrane, ki jo pridelajo na kmetiji, Olga in Jožef spregovorita le, če so preizkušene skozi leta. Oba sta prepričana, da zdravje v mohtantu je, da je dober predvsem za želodec in kri. Ekološko meso morda ne izgleda tako sočno, saj ima manj vode, zato pa se ta pri pripravi ne skrči na polovico začetne velikosti. Pomembno je tudi počutje živali. Odkar so začeli z urejenim izpustom, se krave ne bi dale več zapreti v hlev. Z boljšimi pogoji in zračnostjo v hlevu so tudi veliko bolj zdrave. Mlajši sin sedaj z velikim tekom poje rebra, ki mu včasih nikakor niso dišala. Ja, daleč so že časi, ko so bili tukajšnji kmetje po socialističnem "planu" in s pomočjo "regresa" dobesedno prisiljeni prekomerno gnojiti z umetnimi gnojili. Zaradi pregnojenosti travnikov je veliko krav takrat tudi zbolelo, danes pa se uporablja le domači hlevski gnoj.

(se nadaljuje)

Uroš Brankovič

AGROTEHNIK ŠENČUR
KŽK, kmetijstvo, d.o.o., tel: 04 25 19 772, e-naslov: agrotehnik@kzk.si

NOVA TRGOVINA, NOVA PONUDBA!

- Traktorji NEW HOLLAND in ostala kmetijska mehanizacija pomembnejših slovenskih in tujih proizvajalcev.
- Vrtnarsko gozdarski program STIHL in VIKING.
- Rezervni deli za traktorje in priključke, maziva, akumulatorji, visokotlačni čistilci ter vrtno in ročno orodje za kmetijstvo in gozdarstvo.

UGODNE PROMOCIJSKE CENE, SVETOVANJE, SERVIS, MOŽNA DOSTAVA

Obliskite nas od 11. junija v novih prostorih na Kranjski cesti 29 v Šenčurju!

Na potep...

Iz Selške doline do Pokljuke

Od Železnikov preko Sorice do Bohinjske Bistrice in naprej na Koprivnik ter Gorjuše.

Za izhodišče izleta tokrat izberemo Selško dolino, Železnike. Po dolini nadaljujemo do Zalega Loga in se kmalu za vasjo začnemo vzpenjati proti Sorici, se nato spustimo do Bohinjske Bistrice, kjer zavijemo desno proti Nomenju, a še pred krajem zavijemo levo na Pokljuko. Postanemo na Koprivniku, nato še na Gorjušah pri "fajfarju" in izlet zaključimo nekako v Gorjah, na drugi strani Pokljuke.

Na ta potep smo se predvsem odpravili s ciljem, da gremo nekam, kjer bomo lahko opravili kakšno krajšo, nezahtevno gorsko turo predvsem pa, da bomo ubirali manj prometne, če ne že povsem prazne poti. Ampak slednjega nismo bili deležni. Sončen, pozno pomladanski dan je prav na našo pot, sicer v obratni smeri, zvalil cele trume motoristov, predvsem s tujimi registracijami, za nameček pa še številne potujoče bivalnike. Tako je videti, da si tujci za ogled in doživljanje naše dežele raje izbirajo stranske poti, kot da bi se v kolonah kotalili po enoličnih osrednjih prometnicah. In še nekaj nas je skorajda ujezilo že na samem začetku poti. Skozi Železnike in vse do Sorice je cesta obupna. "Sama jama," so zatarnali v avtomobilu. In sem jih na kratko odpravil: "Ne stokajte! Ali niste ob cesti opazili table za napisom: Pozor, udarne jame?" In nato še vozila ter stroji cestnega podjetja in delavci, ki so se trudili cestišče vsaj z silo "zaflirati". Pa pustimo te drobne neprijetnosti

za nami, kajti ko dosežemo Spodnjo Sorico, nam pogled na Ratitovec in obe vasi izvabi prvo navdušenje tega dne.

V Spodnji Sorici je prenovljena rojstna hiša slikarja Ivana Groharja s spominsko sobo, galerijo in etnografsko zbirko, kjer se velja vsaj za hip pomuditi. Če bi za Spodnjo Sorico zavili na levo cesto, bi nas pot pripeljala na Petrovo Brdo in naprej do kraja Podbrdo ter še naprej do Tolmina. Mi pa se usmerimo desno, na vrh gore do smučišča na Soriški planini. Drug postanek in kratek sprehod po obrobju smučišča med prvim pomladanskim cvetjem in osamelimi zaplatami snega. "Sem bi morali priti poleti, ko bo v dolini pre vroče za pohode," so me okrcali. Prav, pa pojdimo naprej, v Bohinjsko dolino.

S Soriške planine v Bohinjsko dolino

Navzdol pripeljemo do prvega križišča, do Bitenjske planine. Zavijemo desno na cesto, ki je v začetku še asfaltirana, nato pa



Sorica s spomenikom Ivanu Groharju v ospredju.

makadamska in vodi med Ratitovcem in Jelovico do kraja Rudno in od tam ali v Dražgoše ali pa v Železnike. Toda pozor! Ta cesta je sedaj uradno zaprta in je po njej dovoljeno voziti le vozilom Gozdnega gospodarstva. Škoda, ker vem, da se vije med mogočnimi gozdovi in sem se pred leti vozil po njej iz Bohinjske Bistrice do Škofje Loke, zlasti ob nedeljah proti večeru, ko je bila glavna cesta po dolini prepolna vozil. No, je pač tako. Je pa od začetka te ceste odcep, ki se usmeri na Ribčevo plani-

no, na Pečano in na Ratitovec. In pot pod noge.

Spet nazaj v avto in v dolino. Ribčev Laz. Tu je dober penzion. Nekaj turističnih sob imajo, predvsem pa, vsaj ko sem bil pred časom pri njih na kosilu, dobro kuhajo. V Bohinjski Bistrici se nismo zaustavili. Bolj vabljivo bo, ko bo na red tamkajšnje kopališče. Tudi proti jezeru nas ni vleklo, ampak na drugo stran, na Pokljuko.

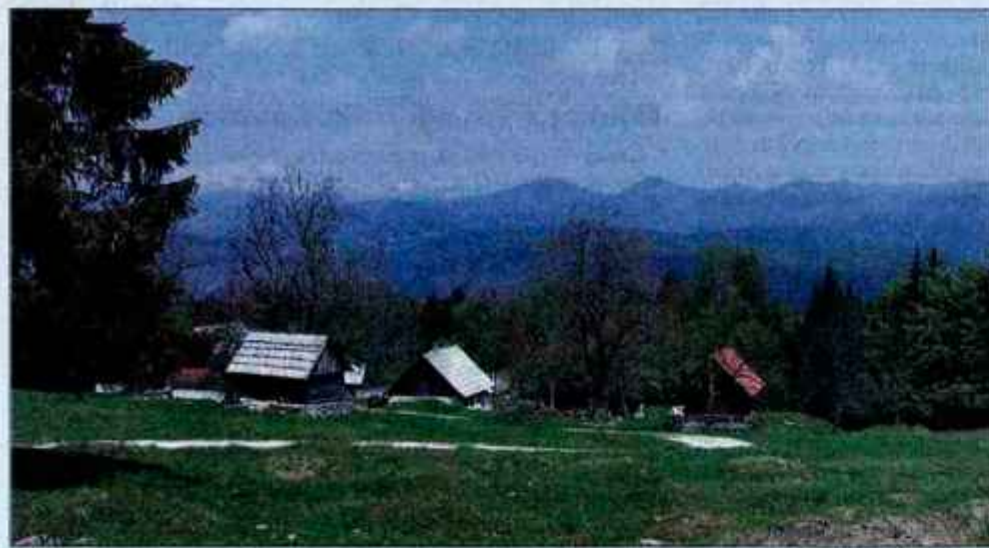
Koprivnik in pri Lotriču na Gorjušah

Kmalu za mostom preko Save Bohinjske je smerokaz levo za Koprivnik in Gorjuše. Pripeljemo v prvo vas na tej poti, v Jerko. Mimogrede, za tiste, ki se radi izognejo glavnim cestam: še pred vasjo je cesta do Srednje vasi. In še nekaj: v Jerki se začne turistična sirarska pot. Ampak, ker se nam je že zahotelo bolj izdatno obedovati, se namenimo do Koprivnika, kjer naj bi sedli za gostinsko mizo. Pa smo se ušeli. Gostišče sicer imajo, kakor se spodobi za vsako našo vas, kjer dajo kaj nase. Ampak ... gostišče odprejo šele popoldne, ob 16. uri. Le ob nedeljah in praznikih že dopoldne. Se pa na kratko ozremo po tej prelepi vasi, kjer je leta 1793 kot njihov

Lotričev Lojze izdeluje pipe, fajfe jim pravi. Znamenite gorjuške čedre različnih oblik iz hruskovega, javorovega in pušpanovega lesa. Lovske, čebelarke in take s škorenjem na primer. Pa lepo okrašene so s srebrom in z biserno matico. Nekdaj so jih prodajali po vsej srednji Evropi in tudi v Dalmaciji. Dandanes pa to rokodelstvo izumira. "Raje kupujejo tiste, v fabriki narejene fajfe," pravi Alojz. "Imate naslednika," ga vprašam. "Morda bo sin nadaljeval," mi z bolj žalostnim glasom odvrne in doda: "Ampak veste, od tega se na da živeti, včasih smo pa lahko. Vesel bom, če se bo vsaj tradicija ohranila." Mojstru zaželimo zdravja in še vrsto let v njegovi miniaturni delavnici v kotu za



Alojz Lotrič s Spodnjih Gorjuš, eden zadnjih izdelovalcev pip, znamenitih gorjuških čedr, s svojo veliko lovsko "fajfo".



Nekdanje pastirske stanove na Bitenjski planini so obnovili in jih uredili v prijetne počitniške hišice.

... in v gostilno

Vsak dan pujsek in jagenjček

Gostišče na Zatrniku je pravzaprav okrepčevalnica s standardno, vsak dan enako ponudbo iz lonca in z žara.

Na poti s Pokljuke proti Zgornjim Gorjam, tik pred smučiščem na Zatrniku, nas je privabila napisna tabla ob gostišču: Danes nudimo. "Torej," odločimo vsi skupaj, "ustavimo se in si privoščimo kakšen sveže pripravljen zalogaj." Pa temu ni bilo tako, ampak dobro smo se najedli vseeno. Ocenjevali pa tokrat ne bomo, saj tam zgoraj lepo piše: Okrepčevalnica Zatrnik. Torej ni gostilna ali restavracija.

Posedemo zunaj na klopi za masivno leseno mizo. Malce se ozremo naokrog. Prijetno, pomirjujoče in tudi za najmlajše goste je poskrbljeno z igrali ali pa jih napotijo kar na livado ob izteku smučišča. Prav hitro se dogovorimo za odžejat, glede hrane pa ... Ups, jedilnega lista nimajo. Vse, kar ponujajo, je lepo napisano na tabli in zares prijazna gospa, točajka, nam še pove isto: "Danes nudimo ..." Čez čas so k sosednji mizi sedli novi gostje. Po ljubljansko jih je bilo slišati govoriti in očitno so bili kar stalni gostje te okrepčevalnice, vsekakor po njihovem

komentarju sodeč, tamkaj niso bili prvič in rekli bi lahko, da so bili precej domači, rekoč: "No, kaj imate danes od večeraj in česar ni bilo zadnjič?" Nič takega, zato pa širok in glasen nasmeh vseh. In tudi točajke. Pa pustimo sosednjo mizo pri miru in se lotimo naše.

Juha in pasulj po pokljusko

Naj kar takoj povem, da je bilo vse, kar so nam prinesli na mizo, zelo okusno. Gobova juha, sicer bolj redka, z več vrst gobami. Pasulj (samo iz rado-



Porcije na žaru pečenega mesa so zares obilne.

vednosti sem si ga naročil) tudi okusen, le bolj juhi podoben je bil kot pa tej balkanski posebnosti sredi Pokljuke. Oboje pa vroče kot strela. Golažu, ki je naslednje poglavje te standardne ponudbe, smo se odpovedali. V pričakovanju naslednje "runde"

z veseljem ugotovimo, da mobilni telefoni tamkaj ne delujejo in smo še naprej uživali v miru ter opazovali mimovozeče kolesarje, ki so vztrajno sopihali proti vrhu. Bolj utrujeni si ob tej okrepčevalnici privoščijo kratek počitek in požirek hladnega. Kuhar pa je imel ob gostišču že vse pripravljeno, da zakuri žar in zavrti kakšnega ... "Toda to se bo zgodilo šele proti večeru," nam pojasnijo.

Pujsek je bil pujs

Prinesejo naročeni porčiji na žaru pečenega pujska in jagenjčka. Obilna zaloga kot iz tiste reklame: "... da te kap". In nič ne komplicirajo s prilogami. Lahko bi si sicer za zraven naročili pečen krompir, ampak raje smo ostali pri balkanski klasiki: domač kruh, čebula in malo paradižnika in konec. Res okusno,



Prijetna zunanost okrepčevalnice Zatrnik.

dobro pečeno (najbrž prejšnji večer) in pogreto. Edino, kar nas je zmotilo tako pri pujsku kakor pri jagenjčku, je bilo to, da sta bila oba že bolj pujs in ovca kot pa njuna precej mlajša izvedba. Po kosteh smo to ocenili, precej velikih. Vsega se ni dalo zmazati, zato smo bili deležni zaskrbljenosti krčmarice: "A ni dobro?" "Dobro, dobro," hitro povem, "ampak za mene preobilno." Najbrž še za koga. Zračunajo pa takole: za porčijo pujska dva tisočaka, za jagenjčka pa tri. To pa je bilo tudi vse,

kar so nam imeli ponuditi. Ker pa smo že bili na tem koncu Gorenjske in ker smo tako in tako morali zapeljati skozi Bled, se odločimo, da si bomo tamkaj privoščili ... No, kaj menite kaj? Ja, kremne rezine, vendar. To je namreč postalo že kar obvezen ritual. Najbolj znane so, tako so mi vedeli povedati domačini, na dveh krajih. Kateri pa so to ... povprašajte domačine ali pa kakšnega, ki se na to bolj spozna kot pa jaz. Pa dober tek.

Bogdan Perko

PETEK, 4. JUNIJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO PTUJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek: Interneta 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperaturna doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem dneva - poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzne informacije - minute za GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Pometamo po glasbeni sceni - poslušajbi 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Pometamo po glasbeni sceni - poslušajbi 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Teden mladih 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.20 Kultura 19.30 Vasovanje s Podokničarjem 24.00 SNOP

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava - ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo: Kolesarska steza v Radovljici 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročilih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popolna teden 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Gorenje, Gorenjska meseca 9.25 Napoved oddaj 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi

10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.25 Napoved oddaj 11.30 Pogled v današnji dan 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Dr. Petek: rak materničnega vratu 13.40 Oglasi 14.00 Veterinar na obisku - odgovori na vprašanja 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik-cak OGZ Radovljica 17.00 Pogled v današnji dan 17.05 Poezija v glasbi 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Brezplačni mali oglasi po poti 18.15 Bodica tedna 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 19.00 Dr. Miha Brejc 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravilica za otroke: Zbija pesem 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 1001 nasvet 22.40 Oglasi

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica MATEJA 9.00 Aktualno 9.30 Za kulturni vsakdan - MAGICA LAT-ERNA 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 V svetu filma 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitka 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.00 Radio jutri 19.30 Zadelek v petek 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

SOBOTA, 5. JUNIJA 2004

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Kultura 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Biste glave vedo odgovore prave 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Biste glave vedo odgovore prave 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem dneva - poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobrodošli v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Teden mladih 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.20 Verska oddaja 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo: kolesarska dirka ob Blejskem jezeru 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročilih 7.00 Druga jutranja kronika 7.15 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Ekološki nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40

Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Triglavski zeleni vrtniki 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Branjovci memorial 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Poljica svetuje - gost Jože Pasar 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.45 Podarim 13.00 Aktualno, Beseda mladih 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Motori 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.25 Napoved oddaj 17.30 Včeraj danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Oddaja o modi, ponovitve 18.25 Obvestila 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.40 EPP 18.45 Duhovni razgled 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Voščila 19.25 Napoved jutrišnje oddaje 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravilica za otroke: Sedem kapelj sonca 20.15 Mozaik Slovenije 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Made in Italy 22.40 Oglasi 23.00 Veterinar na obisku, ponovitve

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico MATEJA 9.00 Radijski kviz 9.30 Priglasje pravljic 9.40 Kje tišči zajec? 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za mate živali 11.00 Vprašanja in pobude, ponovitve 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitka 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.25 Kino 16.30 Športna sobota 18.00 Desetnica - lestevica popularne glasbe 20.00 Iz sence na sonce 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 104,8 MHz 6.00 Znova: Glasbeni gost 7.00 Dobro ju-

13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.30 Kulturni utrip 16.30 RGL-ova popotovanja 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Kolesar prireditve 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (presoje) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinek 14.45 Komentar tedna 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Kolesar prireditve 17.00 Ob patkih popravljamo podstrešje 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponovitve) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Z Mohorjeve skrinje 21.15 Ponovitve Komentar tedna 21.30 Mozaik dneva 22.00 Klasična glasba: Ponovitve 23.00 Doživetja gora in narave 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmehi 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zapraskani dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Mozaik Slovenije 9.40 Glasbene želje 10.00 Tretja mladost 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.00 Regijske novice, Osmrtnice 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinek 13.30 SMS berak 14.00 Miln na eter 15.15 2. vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 16.35 Snidenja - nagradna uganja s terena 17.00 Regijske novice 17.15 Podobe okraj 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.20 Nočni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brevir 8.00 Naravoslovne zanimivosti 8.30 Kolesar prireditve 8.45 Spominjamo se 9.00 Sobotna iskrica 10.30 Poročila, Vaša pesem 11.00 Za življenje, za danes in jutri: 1. Besede mičijo 2. Zakonci 3. Svet oblikuje mlade 4. Betanija 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Kolesar prireditve 16.00 Mali oglasi 17.00 Slovenec Slovenca vabi 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Sejalce seje besedo (ponovitve) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Radijska molitev 21.00 Škofov govor pred nedeljo 21.15 1. Gospod kličo 2.4. Vodnik po Sv. pismu 3. Jezus živi: Ponovitve: 22.00 Za življenje 23.00 Obala neznanega 24.00 Slovenec Slovenca vabi 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zapraskani dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitvena oddaja 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Miln na eter 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Sobotno popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zapraskani dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitvena oddaja 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Miln na eter 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Sobotno popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zapraskani dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitvena oddaja 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Miln na eter 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Sobotno popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtno 113 7.50 Zapraskani dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinek 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavitvena oddaja 11.00 Regijske novice, Osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Miln na eter 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinek 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Sobotno popoldne 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

Zdrav način prehranjevanja 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otroke: Mirin vrtiček 8.40 Oglasi 9.25 Napoved oddaj 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: srečanje čebelarjev Zgornje Gorenjske 10.25 Obvestila 10.30 Novice, vreme 10.40 Oglasi 11.00 Robert Bohinc 10.40 Oglasi 11.00 Brezplačni mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Nedeljski gost - Andrej Šporn 13.40 Oglasi 14.00 Kitaristi Natali Horvat in Sandra Štern 14.25 Obvestila 14.40 Oglasi 14.45 Bodica tedna, ponovitve 15.00 Dobri ljudje 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Popevka tedna 16.05 Vreme, ceste 16.10 Voščila 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Beseda, dve o Edvardu Rusjanu 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Popotniški kviz 18.25 Obvestila 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi, ponovitve 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Minute za prijetno razpoloženje (resna glasba) 19.25 Voščila 19.30 Pogled v jutranji dan 19.40 Oglasi 19.45 Druga stran + Glasbena gverila - oddaja za mlade 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Dr. Petek 22.40 Oglasi

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Prispevek: Na potep z Mercatorjem 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Helios 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem dneva - poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.30 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Teden mladih 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.30 Kaj bom, ko bom velik 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Večer zimzelenih melodij 22.00 Glasba do polnoči

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.05 Prispevek: Na potep z Mercatorjem 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Helios 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem dneva - poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.30 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Teden mladih 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.30 Kaj bom, ko bom velik 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Večer zimzelenih melodij 22.00 Glasba do polnoči

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95,0 MHz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo: kolesarska dirka ob Blejskem jezeru 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme - Dan parkov 6.50 Kaj je novega v poročilih 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Jajmo malo, jajmo zdravo - Glikemični indeks 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Trginski zeleni vrtniki 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.00 Jeko in

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO KRANJ

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek: Knjižni kotiček 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost župan občine Škofja Loka 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Uničem 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Na potep z Mercatorjem 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.05 Predstavitvena SLS lista za EU volitve gost Franc Božič 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem dneva - poslušajbi tega tedna 13.10 Izgubljene živali 13.15 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek: borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.20 Prispevek 16.55 EPP 17.00 Novice 17.10 Vreme, ceste 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 8.10 Smeh za smeh 9.00 Aktualna tema - Javno soočenje kandidatov za Evropski parlament 11.00 Škofjeljski tednik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitka 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOF

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 Gost, tema 11.00 Kamniške novice 11.30 Vaše mnenje o... 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.00 Rešeto 13.30 Osir 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 20.00 Horoskop 20.30 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice

6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalac seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlagi) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brež 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik programa 9.30 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbena voščila 17.00 Sport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Sport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besede (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Jurelov večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5.

Svetloba in senca Ponovitev: 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijatelj Radija Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 11.3 7.50 Zaprtaški dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetne: Novosti o davku na dodano vrednost 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radija Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Kulturna razglednica 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

čila in Vaša pesem 18.15 1.-3. Dijaška oddaja 2.-4. Skavtski potep 19.00 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalac seje besede (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II. Ponovitev: 23.00 Pogovor o 24.00 Sveta vera bodi vam luč 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeji 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 11.3 7.50 Zaprtaški dnevi 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrip 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - dom in gospodinjstvo 9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30

Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radija Koper 13.15 Kulturni utrip 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi Radija Slovenija 16.15 Kulturni utrip 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Vori po bencinu 18.20 Glasbene želje 19.00 Zanimivosti in klepeti 20.00 Nočni program

Za vas v kinu

Piše: Dominik Freligh

DAN PO JUTRIŠNJEM

akcijski, spektakel

Priporočamo ogled nad 12 let.

Dolžina: 124 minut

Režija: Roland Emmerich

Producent: Roland Emmerich, Mark Gordon

Scenarij: Roland Emmerich, Jeffrey Nachmanoff

Igrajo: Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Dash Mihok, Jay O. Sanders

Jack Halle (Dennis Quaid) je klimatolog, ki dela za ameriško vlado. Raziskuje segrevanje ozračja in razvija teorijo, kako lahko te spremembe povzročijo nenadno katastrofalno spremembo v ozračju. Na mednarodni konferenci o okolju opozori na spremembe, vendar si ne more misliti, da bodo te prišle tako hitro. Na Antarktiki se odlomi ogromna plošča ledu, v Tokiu pada toča velika kot večja jabolka in po L.A.-ju naenkrat pustoši pet tornadov. Jack skuša opozoriti svojo vlado na bližajočo se možno katastrofo, vendar ga ne poslušajo. Pomembna jim je le ekonomija. Ko mu prijatelj iz Škotske posreduje goro podatkov o nenadnih spremembah temperature severnega morja, je situacija zaskrbljujoča. Ugotovijo, da se bo ledena doba zgodila v sedmih dneh.

Roland Emmerich je pred leti ustvaril spektakel Independence Day, kjer so se Zemljani spopadali z uničenjem iz vesolja. Tokrat je zadeva drugačna. Človek se bo posredno uničil kar sam. Narava ga bo kaznovala z ledeno dobo. Film je po svoje preroški in gledalca ne bo pustil neprizadete. Narejen je na znanstvenih predpostavkah in verodostojnost se mu s tem zelo poveča. Tokrat je tudi kar nekaj paradije na Američane, ki sveta v tem primeru ne morejo rešiti, ampak morajo bežati v države tretjega sveta. Prizor pred mehiško mejo je na moč komičen, saj je situacija tokrat obrnjena. Klimatska nestabilnost in drama narave, ki prvi proti človeku, da znova vzpostavi ravnovesje na planetu, sta postavljeni ob bok očetu, ki gre peš iz Washingtona v New York po svojega sina. Človek tudi v ledeni dobi skuša kljubovati naravi in preživeti. In preživelih je kar nekaj.

Film je tehnična mojstrovina, ki ne zaostaja tudi po vsebinski plati. Ne vem zakaj se to vedno zatakne pri koncu filma, ki ga Emmerich tudi tokrat ni mogel zaključiti drugače kot z govorom predsednika. Stereotip, ki je preočit. Sicer se ne manifestira kot kak deus ex machina, pa vendar je neokusno in prav nič primerno. Še dobro da na koncu vseeno položi v usta astronautu stavek: Pogled, kako je naenkrat na Zemlji čist zrak.

PRIJETNO POTOVANJE

komedija, drama

Priporočamo ogled nad 12 let.

Dolžina: 114 min

Režija: Jean-Paul Rappeneau

Producent: Laurent Pétin, Michele Pétin

Scenarij: Gilles Marchand, Patrick Modiano, Jean-Paul Rappeneau, Julien Rappeneau, Jérôme Tonnerre

Igrajo: Isabelle Adjani, Gérard Depardieu, Virginie Ledoyen, Yvan Attal

Frederic ljubi igralko Viviane, ki pa ga bolj kot ne izkorišča. Tako ji naredi uslugo in odpelje truplo nekega producenta, ki ga je ona ubila, nekam proč. Vendar pa ga dobio in oboženo je umora. Viviane se potuhne in flirta z notranjim ministrom (Gerard Depardieu). Francija je namreč v letu 1940 in Nemci se približujejo Parizu. Vlada zbeži v Bordeaux. Vse zapornike premestijo, Fredericu pa uspe pobeg. Vmes se jim pridruži profesor fizike, ki želi pretvoriti težko vodo, ki je pomembna za izdelavo atomske bombe, v Anglijo, da je ne dobijo Nemci. Spremlja pa ga prikupna študentka Camille.

Prijetna komedija z nekaj dramskimi vložki in zgodovinskimi oplemenitenji nas zabava in prepriča, da so francoski filmi neumičljivi, pa če se lotevajo komedij, dram ali pa ljubezenskih filmov. Tale je zmes vseh treh zvrsti. Nekaj zgodovinskega pridih opraviči francosko kapitulacijo in predstavi junake, ki so zaslužni, da so lahko izdelali atomsko bombo. Tvorjenje težke vode je pustolovščina, ki se konča v obsegu protagonista francoskega odporiškega gibanja. Malo 'pocukrano', pa niti ne moteče.



SREDA, 9. JUNIJA 2004

SNOF - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radija Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljeni živali, osmrtnice) 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Računalniška oddaja 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radija Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.05 Prispevek 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajti tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobrodošli v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Teden mladih 18.15 Izgubljene živali 18.20 Oddaja za upokojence 18.45 Kulturna 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljeni predmeti 19.10 Mladi, nadarjeni, obetavni 19.30 Zadevek 20.00 EPP 20.10 Posebna z Igorjem 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v poročilih 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Vreme, ceste 7.20 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet - Sol v prehrani 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.30

Kulturni utrip 9.40 Oglasi 10.00 Olimpijski kotiček 10.20 Ceste, vreme 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Zlata kočija, formula ena 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Glas ljudstva 13.40 Oglasi 13.50 Motorci 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.15 Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Moda in čas: modne subkulture 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Jesenice 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Misi iz Biblije 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.41 Minute za prijetno razpoloženje, ponovitve 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.45 Zlata kočija formula ena, ponovitve 22.40 Oglasi 23.00 Misi iz Biblije, ponovitve

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, sport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Vrečice in gredice 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.15 Novice, dogodki, sport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Župan na obisku - Žiri 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, sport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Na planetu glasbe 19.00 Študentska napetost 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOF

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLov gost 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešeto 14.00 Pasji radio 15.00

ČETRTEK, 10. JUNIJA 2004

SNOF - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 5.00 na frekvencah Radija Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro - Evropa 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljeni živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost župan občine Trzin 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radija Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajti tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.30 Dobrodošli v Evropi 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Teden mladih 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni predmeti 19.30 Prispevek 19.45 Kulturna 19.50 EPP 20.00 Kontaktna oddaja s poslušalci 22.00 Glasba 24.00 SNOF

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo, jutranja uganka 6.25 Obvestila 6.30 No-

vice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.47 Kaj je novega v poročilih 6.50 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način življenja 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.50 Aktualno 9.00 Aktualno, Zakladi ljudske modrosti - Lek 9.15 Druga jutranja uganka 9.30 Kulturni utrip 9.40 Oglasi 10.00 Gledališče - Mestno gledališče ljubljansko 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno - OKS 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.10 Popevka tedna 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Novice OOO Jesenice 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Minute za slovenski jezik 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Radovljica 19.00 Oglasi 19.10 Današnja črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Zimzelena četrt 20.40 Oglasi 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Zdravnikov nasvet (psihologinja), ponovitve 22.40 Oglasi

R SORA

6.00 Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, sport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodarski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Kulturni vsakdan - Izza odra 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio da-

nes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, sport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Od svečke do volana 19.00 Varnost in harmonija 20.00 Odpoved programa 21.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOF

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.45 Novice, ceste, vreme 6.50 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLova tema 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešeto 14.00 Pasji radio 14.30 Borzni komentar 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.30 Dojetej 17.30 Zlaski program 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Biser za dušo 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalac seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlagi) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bam-bom 7.30 Poročila + AMZS, osmrtnice, obvestila 7.50 Jezikovni brež 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 9.30 Založba Družina 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 14.45 Komentar iz Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poro-

KINO

Petek, 4. junija

CENTER: amer. drama KRISTUSOV PASIJON ob 17.30, 19.45 in 22. uri; RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: kom. ŠOLA ROCKA ob 19. uri, akcij, film HEROJ ob 21. uri; ŠKOFJA LOKA: zgod. spekt. TROJA ob 19. uri; ŽIRI: amer. zgod. spekt. TROJA ob 17.30 in 20.30; ŽELEZAR JESENICE: rom. kom. IN PRIŠLA JE POLLY ob 18. uri, mist. grozlj. GOTHICA ob 20. uri.

Sobota, 5. junija

CENTER: amer. drama KRISTUSOV PASIJON ob 16.30, 18.45 in 21. uri; STORŽIČ: amer. akcij, znan. fant. drama DAN PO JUTRIŠNJEM ob 17.30, 19.45 in 22. uri; RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: kom. ŠOLA ROCKA ob 19. uri, drama mist. tril. NA ROBU STRASTI ob 21. uri; ŠKOFJA LOKA: zgod. spekt. TROJA ob 19. uri; ŽIRI: amer. zgod. spekt. TROJA ob 18. uri; ŽELEZAR JESENICE: rom. kom. IN PRIŠLA JE POLLY ob 18. uri, mist. grozlj. GOTHICA ob 20. uri.

Nedelja, 6. junija

CENTER: amer. drama KRISTUSOV PASIJON ob 16.30, 18.45 in 21. uri; STORŽIČ: amer. ak-

cij, znan. fant. drama DAN PO JUTRIŠNJEM ob 16.30, 18.45 in 21. uri; RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA: kom. ŠOLA ROCKA ob 19. uri, akcij, film HEROJ ob 21. uri; ŠKOFJA LOKA: zgod. spekt. TROJA ob 19. uri; ŽIRI: amer. zgod. spekt. TROJA ob 17.30 in 20.30; ŽELEZAR JESENICE: rom. kom. IN PRIŠLA JE POLLY ob 18. uri, mist. grozlj. GOTHICA ob 20. uri.

Ponedeljek, 7. junija

CENTER: amer. drama KRISTUSOV PASIJON ob 18. in 20.30; STORŽIČ: amer. akcij, znan. fant. drama DAN PO JUTRIŠNJEM ob 18.30 uri, špan. dok. erot. drama KURBA ob 21. uri.

Torek, 8. junija

CENTER: amer. drama KRISTUSOV PASIJON ob 18. in 20.30; STORŽIČ: amer. akcij, znan. fant. drama DAN PO JUTRIŠNJEM ob 18.30 in 21. uri.

Sreda, 9. junija

CENTER: amer. drama KRISTUSOV PASIJON ob 18. in 20.30; STORŽIČ: Danes zaprto!

Četrtek, 10. junija

Nismo prejeli sporeda!

Jubilej maturantov učiteljskega

Šolsko leto 1953/54: Triintriideset nadebudnih novih učiteljev iz 4.b razreda prof. Danice Marionove je začelo svoja učiteljska pota.

Kranj - "Generacija entuziastov smo bili, tako so nas vzgajali, tako so nas 'naravnali'. Takrat so nas nameščali z dekreti po okrajih. Tam pa so nas po svojih potrebah posejali po vsej Sloveniji. Od Jesenic do Krškega in od Kopra (t.i. cona B) do Ljutomerja. Skoraj polovica nas je bila z Gorenjskega, in razen Franca Škerjanca z Dupelja in Anice Benedičičeve z Lipnice, smo učiteljevali na Gorenjskem. To so bili še povojni časi. Osnovno šolstvo je bilo, razen v večjih krajih, na stopnji predvojnne mreže in organizacije pouka. Takim šolam smo rekli 'nižje organizirane šole'. V enem oddelku sta bila dva, pa tudi več razredov skupaj. Večina nas je poučevala v prav takih oblikah šol. Učili smo dopoldne in popoldne, pa tudi ob sobotah. Prosti dan za nas je bil četrtek, toda ob teh dneh smo sodelovali na različnih sestankih, strokovnih posvetovanjih in seminarjih, kar

se je takrat imenitno slišalo.

Pa poglejmo, kako smo 'Gorenjci' zasedli našo pokrajino.

Marjan Jemec, žal že pokojni, je bil dolgoletni učitelj in ravnatelj na OŠ v Žirovnici.

Andrej Pikon iz Prekmurja je prišel na domače Jesenice kot profesor in ravnatelj srednje šole.

Marjan Vodnjov poleg drugih zadolžitvev je bil profesor telesne vzgoje v Trzinu in Križu.

Tone Primožič s Primorskega se je vrnil v svoje rodne Železnike, kjer je na OŠ poučeval tehniško vzgojo.

Pavle Vrhovnik je bil profesor telesne vzgoje na OŠ v Šenčurju.

Peter Finžgar je učiteljeval na Trebiji in Javorjah, bil je tudi ravnatelj srednje šole v Škofji Loki.

Janez Šter je služboval na Trebiji, Leskovci in Poljanah, nato je prevzel vodstvo Dijaškega doma v Škofji Loki; kasneje je postal uspešen gospodarstvenik.

Marija Šter je bila zaposlena na OŠ v Leskovci in Poljanah, nato pa v Škofji Loki.

Benjamin Lazar je ob razrednem pouku otroke razveseljeval tudi s telesno vzgojo v Bohinjski Bistrici.

Franč Premrov je deloval na Bledu, Koprivniku in Srednji vasi v Bohinju.

Olga Škoda je svoje znanje delila učencem na OŠ na Koroški Beli.

Ivanka Zupan je svoje delo posvetila mladeži na Ljubnem in v Radovljici.

Danica Francelj je svojo požrtvovalno delo prebila na učence v Predosljah.

Milka Korbar je poučevala v Prekmurju, nato pa v Škofji Loki, Predosljah in na Kokrici.

Danes nas je še 23. Povedati moram, da smo bili v razredu starostno izredno heterogeni. Najmlajšemu je bilo ob maturi 17 let, najstarejši pa 30, kar je bila posledica vojne. Bili smo



Maturanti 4.b razreda Ljubljanskega učiteljskega šola junija 1954.

skromni, a ponosni, saj smo bili aktivni udeleženci graditve nove države. Zadnjih 15 let se družimo prav vsako leto in s strahom ugotavljamo, ali smo še

vsi. Minilo je pač 50 dolgih, a hkrati kratkih, težkih, a prelepih let našega plemenitega dela v izobraževanju. Te zanimive dogodivščine iz svojega dolgolet-

nega učiteljevanja mi je pripovedoval moj ata Peter.

Tekst: Ana Bešter

Foto: arhiv Peter Finžgar

Praznik Cirilove mame iz Most

Moste pri Komendi - 15. maja letos je Jelka Helena Žerovnik, Cirilova mama iz Most pri Komendi praznovala 95. rojstni dan. Je med tremi najstarejšimi v občini Komenda.

Jelka Helena Žerovnik, iz Šmarji pri Jelšah, po poklicu trgovka v mešani trgovini Senica v Domžalah, se je leta 1936 poročila s Cirilom Žerovnikom v Moste, kjer je bila podružnična trgovina domžalske Senice. Šest otrok se jima je rodilo, Ciril in Helena pa sta bila poznana po tem, da sta imela med prvimi avto in motor in prva bencinsko črpalko v Mostah še pred drugo svetovno vojno. Helena je bila tudi deset let materialna knjigovodinja v Ščetarni in v Slogi v Komendi.

"Toliko sem imela v poklicu in pri delu opravka z mlekom, da imam še zdaj raje kakšen kozarček vina. Rada pa imam tudi sladko." Hčerka Monika pripomni, da ima njena mama najraje rebrca, posebej če, če so precej mastna. Kot Štajerka pa rada čisto po gorenjsko prebira Gorenjski glas, ki ji ga prinesejo sosedje.

Čestitkam se pridružujemo tudi v Gorenjskem glasu.

Andrej Žalar



Ob čestitkah so se pri Cirilovi mami zbrali (na sliki od leve proti desni): hčerka Monika, podžupan Mirko Kepić, predsednik RK Marija Šehonja, Cirilova mama, župan Tomaž Drolec, tajnica RK Veronika Kepić, občinska svetovalka Majda Ravnikar in članica RK Ivanka Krumpetar.

V vrtcu vlada družinsko vzdušje



Besnica - S prireditvijo, na kateri so nastopili otroci iz vrtca in prvega razreda devetletke, so proslavili 30-letnico vrtca v Besnici.

Pred tridesetimi leti je vrtce obiskovalo deset otrok od drugega do šestega leta starosti, vse do uvedbe devetletke pa so imeli v varstvu tudi več kot dvajset otrok, je razložila vzgojiteljica **Ivica Bavdek Dolinar**. "Letos je zaradi uvedbe devetletke v vrtcu nekaj manj otrok, že jeseni pa jih bo spet dvajset vpisanih." Vrtce v Besnici že vse od izgradnje nove šole gostuje v njenih prostorih, kjer imajo urejeno eno igralnico, uporabljajo pa tudi šolsko telovadnico. "Ker smo majhni, v našem vrtcu vlada skoraj družinsko vzdušje," je poudarila Ivica Bavdek Dolinar. Veliko sodelujejo s starši, ki se udeležujejo tudi skupnih piknikov, vsako leto pa pripravijo še novoletni bazar, izkupiček katerega namenijo za izboljšanje razmer v vrtcu. "Letos smo si s tem denarjem kupili računalniško mizo in stol, računalnik pa je prispevala šola."

M. R., foto: Tina Dokl

Cifra je padla!

Odslej kličite ceneje!



Vsi klici v omrežju Si.mobil - Vodafone samo **5 SIT/min**

TARIFA VELJA
DAN IN NOČ

OPCIJA
MOBILNI

Kličite v omrežju Mobitel in Debitel
za samo 22 SIT/min z **Opcijo mobilni!**

Nova tarifa 5 SIT/min velja za vse nove naročnike paketov Smart I, Smart II in Smart III, velja 24 ur na dan, za vse klice v omrežju Si.mobil - Vodafone. Vse cene so v SIT in vključujejo DDV. Penultimna velja od 3. 5. 2004 dalje. Vse dodatne informacije o novih paketih in ponudbi dobite v vseh centrih Si.mobil - Vodafone, na www.simobil.si ali na brezplačni telefonski številki 080 40 40 40.

Si.mobil d. d., Šmartinska cesta 134b, SI-1000 Ljubljana | www.simobil.si

Ujemi svet



PREJELI SMO

Spoštovani Jože Kocijan!

Zahvaljujem se za Vaše pismo, bil sem ga prav vesel, ker sem v njem zaznal skrb občana za svoj kraj, žal pa tudi Vašo pozabljivost, zato mi dovolite, da naštujem le nekaj največjih investicij v KS Leše zadnjih nekaj let!

Preplastitev celotne vpadnice v Leše od križišča glavne ceste Pod gorami do avtobusne postaje, izgradnja ceste Leše - Paloviče, izgradnja posevne nove trase ceste Popovo - Vadiče, izgradnja ceste Paloviče - glavna vpadnica, pomoč pri izgradnji vodovoda Paloviče, izgradnja nove ceste Leše proti Peračici, obnova strehe farne cerkve s popolno temeljitvijo, asfaltiranje ceste Popovo - Brezje pri Trziču, izdelava fasade in obnova notranjštine tamkajšnje cerkve, obnova kapelic in znamenj, izgradnja novega otroškega igrišča ob šoli ... Ne bom pa pozabil ureditve teras in zasaditve vinograde, ki je bila povsem moja investicija in ki so jo posamezniki, nedaleč od središča vasi, povsem uničili. Letos Vas vabim k ponovni oživitvi vinske trte ...

No, vidite, pa le niste pozabljeni! Tudi letos bomo kar nekaj investirali v KS Leše: dokončali in sanirali bomo otroško igrišče ob šoli, v izdelavi so projekti za nadaljevanje gradnje ceste proti Peračici.

Nekaj me pa v vašem cenjenem pismu moti! Naprtili ste mi stvari, za katere žal ne morem biti odgovoren! Zaprtje trgovine vsekakor ni moj greh! Obratovanje je bilo odvisno predvsem od vas, krajanov KS Leše! Če bi imeli v trgovini dovolj donosen posel, če bi več kupovali v njej,

je prav gotovo ne bi zaprli! Župan pa, verjemite mi, ne bo hodil v Leše po nakupe živil zato, da bi jo ohranil ...

Drugi očitek, o zaprtju šole, tudi ni županov greh! Pred zaprtjem smo se še kako trudili, da bi starši vpisali otroke v šolo v Leše, a sami tega niso želeli! Pred zaprtjem so bili v njej le še trije otroci. Pa tudi prihodnost, saj ni novorojencev v Lešah, ni nič kaj naklonjena. Tu vam župan, žal, ne more pomagati, zato se morajo odločiti starši! Predlagali smo spremembo objekta v Center za obšolske dejavnosti in zato pridobili obljube o financiranju Ministrstva za šolstvo! Pa se krajanje niste strinjali s tem ... Žal! Ker bi bilo v njej vsaj življenje!

Škoda, da ste iz naštevavanja odgovornih izpustili predsednika KS! Če bi bil bolj aktiven, bi bilo v KS več narejenega, ali pa bi vsaj vedeli, kaj že vse je bilo! Vsekakor pa so Leše sila lepa KS in večina se tega zaveda! V naših načrtih vsekakor ni pozabljen in veliko se bo še dogajalo, pričakujemo pa sodelovanje vseh krajanov. Težko pa je, če eni "trte sadimo", drugi jih pa uničujejo ...

Lep pozdrav!

Pavel Rupar, župan

Vrnitev s smetišča zgodovine

Odgovor na članek, objavljen v Gorenjskem glasu 2. aprila 2004.

Na Glasovi preji v Kamniku sem ponudil hipotetično optiko razumevanja vračanja nekaterih ljudi in reči s smetišča zgodovi-

ne. V zapisu o dogajanju na Preji je gotovo premalo prostora za povzetek tega dela razprave, zato se oglašam po tej poti, saj menim, da bi bralce utegnili podrobneje zanimati optika, ki sem jo predstavil.

Potegnil sem namreč nekatere vzporednice med preteklostjo, sedanjostjo in s tem že po naravi stvari, tudi s prihodnostjo. V času akcije petindvajsetih poslancev smo se zgledovali po ravnanju Brežnjeva v Moskvi in v okviru njegove doktrine o omejeni suverenosti v sovjetski ječi narodov, tudi sami smeli nekoliko liberalizirati naše gospodarske, s tem pa tudi politične razmere. Šlo je za kontrolirano infekcijo, ki jo je pri nas vodil zaupanja vreden partijec Stane Kavčič, povojni predsednik slovenskih sindikatov, pred prevzemom liberalizacije pa nič več in nič manj kot predsednik ideološke komisije pri CK ZKS. Sledili so mu številni, nekateri zaupljivo in naivno kot krog okrog Maticiča, Krefta in Remca in tedanji slovenski skupščini ali krog okrog Mitiča na ljubljanskem partijskem komiteju ali Kropuška v slovenskih sindikatih ali številni liberali v gospodarstvu, nekateri pa precej manj naivno kot npr. Bučar na pravni fakulteti in nekateri profesorji na drugih družboslovnih fakultetah. Lahko trdim, da takratne razmere dobro poznam, saj sem bil tudi sam eden izmed izpostavljenih liberalov in temu primerno represiran, enako kot številni drugi, ki so celo zadevo vzeli zares. Po Titovem "pismu" so namreč "zdrave sile" radikalno obračunale z naivneži, svoje, danes bi rekli, "krte" v tem procesu pa diskretno umaknile na varna mesta. Med prve prav gotovo sodi tudi Cene Maticič, vendar se mi zdi, da mu še da-

nes ni jasno, kako in zakaj je šlo. Drugače ne bi bil tako rekoč hvaležen naslednikom tedanje partije, da je bil po dolgih letih vsakršnega onemogočanja in prezira "rehabilitiran" za naprej, za nazaj pa mu ni nihče izrekel priznanja ali dal odškodnine za doživete krivice. K sreči so pametni poznavalci tistega časa preprečili vsaj to, da bi bil za kontrolirano infekcijo pooblaščen Stane Kavčič razglašen za največjega liberalca vseh časov na Slovenskem, nič pa niso imele in nimajo proti spravi med sprotima stranema tistega časa znotraj sicer enotne partije. Med njimi torej sprava, z drugimi pa boj naprej!

In tu smo zdaj pri paraleli današnjega časa. Kot smo prej posnemali Brežnjeva, še prej pa dosledno tudi Stalina, smo pozneje sledili Gorbačovu in danes Putinu. Kot smo prej zatirali vsakršno zasebnost v imenu kolektivnosti, tako zdaj preganjamo vsakršno občestveno solidarnost v imenu zasebne lastnine in kapitala. Kot je nekdaj Tito napisal "pismo" v imenu običnih interesov in družbene lastnine, tako zdaj Kučan poziva na nekaj podobnega v imenu slovenskega kapitala, skoncentriranega in intelektualno podprtega v Forumu 21. Kot so takrat naivni in zaupljivi slabo končali, tako se zdaj godi tistim, ki so verjeli tistim, ki so ponovno sprožili kontrolirani proces infekcije. V obeh primerih pa je šlo in gre za videz, ko se z dinamiko ohranja statika za tiste, ki so v resnici na oblasti že vse od takrat, ko so svoje dejanske ali namišljene nasprotnike onemogočili.

Danes so seveda metode bolj sofisticirane kot nekdaj. Enotnost oblasti se poskuša zagotavljati z napačnim razvojem

vloge Ustavnega sodišča, ki vse bolj postaja nekakšen politbiro nad drugimi tremi vejami oblasti. Predvsem pa se danes to počne z denarjem!

Včasih smo ravnali v smislu direktiv, zdaj pa vemo, da gre za "našo stvar" in za "naše ljudi", ki pa ne vprašajo, kaj je to "naša stvar", saj, če tega ne vedo brez vprašanj, potem niso za "našo stvar" in niso "naši ljudje"! Če nam kaj vendarle ni jasno, pa nam pride razložiti kakšen Lukašenko! Upam, da tokrat ne bo spet vse čisto tako, kot je bilo, pametno pa je razmišljati tudi o tej optiki. Da ne bi bil kdo čez trideset let brez potrebe "hvaležen" tako, kot je danes Cene Maticič in njemu podobni naivneži.

Danijel Malenšek, Lj., Rožna dolina c. IV/5

Odgovor na članek "In memoriam Marjanu Podobniku"

Gospod Marko Gospodinjački (v nadaljevanju pisec članka) - predsednik Zveze društev MHE (malih hidroelektrarn) Slovenije je v torkovi številki Gorenjskega glasa, dne 25. maja 2004 napisal članu društva MHE in tudi svojemu prijatelju Marjanu "In memoriam".

V takih rubrikah se običajno piše o zaslugah, ki so jih pokojni imeli v krajevnih skupnostih, društvih, ustanovah. Pisec pa je o Marjanu pisal zelo osebno. Naš namen ni, da bi presojali, kaj je o Marjanu napisal prav in kaj ne, čeprav smo pokojnika poznali dalj časa kot on in z

dveh plati, ne samo kot pisec iz ene. Primer pravde za potok Dobrušo med sosedom in pokojnikom poznamo bolj celotno kot pisec. O Dobruši je Gorenjski glas v rubriki pisma v preteklosti že pisal. Sodni epilog spora med sosedom in pokojnikom je že znan. Morda je Marjan zavoljo tega epiloga potopil g. Gospodinjačkemu o težavah in bitkah s sosedo, ki naj bi mu načeno pošteno srce, kot pravi pisec. Te težave in bitke si je s svojimi ravnarji Marjan nakopal sam. Vaščani in sosede se oglašamo, ker smo zgroženi nad pisanjem in hkrati sprašujemo uredništvo, ali se lahko v rubriki "In memoriam" objavi to, kar je napisal pisec članka: "Med nami živijo ljudje, ki jim ni mar, na kakšen način dosežejo svoje. Kot da posledice njihovih dejanj ne obstajajo. A vsi vemo, da to počnejo le tisti, ki so preleni, da bi prevzemali odgovornost in zato od nje odvrnejo pogled. Za dosego cilja gredo tudi preko trupel, najslabši pa so tisti, ki trupla najprej potrebujejo, da lažje dosežejo cilj. No, zdaj truplo imajo in poti nazaj ni več."

To presega vse meje dobrega okusa. V rubriki In memoriam ni mesta za neutemeljene namige, da si nekomu zakrivil smrt. Sosedje zagotavljamo, da Marjanu nihče ni hotel slabega, še najmanj pa prezgodnje smrti. Take nedokazane obtožbe so zrele za sodišče. Sosedje in naša krajevna skupnost javno pozivamo g. Marka Gospodinjačkega, da pride in s prstom pokaže na tiste, ki jih obtožuje Marjanove smrti. Zahtevamo, da se opraviči. To bomo, če bo potrebno, storili tudi po pravni poti.

Cene Globočnik iz Globokega



Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA
Oddelek za okolje in prostor
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka
Tel.: (04) 5112 360, faks: (04) 512 44 23
www.gov.si/ueskl/ ue.skofjaloka@gov.si

Upravna enota Škofja Loka, Poljanska c. 2, Škofja Loka na podlagi 2. odst. 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS, št. 32/93, 1/96) in 195. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS, št. 41/04) ter 159. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Ur. l. RS, št. 80/99, 70/00, 52/02) v postopku izdaje gradbenega dovoljenja za gradnjo - zamenjavo obstoječega parnega in vročevodnega kotla z novim parnim kotlom 7 MW in postavitve parnega agregata za proizvodnjo električne energije v obstoječi kotlovnici "TOPLARNA ŽELEZNIKI" v Železnikih, na parcelnih št. 8/1, 11/6, 11/27, 11/18, 11/19, vse k.o. Studeno in predstavljajo gradbeno parcelo znotraj obstoječega funkcionalnega zemljišča s tem

JAVNIM NAZNANILOM OBVEŠČA JAVNOST

1. Da bodo:

- Lokacijska dokumentacija št. 25/03, ki jo je februarja 2004 izdelal BIRO ALPE, Peter PIPP s.p., Kapucinski trg 7, Škofja Loka
- Osnutek gradbenega dovoljenja za gradnjo - zamenjavo obstoječega parnega in vročevodnega kotla z novim parnim kotlom 7 MW in postavitve parnega agregata za proizvodnjo električne energije v obstoječi kotlovnici "TOPLARNA ŽELEZNIKI" v Železnikih
- Poročilo o vplivih na okolje, ki ga je v marca 2004 izdelal TEPOS, d.o.o., Tehnično, poslovno in okoljsko svetovanje, Žigantova vas 42, KRIŽE
- PGD/PZI načrt arhitekture in gradbene konstrukcije - št. projekta 1270/04-1, ki ga je marca 2004 izdelal IBJ-Inženirski biro Januš, d.o.o., Ulica XIV. divizije 14, iz Celja, odgovorni projektant Matjaž HEDŽET, u.d.i.s.,
- PGD arhitektura - št. načrta 023/04-1, ki ga je marca 2004 izdelal RC Plan M, d.o.o., iz Celja
- PGD gradbene konstrukcije - št. načrta 023/04-2, ki ga je marca 2004 izdelal RC Plan M, d.o.o., iz Celja
- PGD zunanja ureditev - št. načrta 023/04-4, ki ga je marca 2004 izdelal RC Plan M, d.o.o., iz Celja
- PGD načrt elektro napeljave, naprave in opreme - št. načrta 030418, ki ga je marca 2004 izdelal Energotrade LAČEN Slavko, s.p. iz Ivanjkovec
- PGD načrt elektroinstalacij - št. načrta 10883, ki ga je marca 2004 izdelal EHO, d.o.o., iz Laškega

- PGD načrt odstranitve objektov - št. načrta 023/04-3, ki ga je marca 2004 izdelal RC Plan M d.o.o., iz Celja
- PGD študija požarne varnosti - št. projekta 1270/04-1, ki ga je marca 2004 izdelal IBJ-Inženirski biro Januš, d.o.o., iz Celja

javno predstavljeni oziroma dani javnosti na vpogled in seznanitev v prostorih Upravne enote Škofja Loka, soba št. 8d, Poljanska c. 2, Škofja Loka od 07.06.2004 do 21.06.2004, in sicer v ponedeljek, torek in četrtek od 7.30 do 15.00 ure, v sredo od 7.30 do 17.00 in v petek od 7.30 do 13. ure.

2. Da bo javna obravnava z zaslišanjem investitorja TOPLARNA Železniki, d.o.o., Češnjica 54, iz Železnikov, na katero so vabljeni vsi krajanje, ki menijo, da bodo z gradnjo prizadete njihove pravice in pravne koristi, v sredo, dne 16. 06. 2004, ob 15. 00 uri v prostorih Velike sejne sobe Upravne enote Škofja Loka, Poljanska c. 2, Škofja Loka.

3. Da se mnenja in pripombe lahko vpišejo v knjigo pripomb, ki se v času javne predstavitve nahaja v prostorih Upravne enote Škofja Loka, Poljanska c. 2, Škofja Loka ali v pisni obliki posredujejo Upravni enoti Škofja Loka, Poljanska c. 2, Škofja Loka do konca javne predstavitve - obravnavane bodo le podpisane in s polnim naslovom opremljene pripombe in predlogi; kakor tudi podajo na zapisnik na javni obravnavi.

NAČELNIK:
Branko MURNIK
univ. dipl. inž. arh.

POVZETEK CELOVITEGA POROČILA O VPLIVIH NA OKOLJE S SKLEPNO OCENO

Investitor TOPLARNA Železniki, d.o.o., Češnjica 54, Železniki, name-rava zamenjati obstoječ parni in vročevodni kotel z novim parnim kotlom 7 MW in postavitev parnega agregata za proizvodnjo električne energije v obstoječi kotlovnici "TOPLARNA ŽELEZNIKI" v Železnikih, na parcelnih št. 8/1, 11/6, 11/27, 11/18, 11/19, vse k.o. Studeno, ki predstavljajo gradbeno parcelo znotraj obstoječega funkcionalnega zemljišča.

TOPLARNA Železniki, d.o.o., je podjetje, ki se ukvarja s proizvodnjo in distribucijo toplotne energije za potrebe daljinskega ogrevanja, ki ga uporabljajo v industrijskih obratih Alpejsa, Domela, Nika in v drugih poslovnih objektih, ter za ogrevanje stanovanjskih objektov na območju mesta Železniki in bližnje okolice.

Objekt Toplarne sestavljata dva objekta, objekt nove toplarne in objekt stare toplarne. Oba objekta sta funkcionalno povezana in tvorita celoto. Objekta sta locirana na južnem platoju kompleksa Alpejs. V objektu nove toplarne sta nameščena dva kotla in sicer vročevodni kotel EMO Omnicol, ki je bil vgrajen v letu 1979 in ima nazivno toplotno moč 10,47 MW. Kurjen je lahko na lesne odpadke in mazut. Drugi kotel proizvajalca URBAS, Maschinenfabrik GmbH, je bil vgrajen in ima nazivno moč 6 MW. Kurjen je lahko le na lesne odpadke.

V objektu stare toplarne sta nameščena dva kotla in sicer parni kotel proizvajalca Vereinigte Kesse werke AG Dusseldorf z delovnim tlakom 12 bar in moči 2,5 Gcal. Parni kotel in vročevodni kotel proizvajalca Wiener Dampfkesselabrik Dunaj s toplotno močjo 5 Gcal. Parni

kotel je bil kurjen na lesne odpadke, vročevodni kotel pa z lesnimi odpadki in mazutom. Kotla se zaradi iztrošenosti ne uporabljata več.

Načrtovani poseg zajema odstranitev starih kotlov in opreme v stari toplarni in vgradnjo nove - tehnološko novejša in boljše opreme v obstoječem objektu stare toplarne in z navezavo na obstoječo infrastrukturo.

Toplotna moč predvidenega novega kotla znaša 7 MW in se ne povečuje v primerjavi z vsoto toplotnih moči obeh starih kotlov, ki se odstranita (2,5 Gcal in 5 Gcal ~ 8,7 MW).

Na osnovi znanih podatkov o načrtovanem posegu, stanju okolja na obravnavanem območju, pričakovanih vplivov posega na okolje, veljavnih predpisov in ob upoštevanju, da bodo v celoti upoštevani v tem poročilu predvideni ukrepi za omilitve in preprečevanje emisij ter izvajanje rednega vzdrževanja in monitoringa, ugotavljajo:

- Emisije snovi iz kurilne naprave v sklopu kogeneracijskega postrojenja bodo optimalne in v skladu z zahtevami Uredbe o emisiji snovi iz kurilnih naprav. Poleg tega bo z vgradnjo novega kotla, obstoječi kotel EMO Omnicol, ki sedaj okolje čezmerno obremenjuje z emisijami v zrak, obratoval le občasno in tako manj časa onesnaževal okolje.
- Pri obratovanju objektov bodo nastajale padavinske vode streh objektov, ki bodo po meteorni kanalizaciji speljane v potok. Odpadne vode bodo nastajale zaradi regeneracije mehčalne naprave (ionski izmenjevalec) in mikrofiltracije bodo speljane v javno kanalizacijo. Vpliv odpadnih voda na obremenjevanje okolja bo zmeren.
- Vpliv obravnavanega posega objekta na tla in podtalnico bo zaradi izvedenih zaščitniških ukrepov nezaten.
- Vpliv zaradi obremenjevanja okolja z odpadki bo zmeren, predvsem zaradi količine odpadkov - pepel.
- Zaradi izgradnje transformatorske postaje napetosti 20/0,4 kV bo vpliv na elektromagnetno sevanje zanemarljiv.
- Obravnavani objekt ne bo predstavljal prekomerne obremenitve sosednjih objektov s hrupom, zaradi oddaljenosti najbližjih stanovanjskih objektov od obravnavanega objekta in ravni hrupa na viru.
- Na območju načrtovane gradnje ni evidentiranih zavarovanih ali ogroženih rastlinskih in živalskih vrst. Zaradi lokacije objekta v območju toplarne, ki je z vseh strani pozidano z proizvodnimi objekti, obravnavano območje ni pomembno za življenje, prehranjevanje in razmnoževanje živalskih vrst. Zaradi navedenega bo vpliv načrtovane objekta na živalstvo, rastlinstvo in njihove habitate nezaten.
- Vpliv načrtovanega objekta na zavarovane naravne vrednote in kulturno dediščino ne bo nastajal, ker takih objektov na obravnavani lokaciji oz. v neposredni bližini ni.
- Obravnavani poseg ne bo imel vpliva na krajinske in vidne značilnosti krajine, saj se načrtovani poseg izvaja na pozidanem območju.

Po proučitvi vseh možnih vplivov na okolje, ki jih bo imela načrtovana rekonstrukcija, ter ob upoštevanju vseh v poročilu predlaganih okoljevarstvenih ukrepov in ostalih predpisov, ki urejajo gradnjo in obratovanje tovrstnih naprav, pri normalnih pogojih obratovanja, rednem vzdrževanju in opravljanju predpisanega monitoringa ne pričakujemo preseganja dovoljenih mejnih vrednosti oz. dopustne stopnje obremenjevanja okolja.

Fine Culinar, d.o.o., Pod Plevno 42, 4220 Škofja Loka

Za vodenje trženja zamrznjenih živil in gostinske opreme iščemo samoiniciativnega

VODJO PRODAJE

Pričakujemo nadpovprečno prodajno sposobnost, organizacijske sposobnosti planiranja dela, vodenja prodajne ekipe, angažiranje v neposrednih kontaktih s kupci, kreativen pristop k delu in voljo do dela na terenu. Priporočena izobrazba ekonomske ali komercialne smeri (srednja šola IV. ali V. stopnje) ter delovno izkušnje so zaželeni, niso pa nujne. Obvladanje programskega okolja Windows, delovnih orodij Word, Excel in tujega jezika (nemščina, angleščina) so vaše primerjalne prednosti.

Prijave pošljite na naslov podjetja.
Dodatne informacije mob.: 041 767 365



**Mladinska knjiga
ZALOŽBA**

nudi delo

TELEFONSKIM SVETOVALCEM/-KAM v telefonskem studiu Založbe Mladinska knjiga v Kranju.

Vabimo prijazne in komunikativne ljubitelje knjig, da se nam pridružite. V popoldanskem času boste v prijetnem delovnem okolju po telefonu prodajali knjižne uspešnice. Ponujamo vam možnost zaposlitve za določen čas ali honorarno.

Prijave pošljite v osmih dneh od objave na naslov: **Mladinska knjiga Založba, d.d., Služba za razvoj kadrov, Slovenska 29, 1000 Ljubljana.** Za dodatne informacije pokličite med tednom na tel. št. 04/2018200 (ga. Lidija Dajčman). O naši odločitvi vas bomo obvestili v 15 dneh po končanem izbirnem postopku.

VENERINA POT 2004 ŠKOFJA LOKA SREDNJEVEŠKI DNEVI OD 26. DO 27. JUNIJA 2004

- MESTNI KLICAR IN OTVORITEV VENERINE POTI
- SREDNJEVEŠKA TRŽNICA S PRIKAZI STARIH OBRTI IN ŽIVILSKA TRŽNICA
- SPREMLJEVALNI PROGRAM: razstave slikarjev, nastopi plesnih in glasbenih skupin s srednjeveško glasbo, viteški šotor viteza Janeza Smokuškega in Gutenbergova tiskarna, kovnica srednjeveških kovancev, musical, gledališka predstava, viteški boji, mečevanje, lokostrelski turnir, vklešitev v klado...
- DELAVNICE IN PRAVLJICE ZA OTROKE
- POPOTOVANJE KRALJEVE VENERE
- SPEKTAKULARNO BOJEVANJE ULRIKA Z VITEZ NAŠE DEŽELE NA VRTU LOŠKEGA GRADU
- BOGATA KULINARIČNA PONUDBA SREDNJEVEŠKE HRANE
- VEČER SREDNJEVEŠKE GLASBE
- OGNJEMET

- DODATNA TURISTIČNA PONUDBA:
- dan odprtih vrat Loškega muzeja na Loškem gradu in Nacetove hiše v Puštalju,
- brezplačni vodeni ogledi mesta in okolice,
- muzejski vlak iz Ljubljane ob 9. in 16. uri,
- zanimivi turistični paketi...

VABLJENI!



INFORMACIJE:
Zavod za promocijske in turistične dejavnosti
Kulturna ura, 4220 Škofja Loka
Tel.: 04/511 23 67, 04/517 06 00
Faks: 04/511 23 70, 04/510 06 00
E-pošta: info@info-biograf.si
http://www.info-biograf.si, http://www.slo-biograf.si

GORENJSKI GLAS



K. 3 KERN d.o.o.
Tel.: (04) 202 13 53, GSM: 061 320 700
e-mail: info@kern.si
Podjetje za promet z nepremičninami,
gradbeni inženiring in legistika d.o.o.,
Mastov trg 12, Kranj

NOVOGRADNJA - večstanovanjska hiša na PRIMSKOVEM! Končano v letu 2004!

Št. enot	velikost	prodajna površina	prodajna cena
2	enosobno z atrijem	40,40 m ²	15,70 mio SIT
2	enosobno v 1. nad.	46,35 m ²	18,00 mio SIT
2	triosobno z atrijem	86,75 m ²	31,50 mio SIT
2	dvosobno s teraso v 1. nad. in garderobni prostor v mansardi	72,10 m ²	26,20 mio SIT

V ceno je že vključen DDV 8,5 %. Vsako stanovanje ima svoje parkirno mesto pred hišo, ki je vračunano v ceni.

gradbinec gip d.o.o.

- izdelava, dobava in transport z betonsko črpalko vseh vrst betonov
- Krivljenje armature
- Betonska galanterija

Gradbinec gip, železokrivnica, delavnica betonskih izdelkov in betonarne Polica in Hrušica.

Pokličite:

04 / 271 10 16 - prodaja Polica
04 / 583 30 52 - prodaja Hrušica

REPUBLIKA SLOVENIJA
OBČINA BOHINJ
OBČINSKA UPRAVA
Triglavska cesta 35
4264 Bohinjska Bistrica

objavlja prosto delovno mesto

OBČINSKEGA REDARJA

za določen čas, predvidoma od 15. 6. do 30. 9. 2004

Pogoji:

- izobrazba najmanj V. stopnje splošne, tehnične ali druge smeri
- znanje vsaj enega tujega jezika (angleščina, nemščina, italijanshina)
- poznavanje osnov dela z računalnikom
- program WINDOWS, WORD,...
- nekaznovanost in državljanstvo RS
- vozniški izpit B kategorije
- zaželen je tudi vozniški izpit A kategorije

Z izbranimi kandidati bo sklenjeno delovno razmerje za določen čas - v času poletne sezone.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili in kratkim življenjepisom pošljejo v osmih dneh po objavi na naslov: OBČINA BOHINJ, Triglavskata cesta 35, 4264 Bohinjska Bistrica.

Informacije so možne po telefonu (04) 5770118 in gsm: 041 451 639.

O izbiri bomo kandidate obvestili v osmih dneh s sklepom izbora.

AVTO KADIVEC
Šenčur, tel.: 04/ 279 00 00
Zavod Kadivec s.p., Ploščica c. 40, Šenčur



HYUNDAI

Pooblaščen prodajalec in serviser s tradicijo

Brezplačni preventivni servisi
pregledi do 20. 6. 2004

Vabljeni, da nas predhodno pokličete na tel.: 279 00 11.



10% polog • Kredit na položnice

LOČANKA
KRANJČANKA
GORENJSKA
www.gorenjski-glas.si



ŽAREK

Iščemo vztrajne terenske sodelavce z dobroto v srcu in iskrico v očeh. Prijave na tel.: 03 490 8000 dopoldan.
Zavod ŽAREK, Teharska 9, 3000 Celje

POMEZIK SONCU

Omogočimo počitnice vsem otrokom!



Nekaterim otrokom ni dano videti modrine morja in svobode belega galeba. Zaradi omejenih sredstev bi počitnice prežveli doma, prepuščeni sami sebi in ulici.

Podarimo jim vsaj 1.000 SIT za zdrave počitnice!

Prispevke lahko nakazate po položnici na vseh poštah enotah, okencih NLE in Abanki ali preko spletne strani Pomezika na račun št. 02222 - 0010224921, šifra: 0001202003010. Vaša donacija se šteje kot davčna olajšava pri davčni napovedi!

www.pomezik-soncu.com

Zbiranje prijateljev
Mladine Slovenije



Veliki pobornik v domači zbirki
lek
novi član skupine Sandor

TLAKOVCI PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70
SEDAJ TUDI V LJUBLJANI - Industrijska cona Stegne

VSII IZDELKI SO IZ PRANEGA PESKA 400 RAZLIČNIH IZDELKOV! IZDELKI SO ATESTIRANI



Linija
PRESTIGE
PESKANI

NOVO!
ROMA
ANTIK

**LEGENDA
IMA NOVO
PODOBO**



Prej Kraljevi vrelec

Prej Miral

Prej Izvir

Prej Izvir+



NOVO V KRANJU!

Na lokaciji Mirka Vadnova 8, na Primskovem, v bližini trgovskih centrov Merkur in Mercator vam priporočamo:

- HITRI SERVIS ZA GOSPODARSKA VOZILA, PRIKOLICE IN AVTOMOBILE**
- obnova zavor
- obnova izpušnega sistema
- menjava olja in filtrov

MEJAVO AVTOMOBILSKIH STEKEL
- za gospodarska vozila in avtomobile
- za osebna vozila

POPRAVILO AVTOMOBILSKIH STEKEL

Naročilo po telefonu:
hitri servis:
04 20 13 162, 041 385 913
stekla: 04 20 13 176, 041 751 162
e-mail: servis@alpetour.si

1000-letnica Bleda je odlična priložnost za pregled preteklega obdobja in pogled v prihodnost tega turistično pomembnega kraja za Slovenijo.

Zato smo se na poslovnem dnevniku Finance odločili organizirati Blejski forum, ki bo 8. junija na Bledu v hotelu Golf.

Sponzorji prireditelj:



Bled vstopa v novo tisočletje - novi izzivi in priložnosti

Na njem bomo razpravljali o: razvojnih perspektivah Bleda, prostorski ureditvi, urbanizmu in turističnem razvoju.

Ker je število gostov omejeno, vas prosimo, da svojo udeležbo na Blejskem forumu prijavite čim prej, najpozneje pa do ponedeljka, 7. maja 2004, prek interneta na strani www.finance-on.net/bled, po telefonu 01/30 91 476 ali e-pošto majca.slapanik@finance-on.net.



Izvedli boste, kaj o tematični menijo strokovnjaki in odgovorni za to področje, še posebej pa spodbujamo tudi vaše aktivno sodelovanje. Izborno dobrodošli so torej vaše pripombe, ideje in predlogi.

Pridružite se nam in pomagajte sooblikovati prihodnost Bleda.

Vse dodatne informacije dobite na www.finance-on.net/bled

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, fakso 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglaševanja in ponudb v rubriki: izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.,
Lancovo 91, Radovljica

Trst, 9.6.; Madžarske toplice 3.6. - 6.6., 24.6. - 27.6., 1.7. - 7.7.;
Lenti 19.6.; Pelješac ekskluziv od 14.9. do 21.9.; Gardaland
28.6.; Tel.: 04/53-15-249

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

Gasilska tekmovanja

Kamnik, Medvode - Občinski gasilski zvezi Kamnik in Komenda ter Medvode in Vodice organizirajo jutri, v soboto, dopoldne za člane, članice, starejše gasilce in gasilke tekmovanja. V Kamniku bodo skupna tekmovanja na stadionu v Mekinjah, v Medvodah pa na igrišču pri osnovni šoli Piričice.

Piknik v Završnici

Završnica - Društvo prijateljev Svetega pisma vabi v nedeljo ob 10. uri na piknik v Završnico. Če bo vreme slabo, bo piknik odpadel.

Folklorno popoldne

Slovenski Javornik - Društvo upokojencev Javornik - Koroška Bela prireja na vrtu društva na Slovenskem Javorniku jutri, v soboto, ob 16. uri Folklorno popoldne.

Srečanje diabetikov

Kranj - Društvo diabetikov Kranj vabi na 5. družabno srečanje članov društva, ki bo jutri, v soboto, z začetkom ob 10. uri ob brunarici Vila Rogovila na Prebacevem. Prijavite se po tel.: 031 485 470 - Ivan Benegalija.

Junjski semenj

Kranj - Turistično društvo Kranj prireja jutri, v soboto, Junjski semenj. Prireditve bo potekala v starem delu mesta Kranj, na Glavnem trgu pri Vodnjaku, od 8. do 13. ure.

80 let PGD Križe

Križe - Jutri, v soboto, se bo ob 18. uri v šotoru za Osnovno šolo Križe začela zabava z ansamblom Gamsi ob 80-letnici Prostovoljnega gasilskega društva Križe.

75 let PD Gorje

Zgornje Gorje - Planinsko društvo Zgornje Gorje vabi na proslavo 75-letnice društva danes v petek, ob 19.30 v Goriškem domu v Zgornjih Gorjah.

Zlati jubilej gasilcev

Križ pri Komendi - Gasilci PGD Križ bodo drevi in jutri proslavljali 50-letnico. Po nocojšnji slavnostni seji bo jutri (sobota) ob 18. uri na Križu najprej parada, svečani prevzem novega gasilskega avtomobila, nato pa velika vrtna veselica z Gašperji.

Mladi v gibanju

Gorenja vas - ŠD Partizan iz Gorenje vasi organizira jutri, v soboto, športno rekreativno prireditve, ki je namenjena mladim od 13. do 25. leta starosti. Mešane ekipe se lahko pomerijo v košarki, nogometu, odbojki in hokeju. Prijavite se lahko še danes, v torek, po tel.: (041)375-447 ali (041) 791-618.

Teden podeželja

Škofja Loka - V okviru Tedna podeželja na Loškem bo jutri, v soboto,

na Mestnem trgu v Škofji Loki organizirana tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov. V nedeljo, 6. junija, bo potekala otvoritev pohodniških poti na Loškem, s pohodom po Čebelarški pohodniški poti mimo sv. Urbana. V soboto, 12. junija, se bo celotredensko dogajanje zaključilo s kolesarjenjem Po Loški kolesarski poti na Blegoš.

Izleti

Komemoracija na Okrešlju - Planinska sekcija Predvor in matično društvo Kranj vabita člane jutri, v soboto, na spominsko komemoracijo v spomin tragično preminulih gorskih reševalcev. Komemoracija bo na Okrešlju. Odhod posebnega avtobusa iz Predvora bo ob 5.30, iz Kranja pa izpred Creine ob 6. uri.

Na Komnico

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi svoje člane na planinski izlet na Komnico (Turška glava) na Koroškem, v soboto, 12. junija. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina ob 6. uri.

Na Begunjsko

Škofja Loka - Škofjelški planinci vabijo v nedeljo, 6. junija, na Begunjsko. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki.

KRČNE ŽILE?
05 640 02 33
Dr. med. Joz. Zimmermann, Na Gladi 11, 1000

DU Naklo

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi na naslednje izlete: 8. in 10. junija k avstrijskim jezerom, odhod ob 5. uri iz Naklega; 12. junija v Medvodje - Ruš, zbirno mesto bo ob 8. uri, 21. junija na Selo pri Bledu - Talež, odhod izpred Grmača v Podbrezjah ob 14. uri; na srečanje slovenskih upokojencev 24. junija v Slovenj Gradcu, odhod iz Naklega ob 7. uri; kolesarjenje po naklanski občini 25. junija, zbirno mesto za gasilskim domom v Naklem od 8. do 8.30. Prijavite se do 10. junija na DU Naklo, Bratov Praprotnik 1, Naklo. Vse informacije dobite vsako sredo od 10. do 11. ure po tel.: 2577-400.

Na Veliko Poljano

Kokrica - Športno društvo Kokrica vabi v nedeljo, 6. junija, na 28. tradicionalni pohod na Veliko Poljano. Start dveurnega pohoda je med 6. in 10. uro s Trstenika.

Na Sv. Jakob

Predvor - Društvo upokojencev Predvor vabi svoje člane na rekreativni pohod na Sv. Jakob, in sicer jutri, v soboto, 5. junija, z zbirališčem ob 8. uri na parkirnem prostoru pri Hotelu Bor. Vabljeni tudi

pohodniki iz sosednjih društev upokojencev.

Kolesarski izlet

Kranj - Kolesarska sekcija Društva upokojencev Kranj vabi na kolesarski izlet na relaciji Kranj - Škofja Loka - Luša Strmica - Čepulje - Kranj. Izlet bo v torek, 8. junija, s startom ob 8. uri izpred društva. Vožnje bo za 7 do 8 ur, proga je težka.

Na Višarje

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na izleta na Višarje, ki bosta v sredo, 23. junija, in v petek, 25. junija, obakrat z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo na društvu od 11. junija do zasedenosti avtobusa.

Kozji vrh - Mali Grintovec

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vas vabi na planinski izlet po redko obiskani, a zelo zanimivi poti med Kozjim vrhom in Malim Grintovcem. Izlet bo v soboto, 19. junija. Odhod s posebnim avtobusom izpred hotela Creina bo ob 6. uri. Prijavite se lahko na običajnih mestih.

Na srečanje zamejskih planinskih društev

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vabi v nedeljo, 13. junija, na 33. srečanje slovenskih zamejskih planinskih društev v Selah na avstrijskem Koroškem. Odhod avtobusa bo ob 7. uri z zgoranje avtobusne postaje na Hrušici. Prijave z vplačili bodo sprejemali na upravi društva do četrta, 10. junija, oziroma do zasedbe avtobusa.

Na Ciprnik

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 10. junija, popoldanski planinski izlet (M-program) na Ciprnik, samotni vrh nad Planico. Hoje bo za 5 ur. Prijave: Tatjana, gsm 041-971537, pisarna društva ob sredah od 17. do 18. ure. Poslovni center Planina 3, Kranj do vključno srede, 9. junija.

Miklavž - Cielci - Zagorica

Kranj - Planinci Društva upokojencev Kranj vabijo v četrtek, 10. junija, na pohod Miklavž (741 m) - Cielci - Zagorica (Posavsko hribovje - Badjurova krožna pot). Odhod posebnega avtobusa bo za 5 ur izpred Creine. Hoje bo za 5 ur, tura ni zahtevna. Prijave sprejemajo v društveni pisarni do srede, 9. junija, oz. do zasedbe mest v avtobusu.

Struška - Veliki vrh - Koča na Golici

Žabnica - Bitnje - Pohodna sekcija Društva upokojencev Žabnica - Bitnje vabi na izlet Struška - Veliki vrh (1944 m) - koča na Golici in sicer 16. junija, z odhodom avtobusa ob 7. uri iz Virmas in bo ustavljal na vseh postajališčih do Globusa v Kranju. Hoje bo za 6 ur. Prijave z

obveznimi vplačili sprejemajo po tel.: 23 12 288 do petka, 11. junija.

Na piknik

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi člane društva in njihove sorojce, sorojce in prijatelje na že tradicionalni vsakoletni piknik, ki bo v nedeljo, 20. junija, z začetkom ob 16. uri na strelišču v Cmrgrubu. Prijave in vplačila sprejemajo do 10. junija pri poverjenikih oziroma po tel.: 2311 932 od 13. do 15. ure.

PROSTA DELA
ŠTUDENTJE, DIJAKI
www.ms-kranj.si

Po Pokljuki

Kranj - Društvo psotiatikov Slovenije, podružnica Gorenjska, vabi v soboto, 12. junija, na planinsko-rekreativni pohod po Pokljuki. Zbor bo ob 8. do 9. ure pri Šport hotelu, kjer se boste dogovorili za krajša ali daljša potepanja. Prevoz je v lastni režiji. V primeru slabega vremena pohod odpade. Prijave sprejema ga: Jasmina Babič.

Obvestila

Bled - Danes, v petek, organizirata turistični podmladek in turistično podjetniški krožek pri OŠ Bled voden ogled Brja. Zbor bo ob 15. uri pred OŠ prof. dr. J. Plešija Bled.

Rečica - Krajevna skupnost Rečica razpisuje natečaj za zastavo KS Rečica. Predloge z obrazložitvijo simbolike sprejemajo do vključno 9. junija na haslov KS Rečica, Župančičeva 2c, 4260 Bled.

Predavanja

Kranj - V nizu predavanj Osupljive najdbe, ki potekajo v banketni dvorani hotela Creina, bo jutri, v soboto, ob 10. uri na sporedu Skupinsko proučevanje.

Kranj - Uvodno predavanje o tehniki TM se bo začelo danes, v petek, ob 19. uri v prostorih Zavoda za varstvo narave in kulturne dediščine Kranj, Tomšičeva 7.

Koncerti

Šenčur - V športni dvorani v Šenčurju bo danes, v petek, ob 20. uri prvi veliki koncert med gorenjskimi nagešnji, ki ga prirejata Godlarji in člani ansambla Gašperji. Nastopili bodo številni poznani ansambli.

Stražišče pri Kranju - Pevke in pevci MePZ Svoboda Stražišče vabijo na zborovski koncert, ki bo da-

MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v uradi do 14. ure in za objavo v torek, v ponedeljek do 8. ure!

DELOVNI ČAS,

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

APARTMA - PRIKOLICE

Hrvaška otok Pag - Metajna, oddajamo apartmaje. ☎ 00385-51/267-713. 00385-53/667-157

Poreč - apartma za 2 do 3 osebe od juna do septembra oddamo. ☎ 01/50-74-286, 031/423-342

OTOK PAG, Mandre; apartmaji 50 m od morja. Junij in september popust. ☎ 00385-23/697-268, 00385-91/526-28-61

Otok Solta pri Splitu APARTMAJI blizu morja, zar, parkirišče, ugodno oddam. ☎ 041/596-015

Za dopust oddam apartma na otoku Krku. ☎ 031/308-764

Na otoku Krku na lepi in mirni lokaciji oddam opremljen apartma. ☎ 040/756-303

Jože Oblak

Radio Triglav®
Pri glas Gorenjke® Pri glas Gorenjke®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig Tonača Čufarja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

nes, v petek, z začetkom ob 20. uri v cerkvi sv. Martina v Stražišču pri Kranju.

Volčji Potok - V Arboretumu Volčji potok se bo jutri, v soboto, ob 15. uri začel koncert, tradicionalno srečanje pevskih zborov in skupin iz Slovenije, zamejstva in iz tujine.

Radovljica - V avli Graščine v Radovljici se bo jutri, v soboto, ob 20. uri začelo območno srečanje odraslih pevskih zborov.

Bled - Na Blejskem gradu se bo v nedeljo ob 17. uri začel koncert ŽPZ Pletna Bled, ŽPZ Lip Radovljica in MPZ Lesce.

Škofja Loka - Pevke in pevci MePZ Vrelec vabijo na zaključni koncert, ki bo jutri, v soboto, ob 19.30 v Kristalni dvorani na Mestnem trgu. Nastopili bodo tudi MePZ Srebrni (g)-las iz Žirov in MePZ Triglavski zvonovi z Dovjega.

Jesenice - Pod geslom V srcu nosimo Gimnazijo bo jutri, v soboto, ob 19.30 v Gledališču Toneta Čufarja zapelo šest pevskih zborov. Rdeča nit vseh zborov je Gimnazija Jesenice, saj v njih prepevajo ali celo dirigirajo bivši ali sedanji gimnazijci in profesorji. Zbirali bodo prostovoljne prispevke za obnovo gimnazijskega podstrešja.

Kamnik - Na dvorišču gradu Zaprice se bo jutri, v petek, ob 20.30 začel poletni večer vrhunske jazzovske glasbe. Nastopil bo Igor Lunder sekstet.

Predoslje - V kulturnem domu v Predoslju bo v nedeljo, 6. junija, ob 19. uri nastopil Stane Vidmar z ansamblom Frutki. Naslov koncerta je Ne budite me, vas prosim. Vstopnice so v predprodaji v Aligatorju.

Železniki - Danes, v petek se bo ob 25-letnici Pihalnega orkestra Alples Železniki ob 20. uri začela otvoritev prenovljenih prostorov na Česnjici 54. Jutri, v soboto, se bo ob 20. uri pod šotorom na parkirišču pred Salonom pohištva Alples začel slavnostni koncert. Po koncertu bo zabava z ansamblom Gregorji. V nedeljo se bo ob 14. uri pod šotorom začelo srečanje pihalnih orkestrov Gorenjske, nato pa zabava z ansamblom Štro Jemc.

Železniki - Na prireditvenem prostoru pri stavbi Občine Železniki se

bo v nedeljo ob 14. uri začelo srečanje pihalnih orkestrov Gorenjske.

Žiri - Jutri, v soboto, 5. junija, se bo v cerkvi sv. Martina v Žireh začel komorni koncert. Na violino bo igrala Alenka Maier - Popov, na violo pa Ilija Popov.

Tržič - V nedeljo, 6. junija, se bo ob 18. uri v Župnijski cerkvi v Tržiču začela revija odraslih pevskih zborov dekanije Tržič.

Razstave

Kranj - V Prešernovi hiši si lahko ogledate razstavo Ogledalo Kranja, fotografije na temo Kranj in Ljudje.

Jesenice - V galeriji Kosove graščine bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo študijskih likovnih del študentov in študentk drugega letnika slikarstva Akademije za likovno umetnost v Ljubljani.

Bled - V galeriji Vogelnic hotela Krin si lahko ogledate razstavo slik - intarzij avtorja Ivana Bernika.

Kamnik - V razstavnici galeriji PER02 v Duplici pri Kamniku bodo jutri, v soboto, ob 19. uri odprli razstavo likovnih del slikarja Vena Dolenca z naslovom Miljni kamni.

Predstave

Jesenice - Glasbena šola Jesenice prireja danes, v petek, ob 19. uri zaključni nastop baletnega oddelka, ki bodo plesali na Vivaldijeve štiri letne čase.

Dovje - KUD Jaka Rabič vabi danes, v petek, ob 20. uri na ogled gledališke predstave Rodil se je očka.

Dovje - V prostorih KUD Jaka Rabič na Dovjem se bo jutri, v soboto, ob 19. uri začel nastop plesne skupine podmladka KUD Jaka Rabič.

Kranjska Gora - Na Trgu na Gori (pred cerkvijo) se bo v nedeljo ob 16. uri začela otroška predstava in ustvarjalne delavnice.

Kamnik - V Domu kulture v Kamniku se bo za mladinski abonma in za izven danes, v petek, ob 20. uri začel Večer improvizacijskega gledališča.

APARATI STROJI

Prodaja KOTEL za žganjkuho. ☎ 253-15-08

Prodaja triraznični obračalni PLUG na vzmeti in hidravlični pakej. ☎ 041/608-563

Prodaja prostostoječi ŠTEDILNIK Gorenje tip K 101, 2+2, pečica z osvetlitvijo, elek. vžig plamena, zelo malo nablen, brezhiben in odlično ohranjen, cena 27.000 SIT. ☎ 23-26-269

Prodaja KOSILNICO za traktor T.V., obračalni, voz 16. ☎ 031/468-345

Ugodno prodaja VIDEOREKORDER nov Philips s šestimi glavami, še v garanciji. ☎ 325-31-759

PAJEK Vikon 4.63 m, hidravlični dvig, traktor Store 402, I. 82, belni nakladalec Riko TN H2 in slamožeznica Boč z dvigim konfom, motor 11 KW s cevni prodam. ☎ 041/596-015

Prodaja SAMONAKLADALKO SIP 16 m3, rotacijsko kosilnico SIP in traktor grablje SIP 220 cm. ☎ 040/681-859

Prodaja TERMOKOMULACIJSKO PEČ 2 KW, malo rabljeno. ☎ 041/23-032, zvečer

PRALNI STROJ Gorenje prodam. ☎ 041/878-494

Malo rabljen ŠTEDILNIK 3 plin 1 električni, skupaj s plinico jedilni prodam. ☎ 256-16-70

Prodaja skovaj nov ŽAR in RAŽENJI v celoti roštraji. ☎ 23-11-705

Ugodno prodaja PRALNI STROJ Gorenje international (16 programov) zelo malo rabljen. ☎ 031/491-190

Prodaja dobro ohranjeno TRAJNO ŽAREČO PEČ z obnovljenim kotliščem. ☎ 23-32-963

Prodaja več ELEKTROMOTORJEV različnih moči. ☎ 070/220-701

Prodaja HLADILNIK z zamrzovalnikom in 50 l zamrzovalni omaro. ☎ 041/597-933

SAMONAKLADALKO SIP Novi Pionir 17 m3, hidravlični dvig, priklop se regulira, kot nova. ☎ 031/460-289

Prodaja PLETILNI STROJ Singer na kartice. ☎ 57-43-741 zvečer

Prodaja triraznični obračalni PLUG na vzmeti in hidravlični pakej. ☎ 041/608-563

Prodaja prostostoječi ŠTEDILNIK Gorenje tip K 101, 2+2, pečica z osvetlitvijo, elek. vžig plamena, zelo malo nablen, brezhiben in odlično ohranjen, cena 27.000 SIT. ☎ 23-26-269

Prodaja KOSILNICO za traktor T.V., obračalni, voz 16. ☎ 031/468-345

Ugodno prodaja VIDEOREKORDER nov Philips s šestimi glavami, še v garanciji. ☎ 325-31-759

PAJEK Vikon 4.63 m, hidravlični dvig, traktor Store 402, I. 82, belni nakladalec Riko TN H2 in slamožeznica Boč z dvigim konfom, motor 11 KW s cevni prodam. ☎ 041/596-015

Prodaja SAMONAKLADALKO SIP 16 m3, rotacijsko kosilnico SIP in traktor grablje SIP 220 cm. ☎ 040/681-859

Prodaja TERMOKOMULACIJSKO PEČ 2 KW, malo rabljeno. ☎ 041/23-032, zvečer

PRALNI STROJ Gorenje prodam. ☎ 041/878-494

Malo rabljen ŠTEDILNIK 3 plin 1 električni, skupaj s plinico jedilni prodam. ☎ 256-16-70

Prodaja skovaj nov ŽAR in RAŽENJI v celoti roštraji. ☎ 23-11-705

Ugodno prodaja PRALNI STROJ Gorenje international (16 programov) zelo malo rabljen. ☎ 031/491-190

Prodaja dobro ohranjeno TRAJNO ŽAREČO PEČ z obnovljenim kotliščem. ☎ 23-32-963

Prodaja več ELEKTROMOTORJEV različnih moči. ☎ 070/220-701

Prodaja HLADILNIK z zamrzovalnikom in 50 l zamrzovalni omaro. ☎ 041/597-933

SAMONAKLADALKO SIP Novi Pionir 17 m3, hidravlični dvig, priklop se regulira, kot nova. ☎ 031/460-289

Prodaja PLETILNI STROJ Singer na kartice. ☎ 57-43-741 zvečer

Prodaja triraznični obračalni PLUG na vzmeti in hidravlični pakej. ☎ 041/608-563

Prodaja prostostoječi ŠTEDILNIK Gorenje tip K 101, 2+2, pečica z osvetlitvijo, elek. vžig plamena, zelo malo nablen, brezhiben in odlično ohranjen, cena 27.000 SIT. ☎ 23-26-269

Prodaja KOSILNICO za traktor T.V., obračalni, voz 16. ☎ 031/468-345



Mali oglasi pošljite tudi na spletnem portalu izber.si!

»»» oglaš, označeni s to ikono, so objavljeni tudi na spletnem mestu www.izber.si, kjer si lahko ogledate tudi slike in daljši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Gorenjski glas, d.o.o., Zoisova 1, Kranj

V Britofu prodamo HIŠO z gospodarskim poslopijem. ☎ 040/537-387 7002

HIŠO energetsko varčno za 15.950.000 SIT, 120 m², močnost kredita. Dodatne inf. na ☎ 01/428-93-99 ali ☎ 051/347-477 ☎ 5534

IZOLA 135 m², pogled na morje, ekskluzivna lokacija, dvostanovanjska z lokalom in teraso, adaptirana, klimatizirana, za zahtevnejše kupce, brez posrednika, cena 605.000 SIT/m². ☎ 040/206-666 4338

BLED ZELO UREJENA vredna nakupa sam. HIŠA 270 m² + 100 m², parcela 949 m², stara 18 let, prodamo. Cena 60 mio SIT. AG CERES, Jelka J. Goršič, Vumikova 2 Lj. ☎ 01/23111-11, 031/393-669 ☎ 6841

KRANJ - Strazišče, 280 m², 3. gradbena faza, parcela 731 m², sončna. CENA: 29 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ZBILJE, 360 m², l. 94, razgled na jezero, novejša, kvalitetna, lahko dvodružinska, parcela 804 m², sončna, mirna lega. CENA: 64,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

SP. BRNIK, 150 m², nova hiša dvojček, parcela 260 m², v notranjosti manjkajo za ključna dela, okolica je urejena. Primerna za eno družino. CENA: 23 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDVDOR - okolica, 330 m², l. 90, atrijska hiša, 1116 m² sončne parcele, čudovito urejen vrt, možnost dveh stanovanj. CENA: 71,9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDVDOR - okolica, 300 m², l. 99, luksuzno opremljena, 695 m² parcele, v naseleju novih hiš. CENA: 74 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Strazišče, dvostanovanjska hiša, l. 1980, 285 m², prevzem takoj. CENA: 33,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Visoko, 300 m², 4. gr. faza, enostanovanjska, nova, parcela meri 562 m², mirna lokacija, primerno za dejavnost v kletnih prostorih. CENA: 47,4 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

RADOVLJICA, prodamo zelo lepo zgornjo etažo hiše v dveh etažah, stanovanjske površine 175 m², v kompletno obnovljena pred 10 leti, zemljišča 500 m², pol kleti, kritina bramac, CK - oje, vsi priključki, vsejelo po dogovoru. CENA: 31.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ŽELEZNIKI, prodamo starejšo hišo, ki stoji na 5346 m² zemljišču, 200 m² bivalne površine, stara 100 let, podkletena, visoko pritličje, 1. etaža ter neizdelana podstreha, vsejelo po dogovoru. CENA: 13.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - CENTER, prodamo poslovno stanovanjsko hišo na Tavčarjevi ul., 130 m² zemljišča, 100 m² stanovanjske površine, v pritličju poslovni prostor, v zg. etaži trisobno stanovanje, neizdelana podstreha, tel. priključek, prevzem možen takoj. CENA: 22.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

VELESOVO, na 881 m² zemljišču prodamo lepo dvodružinsko hišo, staro 26 let, dimenzij 12x9, stanovanjske površine cca 100 m², v celoti podkletena, pritličje, 1. etaža, CK - oje, urejena okolica, nova kritina, TEL.: vsejelo po dogovoru. CENA: 37.000.000,00 SIT, AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

PREDVDOR - BAŠELJ, prodamo manjšo enodružinsko hišo, ki stoji na 306 m² zemljišču, stanovanjske površine 125 m², v celoti podkletena, pritličje, 1. etaža, CK - oje, hiša je na robu vasi, urejena okolica, vsejelo po dogovoru. CENA: 32.130.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Naklo: Hiša v dvojčku, samostojna enota 178m² stan. površine, parcela 450m², popolnoma obnovljena pred 8 leti, sončna, mirna lokacija, vsi priključki, takoj vsejelo, cena 31 mio SIT

Kranj - Breg: Novogradnja - pritlična hiša 3. gradbena faza, parcela 926 m², končna, mirna sončna okolica. Cena 35 mio SIT.

Bled - Zaleče: Prodamo starejšo hišo cca 40 let, lahko dvodružinsko, dva ločena vhoda, 150 m² stanovanjske površine, zgornja etaža popolnoma obnovljena, 2x balkon, sončna lega, parcela 800m², vredna ogleda. Cena 45 mio SIT. ITD + d.o.o. NEPREMIČNINE Tel.: 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

TRG
NEPREMIČNINE
☎ 5745-444, BLED, PREŠERNOVA 50

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš različne velikosti in cenovnih razredov. Obiščite nas na naši spletni strani www.its-plus.si, ali nas pokličite na tel.: 04/23 66 670, 04/23 81 120, 041/755-296, 040/204-661

BITNJE - NOVOGRADNJA! stan. hiša v podaljšani IV. gradbeni fazi (dokončna brez kopalnic in finalnih tlakov), moderna pritlična hiša, v pritličju 80 m² in v nadstropju isto, cena = 37,5 mio SIT, možen nakup zemljišča in dovoljenja s priključki za 17,2 mio SIT ali zgrajena 3. gr. faza za 26,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Šorilevo naselje: vrstna-atržijska hiša, klet (135 m²), pritličje (135 m²), ograjen vrt in mansarda (80 m²), parcela 500 m², obnovljena leta 1997, cena = 57,1 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ: v ameri Brnika: novo hiša v izmeri 14 x 13 m, moderna zasnova, parcela 500 m², cena = 59,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ: Seljakovo naselje stan. hiša 1.83 na parceli 1.012 m², samostojno stanovanje v pritličju vel. 100 m² in mansardi 100 m², cena je 69,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GORIČE pri GOLNIKU: stan. hiša stara 43 let na parceli 729 m², vel. 9 x 9 m, cena je 26,3 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

VISOKO: stanovanje v nadstropju hiše s površino 156 m², mansarda neizdelana, l. 80, ločen vhod, cena = 25,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

V ŠKOFJI LOKI: stan. hiša z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m² in leta 96 prenovljena, skupaj stan. površine je 240 m², hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo prestopi do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena = 86,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

BREG OB SAVI - novogradnja, na robu vasi, ob zelenem pasu, atrijska hiša v III. gr. fazi, s cca 400 m² bivalne površine + klet. Velikost zemljišča 920 m², cena 34 mio SIT. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

PREDVDOR, stan. hiša, 18 let, 180 m² površin + klet, s poslopjem 80 m², primeren za obrtno delavnico, parcela 800 m², cena 38 MIO SIT, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje Loke. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

alpdom
družba
NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE
Tel.: 04/537-45-00
Fax.: 04/531-42-11
Cankarjeva 1
4240 Radovljica

PREDVDOR, del starejše hiše (cca 80 let) v centru vasi, 120 m² bivalne površine v nadstropju + neizdelana podstreha + neizdelano pritličje, cca 100 m² pripadajočega zemljišča. Cena 17 MIO SIT, možna menjava za dvosobno stanovanje v Kranju. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

BLED - Zasip, novogradnja, IV. gr. faza, polovica dvojčka, 232 m² upor. površin + terasa + 2 balkona, na 276 m² parcele. Cena: 38,9 MIO SIT. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

JESIENICE - Javornik, poslovno stan., let. 1984, 160 m² bivalne površine, parcela 411 m², polikletni pos. prostor 112 m² pri zidan leti 1997. Cena 37 MIO SIT, možna menjava NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

NEPREMIČNINE
Mike & Co.
2026-172

CERKLJE - Lahovci, stanovanjska hiša, letnik 1940, adaptirana cca 1975, 200 m² bivalne površine, gospodarski objekt, predelan in adaptiran 2002, 267 m² površine + mansarda, skupaj na parceli 1078 m². Cena 67 MIO SIT NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

HIŠE KUPIMO

KRANJ - Strazišče, Bitnje, za znano stranko kupimo hišo, potovina. CENA: do 30 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

V okolici Kranja za nam znano stranko kupimo stanovanjsko hišo do starosti cca 30 let s pripadajočim zemljiščem cenovni razred do 35 MIO SIT NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

IZOBRAŽEVANJE

NEMŠČINA, FRANCOŠČINA, ANGLEŠČINA, ŠPANSČINA, SLOVENSČINA - tečaj (tudi za podjetja), poletni tečaj, individualne ure. KAKOVOSTNO UGODNO! SVIČARSKA ŠOLA, Pot v Bitnje 16, Kranj, ☎ 04/23-12-520 5096

Vabljeni v intenzivne tečaje in poletno šolo KITAPE in PLESNE TEČAJE za mladoporočance - Studio Tango iz Kranja. ☎ 232-46-77, 041/820-485 6077

MATEMATIKA, FIZIKA, pomoč in nasveti. Ključne: Enačba - izobraževanje, Resnik s.p., Milje 67, Visoko, ☎ 04/253-11-45 in 041/564-991 6867

Zelo ugodno prodam veliki splošni LEKSIKON v osmih knjigah. ☎ 040/389-518 7010

KOLESA

Novo gorsko KOLO Wiefel 800 st. garancija, alu ogrodje, cena 73.000 SIT. ☎ 041/774-288 7903

KUPIM

KMETIJSKO ZEMLJIŠČE ali STARO HIŠO za nadomestno gradnjo kupim, ☎ 031/451-822 ☎ 6874

Kupim SAMONAKLADALKO SIP 28-24 lahko v okoli. ☎ 041/643-949 6908

Perftech
Za vse, ki cenite mobilnost in glasbo
POSEBNEŽ
MAXIMAX VISION 4200
MERCURY MP3 52888 PLAYER LCD DISPLAY + RADIO
AKCIJSKA CENA PAKETA: 264.900 SIT + DDV
www.perftech.si ☎ 04/ 579 00 00

Kupim ohranjen GUMI VOZ. ☎ 031/576-935 6988

V okolici Podnarta kupimo zadržljivo PARCELO ali STARO HIŠO. ☎ 530-80-19 6993

Rotacijsko KOSILNICO in izkopalnik krompirja kupim. ☎ 041/539-637 7021

Kupim manjšo kosilnico BCS. ☎ 51-22-639 7031

Kupim lepo ohranjeno OTROŠKO POSTELJO z JOGIJEM. ☎ 031/806-155 7079

LOKALE ODDAMO

Kranj - Savska cesta (blizu Intexa) oddam poslovni prostor za različne dejavnosti v izmeri 171 m² + 70 m² funkcionalnega zemljišča. ☎ 051/412-792 6901

V najem oddam poslovne prostore, primerne za pisarne, trgovino ali skladišča, neposredno ob cesti Kranj - Škofja Loka. ☎ 041/774-314 6903

V najem oddam prostor za pisarno - trgovino 35 m² na Koroški cesti. ☎ 041/361-100 ☎ 6871

JESIENICE v najem oddam lokal, primeren za trgovino ali pisarno. ☎ 041/532-405 ☎ 7003

Loka nepremičnine
Fajfar Janez s.p.
Kapucinski trg 13,
(nad avtoobusno postajo) Škofja Loka,
tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

V najem oddamo skladišče v Senčurju z uporabljenim dovoljenjem, uporabo sanitarni, pisarne in vilicarij. ☎ 041/840-115 7048

V IJC Senčur oddamo urejen prostor za skladišče. ☎ 279-19-22 7091

ODDAMO poslovni prostor v KRANJU, Vrečkova 3, Planina, zgrajen 1977, površina 50 m² in klet površina 114 m², cena najema: 6 EUR/m² (1.904,80 SIT), cena najema kleti: 3 EUR/m² (714,30 SIT) Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovni prostor v ŠKOFJI LOKI, Kapucinski trg 7, zgrajen 1977, v 1. nadstropju poslovnega objekta 27 m², cena najema: 6 EUR/m² (1.428,60 SIT), Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovne prostore v RADOVLJICI, Gorenjska cesta 16, prenovljeno 1982, v 2. nadstropju 259,06 m², v tretjem nadstropju 95,92 m², cena najema: 6 EUR/m² (1.428,60 SIT), Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

ODDAMO poslovni prostor - lokal v KRANJSKI GORI, Borovška cesta 95, prenovljen 2003, v izmeri 26,30 m², cena najema: 7 EUR/m² (1.666,70 SIT), Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

RADOVLJICA: pisarniški prostori, l. 1998, takoj vsejelo, pritličje: 111 m² (5-pisarni, čajna kuhinja, sanitarnje, garaža), mansarda: 75 m² (3 pisarne, arhiv, sanitarnje), za 1 leto z možnostjo podaljšanja. Cena: 2.150 SIT/m² (v ceni so stroški kurjave) ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

KRANJ - Vodvodni stolp, l. 1933, oddamo pisarno v izmeri 40 m², vsi priključki, parkirišče, prevzem takoj. CENA: 42.000,00 SIT/mesec + stroški. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

RADOVLJICA, pritlični lokal z izlozbo, 21 m², let. 91, vsi priključki, v sklopu večih lokalov, oddamo za daljše obdobje. Cena: 42.000 SIT/mesec + stroški NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o., Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

LOKALE PRODAMO

Prodaj LOKAL na Jesenicah, 84 m², primeren za trgovino ali pisarno. ☎ 041/827-750 ☎ 6900

PRODDAMO poslovni objekt v KRANJU, Prešernova ulica 6, prenovljen 1990, v izmeri 1462,49 m², na 1184 m² velikem zemljišču, prodajna cena: 975.448,60 EUR (232.254.311,70 SIT), Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

K 3 KERN
NEPREMIČNINE
Tel. 2021-353
04/2022-566
Maistrov trg 12
1000 Kranj

PRODAMO Kočo dr. Janeza Mencingerja na KOBLI, prenovljena 1989, v izmeri 349,88 m² na 3299 m² velikem zemljišču, prodajna cena: 215.220,60 EUR (51.244.024,90 SIT), Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

PRODAMO poslovni objekt v ŠKOFJI LOKI, Šolska ulica 6, zgrajen 1959, v izmeri 610,79 m², brez zemljišča, z najemnikom, prodajna cena: 395.010,00 EUR (94.051.881,00 SIT), pripadajoče zemljišče veliko 2153 m², prodajna cena: 173.618,00 EUR (41.338.445,60 SIT), Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

PRODAMO počitniški objekt v TERMAH ČATEZ, zgrajen 1990, v izmeri 46,9 m² in 45 m² dvorišča, prodajna cena: 42.911,50 EUR (10.217.228,20 SIT), Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

PRODAMO ALI ODDAMO poslovni lokal v HRUŠČI, Hruščica 71/I, Jesenice, zgrajen 1986, skupne izmere 63,97 m², prodajna cena: 45.146,90 EUR (10.749.476,90 SIT), cena najema: 7 EUR/m² (1.666,70 SIT/m²), Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

PRODAMO ALI ODDAMO triplex garažo na JESENICAH, Titova cesta 68, zgrajeno 1971, v izmeri 11,76 m², prodajna cena: 4.229,50 EUR (1.007.044,00 SIT), cena najema: 4 EUR/m² (952,40 SIT), Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, 4000 Kranj, telefon: 04/208-44-77

LOMAN
nepremičninska družba
Izmeri d.o.o., Zevnikova 11, Kranj
PE Mladinska ulica 2, Kranj
tel.: 04 236 28 90, 04 236 28 91
gsm: 041 347 323
e-mail: loman@volja.net

RADOVLJICA: 23,52 m², l. 1990, pritličje, primerno za trgovino ali mirno storitveno dejavnost, prevzem takoj. Cena: 8.200.000,00 SIT ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: novogradnja Prešernova, 50 m², pritličje, lasten vhod, dva prostora - pisarni, čajna kuhinja, sanitarnje, za mirno dejavnost, vsejelo novembra '04. Cena v juniju/m²: 450,126 SIT, foto in tlorisi na www.alpdom.si ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

MEDVODE, v 5 let starem objektu prodamo poslovni prostor, 39,23 m², PR/1, nad, CK - plin, tel. priključek, PVC-okna, parkirni prostor, poslovni prostor je namenjen za ne živilsko dejavnost, prevzem po dogovoru. CENA: 14.200.000,00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel

KRANJ, Planina II, novogradnja, 1. nadst. 3/3 manjše 2-sobno 60 m² + garaža, z balkonom, zahodna lega, delno opremljeno. Cena 84.000,00 SIT/mes.

KRANJ, trisobno 68 m², 1. nadst./3, adaptirano 1994, opremljeno. Cena 75.000,00 SIT/mes. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, Zevnikova ul. 11, Kranj. PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/236 2890

STANOVANJA KUPIMO

Kupim tri sobno STANOVANJE v Škofji Loki (Podlunak ali Partizanska) ali v Kranju, brez posrednika. ☎ 041/632-577

Enosobno STANOVANJE v okolici Kranja ali Škofje Loke kupimo. ☎ 031/583-740

Kupim dvosobno STANOVANJE, prednost ima hišica ali vikend 45 - do 50 m², lokacija Škofja Loka - Kranj - Medvode. ☎ 031/578-924

KRANJ - OKOLICA, KUPIMO VEČ STANOVANJ RAZLIČNIH VELIKOSTI, ZA NAM ŽE ZNANE STRANKE, AGENT KRANJ, TAVČARJEVA UL. 22, KRANJ, TEL. 04-23-65-360, AGENTKRANJ.NEPREMIČNINE.NET

KRANJ - ZLATO POLJE, NUJNO KUPIMO 2 S.S.+1 ALI MANJŠE 3 S.S. NUJNO KUPIMO, LAHKO TUDI GRADNINCEVA JAMA, AGENT KRANJ, TAVČARJEVA UL. 22, KRANJ, TEL. 04-23-65-360, AGENTKRANJ.NEPREMIČNINE.NET

domplan
družba za interijer, neopremljene, urbanizem in energotika, d.o.o.
kranj, blavelskeva 14
tel.: 041/647-433

STANOVANJE PROdamO
•Kranj, Planina I, 3S, VII. nadst., izmere 83,8 m², starost 25 let, cena 20 mio SIT,
•dvošobno - Planina III, VII. nadst., izmere 62,5 m², starost 17 let, cena 16,5 mio SIT,

STANOVANJE ODDAMO V NAJEM
•Trboče, I. nadstropje v celoti, 190 m² staro 24 let, za skupino do 10 ljudi, cena 100 tisoč SIT/mesečno + stroški

HIŠE - PROdamO

•Šenčur, starejša kmečka hiša, tloris 163 m² in gospodarsko pasopje 198 m², na parceli 822 m², starost 200 let, cena 24,5 mio SIT,
•Šenčur - visokoprtilnica, tloris 132 m² + prizidek 35 m², na parceli 390 m², starost 10 let, cena 54,5 mio SIT,

•Bilznja Cerklje na Gorenjskem, pritlična, tloris 12x11 m², na parceli 572 m², staro 12 let, 39 mio SIT,

•Kranj, center mesta, na lepi lokaciji starejša, po-trižno črtno, z vso lokacijsko dokumentacijo, ki omogoča nov poslovno-stanovanjski objekt, staro 40 let, 28 mio SIT,

•Bilznja Predvorja, visokoprtilnica, tloris 13 x 9 m², na parceli 685 m², stara 9 let, 74,8 mio SIT,

•Bilznja Šenčurja, energijsko varčna hiša, tloris 2 x 70 m², na parceli 360 m², novogradnja, cena 43 mio SIT,

•Golnik, IV. gradbena faza, tloris 3 x 100 m², na parceli 700 m², starost 8 let, cena 29 mio SIT.

TURISTIČNO REKREATIVNI KOMPLEKS - PROdamO

•Poljska dolina, 1 km od Gorenje vasi - gostišče z kuhinjo, apartmaj, bazeni, igrišča, na parceli velikosti 10.847 m² (v celoti zaščitena, možnost dodatne izgradnje), starost izgradnje od leta 1975 dalje postopoma, cena 87 mio SIT.

POČITNIŠKI OBJEKT - PROdamO

•v Bohinjski Bistrici, 1. nadstropje s 27 ležalnic, svojo kuhinjo, tloris 129 m², na parceli veliko ali 1478 m², starost objekta 35 let, obnovljen leta 1993, oddaljen 500 m od smučišča Kobla, cena 54 mio SIT.

POSLOVNI PROSTOR - PROdamO

•Kranj, Planina III, v trgovskem centru Spar, I. nadstropje, 147,30 m² (vlastna novogradnja), starost 3 leta, cena 29,8 mio SIT,
•Kranj, blizu avtoobvoznice postaje za gostinstvo ali trgovino, izmere 214 m², terasa 237 m², starost 38 let, cena 63 mio SIT,

•Kranjska gora, IV. gradb. faza, pritličje, izmere 136 m², star 13 let, 26 mio SIT,
•Kranj, Planina I, prodamo ali oddamo v najem, izmere 44,80 m², star 24 let, adaptiran leta 1990, cena 9 mio SIT ali najemna 83.600 SIT mesečno.

•Skladniški prostori - proizvodne hale - v triletni hiši Kranj - Škofja Loka - Ljubljana, na površini 14.000 m², starost postopoma gradnja in obnova od leta 1958 dalje (možnost prodaje tudi dvema kupcem), cena 1.298.250.000 SIT.

POSLOVNI OBJEKT - PROdamO:

•Primskovo v Kranju, dve poslovni stavbi različnih velikosti, na parceli velikosti cca 1000 m², enonadstropni objekti, leto izgradnje 1980, mansarda izdelana v letu 1995, 116,5 mio SIT in pritličje objekti, leto izgradnje 1947, 23 mio SIT.
•Kranj ob prometni cesti, izmere 1120 m², na parceli 1010 m², leto prenove 1962, 120 mio SIT.

POSLOVNI PROSTOR - ODDAMO V NAJEM

•Črte pri Kranju, poslovni prostori, izmere 80 m², stare 22 let, 112.000 SIT mesečno in skladišče 50 m², cena 35.000,00 SIT/mesečno.
•Kranj, Cesta Staneta Zagorja, izmere cca 40 m², 116.500 SIT mesečno.

•v bližini ceste Kranj - Škofja Loka, 2 poslovna prostora, velikosti 150 in 60 m², starost 3 leta, za pisarne ali trgovino, cena za pisarno 1.450 SIT/m², za trgovino 1.900 SIT/m² + stroški.

•Kranj, Planina I, oddamo ali prodamo, izmere 44,8 m², starost 24 let, adaptirano 1990, najem 84.000 SIT mesečno, za prodajo 9 mio SIT.

PARCELA - PROdamO

•Kranjska Gora - Podkoren, v izmeri 2500 m², cena 14.500 SIT/m²,
•Hrastje, za poslovni objekt, 846 m², komunalno opremljena, cena 22,5 mio SIT.

•Podreča, v izmeri 1900 m², cena 19.000 SIT/m², možna delitev na cca 3 x 630 m², cena 21.500 SIT/m²,
•Kranj Primskovo, izmere 4.500 m², za rekreacijski center, cena 14.400,00 SIT/m².

PROdaja LASTNIH STANOVANJ V NOVOGRADNJI NA PLANINI - podrobne informacije o se pravih stanovanjih na tel. 041 647 433 - možnost ogleda na internetu: domplan.si

ODGOVORNOST IN STROKOVNOST ZAAGAVLJATA ZANESLJIVOST IN USPEH.

KRANJ - ŠORLEVO NASELJE, NUJNO KUPIMO 2S.S. + 1, ALI 3S.S. BIVALNE POVRŠINE 60 m² ALI VEČ, VSI PRIKLJUČKI, VSELJIVO PO DOGOVORU, ZA NAM ŽE ZNANEGA KUPCA, KUPIMO!! AGENT KRANJ, TAVČARJEVA UL. 22, KRANJ, TEL. 04-23-65-360, AGENTKRANJ.NEPREMIČNINE.NET

Na celotnem območju Gorenjske odkupujemo stanovanja različnih velikosti za znane kupce. Plačila takoj ali v zelo kratkem času. ITD + d.o.o. NEPREMIČNINE Tel. 04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661

Za znane stranke kupimo dvo in trisobno stanovanje v Kranju! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Zevnikova ul. 11, Kranj, PE Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: 041/347 323, 04/2362890

STANOVANJA NAJAMEMO

V Škofji Loki najamem 1-sobno STANOVANJE ali garsonjero. ☎ 041/264-958

Najamem eno ali dvosobno STANOVANJE v Gorenji vasi ali okolici Škofje Loke. ☎ 031/833-829

Urejen, zapolnjen, zakonski par z 9-mesečno deklico, najame 2-sobno stanovanje na relaciji Kranj - vzhod, Šenčur, Cerklje za najmanj eno leto. ☎ 031/811-288

KRANJ - oddamo 2 SS 42 m² v pritličju, z opremo, cena = 59.500,00 SIT/mes, varščina in predplačilo, za prazno, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ - oddamo 4 SS 115 m² v hiši, v 2. nad. (mansarda), obnova i. 91, cena = 95.200,00 SIT/mes. 2-mesečna varščina, možnost kombinacije pisarne in stanovanja, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

STAN. OPREMA

Novo KUHINJO prodam. ☎ 031/50-46-42

Prodaj dvorišna kovana vrata, kupim staro in staninsko pohištvo. ☎ 040/22-44-20

Zaradi selitve prodamo DNEVNO OMARO, francosko posteljo, pograd z ogledi, steklokeramični samostojni štedilnik in hladilnik s skrinjo. ☎ 040/887-206

Prodaj nov KAVČ 20% ceneje, kakoviten material in izdelava, dvojno vzmetenje. ☎ 23-32-422

FRAS d.o.o.
PE Šučava 27, Kranj
04/23 44 080, 041/734 198
www.fras.si
nepremicnine@frast.si

Prodaj SEDEŽNO GARNITURO Kobla, usnje, zelene barve - smaragd, zelo ohranjena, cena po dogovoru. ☎ 23-25-437

JEDILNICO Novoles (okrogla miza, 6 stolov, omara), preproga, ugodno prodam. ☎ 041/697-435

Belo SPALNICO staro 3 leta 180x200 cm ugodno prodam. ☎ 031/616-682

ŠPORT

Ugodno prodam malo rabljeno ROLERJE Rocas št. 38 temno modre barve. ☎ 041/33-55-39

Prodaj lepo ohranjen motorističen US-NJEN KOMBINEZON št. 48 Dainese, ter skoraj novo čelado Shark XS in škornje Vendramini št. 38, cena po dogovoru. ☎ 041/773-093

STORITVE

TLAKOVANJE dvorišč, parkirnih prostorov, kompletni izkop, odvoz, nasipi, priprava terena za asfaltiranje ter izdelava in obnova kanalizacije. ☎ 202-57-69, 041/711-842, Milutin Bjelič s.p., Struževo 28, Kranj

SELITVE, HITRI PREVŌZI, prenosni pohištva, klavirjev, blagin, montaža pohištva, pomoč pri odnosu kosovnih odpadkov, hitro in ugodno. Tadej ☎ 041/737-245, Matej ☎ 041/35-80-55, Brce Tadej s.p., J. Platiše 11, Kranj

Želite na novo POBARVATI FASADO ali LESENI NAPUŠČI? Smo zelo ugodni in hitri. Pokličite 041/570 957, 041/421 820, Megamatrix, d.o.o., Stanova ul. 39, Kranj, ☎ 041/570 957, 041/421 820

Prevzamem vsa ZIDARSKA DELA od temeljev do stropa, tudi notranji omet, adaptacije, tlakovanje dvorišč, fasade. Delamo hitro in poceni. Bytygi oče in sin d.o.o., Ceglina 48 B, Naklo. ☎ 041/593 492, 051/354 039

TESNENJE OKEN IN VRAT, uvožena tesnila do 30% prihranka pri ogrevanju. Prepriha in prahu ni več! Zmanjšani hrup, 10 let garancije. ☎ 041/694 229, 01/83 15 057, BEAMA d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik

Strojni ometi notranjih sten in stropov hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, Urmar, d.o.o., Zakal 15, Stahovica

ALBIS, d.o.o.
Savska cesta 14, Kranj
Poslovanje in upravljanje z nepremičninami

PROdaja IN ODDAJA POSLOVNIH PROSTOROV V INDUSTRIJSKI OBRTNI CONI KRANJ, MOŽNA GRADNJA NOVIH POSLOVNIH PROSTOROV

Podrobne informacije o prostih prostorih po tel. 041/426 898

Nudimo vam MARKIZE, brez stroškov prevoza, po meri, konkurenčne cene, npr. markiza 400 x 195 s popustom že od 89.404,00 SIT dalje. Roletarstvo Berčan, Majlar Berčan, s.p., Mala Vasa 3a, Ljubljana, ☎ 01/565-32-32, 041/630-700

GRADBENIK REXHO d.o.o. Aderjasa 13, Cerklje, IZVAJA DELA OD TEMELJEV DO STREHE, OMETI FASAD IN NOTRANJI OMETI, KAMNITE SKARPE, UREJANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ. ☎ 041/589-996

KITANJE IN BELJENJE - hitro, kvaliteten! ☎ 031/508-168, Roman Nahtigal s.p., Šorčjeva 19, Kranj

ZALUŽJE, lamelje in plise zaveso, screen senčila za strešna okna, izdelava in montaža. Zaluzje 25 mm, cena od 2264 SIT/m² + DDV. ☎ 01/385-12-47, 041/334-247, Rono senčila d.o.o., Mavčarjeva 46, Notr Gorice

STROJNO IZDELOVANJE estrihov
Klemen, Pokopalška 10, Naklo
tel.: 04/25 718-13
041/632-047
Klemen Vladimirov s.p.

ZIDARSKA IN FASADERSKA DELA od temeljev do strehe, notranji ometi, adaptacije, ometi fasad, predelne stene, urejanje in tlakovanje z vašim ali našim materialom. Delamo hitro in poceni. ☎ 041/561-838, Bytygi Bene in ostali d.o.o., Struževo 3a, Kranj

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovolnih poti in parkirišč, polaganje robnikov ter pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škaf, izkopi, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751, Adrovič & Co. d.o.o., Jelovškova 10, Kamnik

DOM d.o.o. Ština 93, Zalinca
STROJNI ESTRIHI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter s.p., Senično 7, K. ☎ 59-55-170, 041/733-709, ZALUŽJE, ROLETE, LAMELNE ZAVES, PUSE ZAVES, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in zaluzje, izdelovanje, zveževanje, montaža in servis - DOBAVA V NAJKRAJŠEM ČASU!

Prevzamem vsa zidarska fasaderska dela, vse vrste fasad in notranjih ometov. ☎ 031/524-914, Andrejčinovski Radovan s.p., Paradiž 7, Trzin

STANOVANJA PROdamO

Na Jesenicah - Trbova cesta, prodam 2 S stanovanje. ☎ 041/743-459

Enosobno STANOVANJE na Jesenicah, Kežarjeva 37, menjam za garsonjero v Kranju. Stanovanje ima cca 40 m² - kuhinja, soba, balkon, klet, garaža z nadstropjem, vsi priključki, TV, telefon, centralna, toplovod. ☎ 040/673-660

Prodaj trisobno STANOVANJE 72 m², pritličje, pri Vodovodnem stolpu za 20 mio SIT. ☎ 041/920-056

Prodaj starejšo trisobno STANOVANJE z izredno veliko teraso in lepim razgledom. Cena po dogovoru. ☎ 040/686-338

FESST d.o.o., PE Stritarjeva 5, Kranj
Nudimo vse vrste posojil, ugodne obresti.
04/236-73-73
FESST d.o.o., Prilaz 7, Maribor

Prodaj 2-sobno, 50 m², podprtitlično, opremljeno, takoj vseljivo stanovanje v mirnem bloku v Radovljici, cena 11 mio SIT - flikano. ☎ 031/769-352

BLED, enosobno stanovanje v pritličju alpskega bloka, 32,45 m², obnovljeno in popolnoma opremljeno, vseljivo takoj. L. 1980. CENA: 12.000.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLEd d.o.o., 04 576 76 00, www.makler-bled

LESCHE, ENOSOBNO stanovanje z lastnim vzhodom; alpski blok, 31,83 m², pritličje z balkonom, opremljena, takoj vseljiva. L. 1987. CENA: 11.200.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLEd d.o.o., 04 576 76 00, www.makler-bled

MOJSTRANA, enosobno stanovanje, primerno tudi za počitnice, I. nadstropje, 41 m², možnost dokupa garaže. Obsega pred-prostor, kopalnico, kuhinjo z jedilnico, balkon in spalnico (ki je sedaj predelana v dve majhni). L. 1983. CENA: 9.338.358,00 SIT. Inf.: MAKLER BLEd d.o.o., 04 576 76 00, www.makler-bled

RADOVLJICA, enosobno stanovanje; III. nadstropje, 45,4 m². Stanovanje je v odličnem stanju, prazno in takoj vseljivo. L. 1989. CENA: 14.200.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLEd d.o.o., 04 576 76 00, www.makler-bled

Nudimo ugodne kredite do 6 let na osnovi osebnega dohodka ali pokojnine (09). Osebnih dohodkov lahko obramenimo preko tretjine, star kredit ni ovira.
Tel: 02/25-24-828, GSM 041/750-560, 041/331-991.
Prodaja vozil NUMERO UNO, Dušan Šimunovič, s.p. Mlinska ul. 22, 2000 Maribor

Radovljica, trisobno stanovanje: 70,22 m², III. nadstropje, stanovanje je popolnoma in kakovostno obnovljeno. Vsejivo TAKOJ. L. 1983. CENA: 22.000.000,00 SIT. Inf.: MAKLER BLEd d.o.o., 04 576 76 00, www.makler-bled

ZG. GORJE: 45,9 m², večje 1ss v 2. nadst., obnovljeno pred 7 leti, bivalna kuhinja, soba, sanitarje, etazna CK, shramba, dvoravnica. CENA: 10.800.000,00 SIT. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ZG. GORJE: 55,85 m², večje 1ss v 2. nadst., I. 1935, predoba, kuhinja, soba, sanitarje, shramba, klet, dvoravnica, etazna CK. CENA: 9.500.000,00 SIT ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

JESENICE: 65,68 m², 3ss, 7 nadst., starost 30 let, predoba, kuhinja, shramba, dnevna soba, 2 spalnice, kopalnica, wc, balkon, klet, dvigalo. Cena stanovanja: 13.000.000,00 SIT, cena garaže: 1.400.000,00 SIT ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA, Gradnikova, 3ss, 73,22 m², obnova pred 2 leti, visoko pritličje, kuhinja, dnevna soba, 3 spalnice, sanitarje, balkon, klet, vsi priključki, vseljivo decembra. CENA: 18.000.000,00 SIT ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 78,28 m² in 79,25 m², dve večji 2,5ss, novogradnja, pritličje, dnevna soba, spalnica, kabinet, kuhinja z jedilnico, kopalnica, wc, možen lasten vhod skozi atrij, terasa z zelenico, klet, vsi priključki, dvigalo, vseljivo november. 04. CENA v juniju/m2: 386.300 SIT, foto in tlorisi na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 84,96 m², večje 3ss v 1. nadst., dnevna soba, kuhinja, 2 spalnice, kopalnica + wc, mirna okolica, I. 1999, balkon, klet, delno opremljeno. Cena stanovanja: 24.700.000,00 SIT, oprema po dogovoru. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

BLEd: 90 m², 4ss, 1. nadst., obnova 1987, kuhinja, dnevni prostor, 2 spalnice, kopalnica + wc, balkon, klet, dvoravnica, garaža, vrt, takoj vseljivo. CENA: 20.000.000,00 SIT - znižano. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 105,36 m² in 105,81 m², dve 3,5ss v 3. nadst./mansarda, duplex, dnevna soba, kuhinja, jedilnica, spalnica, kabinet, kopalnica, wc, balkon, razgled na Karavanke in Julijce, bivalna mansarda, klet, vsi priključki, dvigalo, novogradnja, vseljivo november. 04. CENA v juniju/m2: 366.300 SIT, foto in tlorisi na www.alpdom.si. ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 15, www.alpdom.si

NEPI
nepremičnine, d.o.o.
Pod Pivov 42, Šk. Loka, tel.: 311 64 20, 041/425-360

KRANJ - Šorčjevo, 54 m², dvosobno, luksuzno, na novo adaptirano I. 2003, 2. nadstropje, nizek blok, kompletna nova oprema - vsi cenovni razred. CENA SKUPAJ: 19,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Dunajski 149, Ljubljana, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina III; 68,10 m², nizek blok, kompletno obnovljeno, luksuzno trisobno stanovanje z garderobno sobo, 4. nadstropje, staro 16 let, takoj vseljivo, opremljeno. CENA: 22,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

J & T NEPREMIČNINE
Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24, 041/703-839

KRANJ - Planina I, 2+2-sobno stanovanje, I. 1976, 89 m², dva balkona, KTV, tel., lahko se prodaja opremljeno, vseljivo po dogovoru. CENA: 20,5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Planina I; trisobno stanovanje, 74,84 m², nizek blok, 2. nadstropje, nova kopalnica, balkon, V - lega, I. 72, vseljivo avgusta, lahko opremljeno. CENA: 18 mio SIT. SVET RE d.o.o., Ljubljana, Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si



izber.si - Vsebinski portal malih oglasov

Odstaj lahko na spletu oddate svoj mali oglas za sedem strokovnih časopisov, priložite lahko tudi fotografije, prebrskate rubrike strani, ter pustite, da vas presretno napreduje kadrovska oglasi. Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

SOBELJEVJE

DELO NOVICE NOVITEDNIK

primorske novice

VESTNIK

GORENJSKI GLAS ŠKOFJA LOKA

Prodaj JUGO 45 i. 91, bele barve, registriran celo leto. ☎ 51-31-985 ☎ izber.si

Prodaj MITSUBISHI carisma 1.8 GDI, model 00, vsa oprema. ☎ 041/341-587

OPEL CORSA, i. 95, metalno rdeča barva, lepo ohranjen. 3031/278-986 ☎ izber.si

JEEP CHEROKEE 4.0, i. 91, prodaj. ☎ 031/832-234

OPEL Omega 2.0 karavan, i. 88, prodaj. ☎ 031/832-234

KIA CLARUS 1.8, i. 98, klima, 1. lastnica, prodaj. ☎ 041/385-388 ☎ izber.si

Prodaj ALFO ajnspic - šport oprema, servo volan, pomična stekla. ☎ 513-17-98 ☎ izber.si

R LAGUNA 1.8 RT i. 98, avtomatska klima in vsa ostala oprema v odličnem stanju, cena 1.150.000 SIT. ☎ 041/368-664 ☎ izber.si

HYUNDAI ACCENT, i. 12/94, cena 400.000 SIT, FORD FIESTA i. 96, karavan, prodaj. ☎ 040/774-226 ☎ izber.si

Ugodno prodaj LAGUNA BREAK 2.0 RXE i. 96, LAGUNA 1.6 16V RXE i. 98, LAGUNA GRANDTOURN i. 99 DCI i. 03, LAGUNA 1.6 i. 01, DAEWOO TICO SX i. 96, ŠKODA FELICIA GLX i. 97, GOLF 1.4 trend line i. 00, AX i. 01, 97, VOLVO karavan i. 99, PEUGEOT 106 i. 01. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije po ☎ 04/281-57-11 ali 04/281-57-12. RENAULT PRESA, d.o.o., Cerklje

Projekiranje in montaža objektov po sistemu TRIMO - garaže, delavnice, poslovni prostori, prekrivanje streh.

VSA SLIKOPLESKARSKA DELA, barvanje napuščev, kovinskih konstrukcij, barvanje fasad, izdelava Demit fasad (Jub, Baumit).

TeL: 031/567-374, KO.RE.JA. IMEX, d.o.o., Stegne 25, Ljubljana

R 5 CAMPUS 1.9i, reg. 8/04, ugodno prodaj. ☎ 041/819-642, 512-74-00

Prodaj AUDI A3, i. 97, 88.000 km, 1. lastnik, odlično ohranjen, garaziran, cena 1.620.000 SIT ☎ 041/725-225

PEUGEOT 206 1.4, XS, i. 99, klima, 1. lastnik, cena 1.470.000 SIT. ☎ 040/392-603 ☎ izber.si

Peugeot 206 1.1, i. 98, srebrn, DCZ, servo volan, elek. paket, cena 1.190.000 SIT. ☎ 031/885-313

Prodaj PEUGEOT 309, i. 87, prevoženih 98.000 km, lepo ohranjen. ☎ 040/514-798

Prodaj GOLF II, i. 89, ☎ 031/669-279, 031/787-179, 041/318-357 ☎ izber.si

Gorenjski prijatelj

RADIO SORA

89.8 91.1 96.3

Radio Sora d.o.o. Kapucinski trg 4 4220 Škofja Loka tel.: 04/506 50 50 fax: 04/506 50 60 e-mail: info@radio-sora.si

POLO i. 95, spredaj karamboliran, ugodno prodaj. ☎ 040/607-592

Prodaj SUZUKI SAMURAI i. 96, 4x4, prev. 74.000 km, 1. lastnik, dodatna oprema. ☎ 574-46-06 ☎ izber.si

Prodaj VW PASSAT 1.9 TDI karavan, i. 92, bele barve, lepo ohranjen, cena 500.000 SIT. ☎ 041/988-945

Prodaj OPEL VECTRA 1.8, 16V, CD (ABS, klima, meglenke, usnjen volan), metalni rdeča, i. 96, servisna knjižica. ☎ 041/767-365 ☎ izber.si

R5 five i. 94, met. svetlo modre barve, 5 vrat, nove gume, zelo lepo ohranjen. ☎ 041/227-338 ☎ izber.si

CLIO 1.2 RN, CZ, servo volan, radio, prtljajnik. ☎ 041/659-594

R 5 i. 92, prodaj za 85.000 SIT, skoraj konec registracije. ☎ 031/542-993 ☎ izber.si

LAGUNA 1.9 DCI, 7/01, 74.000 km, 1. lastnik. ☎ 041/784-140 ☎ izber.si

Prodaj R 19, i. 95, dobro ohranjen. ☎ 031/391-389 ☎ izber.si

CLIO 1.2 fidi i. 97, 1. lastnik, 30.000 km, servisna knjižica, tri vrata, prodaj. ☎ 040/88-989 ☎ izber.si

Prodaj GOLF diesel, i. 87 JKD, i. 87, cena po dogovoru. ☎ 031/881-344 ☎ izber.si

Prodaj ACCENT 1.5 GLSi - TOP, i. 96, 130.000 km, klima, dodatna oprema. ☎ 041/271-515 ☎ izber.si

Prodaj HYUNDAI Sonata 2.0 GLSi, klima, ABS, servo, ali. ☎ 041/523-788 ☎ izber.si

Prodaj R 5 campus, i. 92, dobro ohranjen, cena po dogovoru. ☎ 031/652-703 ☎ izber.si

PASSAT 1.9 TDI variant, model 02, 6P, klima, navigacija itd, zelo ugodno, 2.990.000 SIT ☎ 041/774-266 ☎ izber.si

GOLF III i. 96/97, 5 vrat, klima, servo, ugodno, 690.000 SIT. ☎ 041/774-286

VECTRA 2.0 DTI elegance, karavan, model 02, 2.350.000 SIT. ☎ 041/774-286 ☎ izber.si

CITROEN AX SPOT 1.0 i. 97 rdeče barve, cena 400.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

RENAULT 5 FIVE, i. 95, modre barve, cena 300.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

DAEWOO NUBIRA WAGON 1.6 i. 98, cena 840.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

SUZUKI BALENO WAGON 1.3, modre barve, i. 98, cena 1.090.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

SUZUKI BALENO WAGON 1.6 GLX, modre barve, i. 98, cena 1.150.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

RENAULT 5 FIVE 1.4, i. 94, metalno modre barve, cena 250.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

PEUGEOT 106 XN 5V 1.1, i. 94, metalno modre barve, 430.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

FIAT PUNTO 55 S, 3V, i. 1998, rdeče barve, 78000 km, el. paket, cena 250.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

SEAT CORDOBA 1.6, i. 2000, rumepe barve, 2xair, el. paket, servo volan, el. sončna streha, meglenke, radio CD, cena 1.350.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

RENAULT TWINGO BASE, i. 1998, bele barve, 75000 km, airbag, avtoradio, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

OPEL ASTRA 1.6 SWING, i. 95, metalno siv barve, servo, 2xairbag, centralno zaklepanje, avtoradio, cena 590.000 sit, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

AGANTAR

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV

PEUGEOT 406 1.8 ST, i. 2000, ABS, 4xairbag, el. Paket, servo, av. klima, Avtohisa Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

ITD + d.o.o. nepremičnine

Slovenski trg 8, 4000 Kranj tel./fax: 2366-670, 2366-677 GSM: 041/755-296 E-MAIL: itd@nepremicnine.si

PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAŠE DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

VW GOLF 1.4 CL 3C, i. 96, FORD ESCORT 1.4, 5V, FLASH, i. 1998, SEAT CORDOBA 1.6 CLX, i. 95, PEUGEOT 406 1.8, klima, i. 1998, SUZUKI SWIFT 1.3 GLX, i. 1999, RS 1.4 FIVE, i. 1994, VOLVO V40 1.8 WAG, i. 1998, NISSAN SUNNY 1.4 SLX, i. 1996, RENAULT Clio 1.2, 5V, i. 1999, CITROEN SAXO 1.1 PLUS, i. 1999, MAZDA 323P 1.5, i. 1997, VW POLO VARIANT 1.4, i. 2001, AVTO MOČNIK, Britof 182, Kranj, tel.: 04 281 77 00

ZAPOSIM

Iščemo študente-ke, lahko tudi drugi, za delo v strojni in kuhinji, zabeležene izkušnje, starost od 18 let dalje, možnost redne zaposlitve, plačilo po dogovoru, pričelke dela takoj. ☎ 2317-200 Marko Begič, Begič, d.o.o., Kranj, Delavska cesta 37, 4000 Kranj ☎ izber.si

Zaposlim mlajšega fanta za montažo avtomobilov. ☎ 231-02-22, 041/756-188 Avtohisa Kavčič, d.o.o., Zbornica 24, 4209 Zbornica

Gostilna v Kranju zaposli mlado deklet ali fanta za delo v strojni in mlajšega fanta za peko pic - možna priučitev. ☎ 234-33-60, 041/229-788, Erzar Matjaž, s.p., Jezerska c. 41, Kranj ☎ izber.si

Redno zaposlimo KLJUČAVNIČARJA

z znanjem obdelave inox materialov in TIG varjenja. KOVINC, Danjan Žvelc, s.p., Lahovec 87, 4207 Cerklje, 04/281 65 00 ali 041/571-887.

Zaposlim STROJNIKA gradbene mehanizacije. ☎ 041/327-922, Primož Kaštrun s.p., Sr. vas 17, Senčur ☎ izber.si

Zaposlim ELEKTROINSTALATERJA ☎ 041/767-309 Bohinc Brane, s.p., Podbrezje 32, Naklo ☎ izber.si

Podjetje Markun Borut & CO: d.o.o., Lahovec 1a, Cerklje, zaposli voznika avtobusa za vožnjo v domačem in mednarodnem prometu. ☎ 041/792-865 ☎ izber.si

V delovno razmerje sprejememo delavca z veseljem do dela v mizarstvu delavni. ☎ 25-11-100 ali 25-11-260, Mizarstvo, Jože Svetli, s.p., Kranjska c. 27, Senčur ☎ izber.si

Honorarno zaposlim možko FRIZERKO z znanjem striženja in 2-letno prakso. Jaskše Simon s.p., Koroska cesta 18, Kranj ☎ izber.si

Simpatično deklet za delo v strojni zaposlmo, nedelje prosto. Kavni kotiček ČUK, Kidričeva 47, Kranj ☎ izber.si

Honorarno zaposlim deklet za delo v šanku. ☎ 041/749-112, 041/618-722 Jordan Jože, s.p., Žigjanca vas 75, Krize ☎ izber.si

Zaposlim VOZNIKA C in E kategorije v mednarodnem transportu. Pogoj: IV. stopnja izobrazbe. ☎ 041/744-178, Rafael Čebulj, s.p., Smledniška 126, Kranj ☎ izber.si

Picerija Ori zaposli deklet za pomoč v strojni. ☎ 040/307-277, Ori d.o.o., Tenešice 80, Golnik ☎ izber.si

Trgovsko podjetje Dom trade, d.o.o., Zbornica objavlja pristo delovno mesto za KNJIGOVODJO

Poleg splošnih pogojev mora kandidat/ka izpolnjevati še naslednje:

- Šolska izobrazba V. stopnje ekonomske smeri, - najmanj dve leti delovnih izkušenj v računovodstvu, - poznavanje MS Office, interneta in e-pošte. Pisne prijave z dokazili o izobrazbi pošljite do 12. junija 2004 na naslov Dom trade, d.o.o., Zbornica, Zbornica 68, 4209 Zbornica. Kandidate/ke bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

Zaposlim deklet za strobo v Sirena Pub Kidričeva 87, Škofja Loka. ☎ 041/719-018, 51-23-001 ☎ izber.si

VOZNIKA C ali C in E kategorije v mednarodnem transportu in AVTOKLEPARJA redno zaposlimo. ☎ 041/614-722, Vrba, d.o.o., Struževo 4, Kranj ☎ izber.si

Simpatično deklet za pomoč v strojni v gostinskem lokalu v Kranju zaposlimo. ☎ 031/322-499, Kastelec Milan, s.p., J. Pataše 17, Kranj ☎ izber.si

Zaposlim natakarja - ico, lahko študent, Kandof Uroš, s.p., Grad 15, Cerklje, ☎ 041/646-368, 040/647-663 ☎ izber.si

ATRIJ stanovanjska zadruga, z.a. Z. Ljubljana, Vojkova 63, Ljubljana 01/530 92 90, 041/329 179

PROMET Z NEPREMIČNINAMI NAKUP, PRODAJA, NAJEM, CENITVE

RADOVLJICA - dvojček 280 m2 medetazna, K+P+1+M, i. 1970, parcela 573 m2, lepo vzdrževana. Cena 44.840.000 SIT.

BLEJ okolica - dvojček NOVOGRADNJA, IV. gr. laza 232 m2, zemljišče 276 m2, K+P+1, lepa lokacija. Cena 38.000.000 SIT

KUPIMO NOVEJŠE STANOVANJE V KRANJU ALI OKOLICI CCA. 80 m2.

vabljeni na: www.az-atrj.si

Zaposlimo VOZNIKA tovornega vozila za prevoze v mednarodni špediciji. Pogoj: uspešna izobrazba, vozniško dovoljenje C in E kategorije. Inf. na ☎ 04/201-41-11, Trades, d.o.o., Kolodvorska c.1, Kranj roso

SAMOSTOJNEGA ORGANIZATORJA PREVOZOV ZAPOSIM. Pogoj: obvezne izkušnje v organiziranju mednarodnih prevozov, najmanj V. stopnja izobrazbe, znanje angleškega jezika, obvladovanje dela z računalnikom. Pisne prijave pošljite v roku 8 dni na naslov: Stempfar Slavko s.p., Avtoprevoznik, Vrta pot 1, 4208 Senčur ali e-mail: info@stempfar-trans.si

SVET d.o.o. Zbornica, Kranjska c. 12, 4000 Kranj Tel.: 04 281 1 000 Fax: 04 2036 479 kranj@svet-nepremicnine.si www.svet-nepremicnine.si

Podjetje Gabrovšek Transport, d.o.o., Mala ulica 10, Hojuz, takoj zaposli voznika C, E kategorije za prevoz blaga v mednarodnem prometu - EU, inf. na ☎ 01/541-96-00, 041/788-678 ☎ izber.si

zaposlimo ZASTOPNIKE za promocijo komercialno uspešnih artiklov. Zagotovljeno uvrstitev, stimulativno plačilo, redna zaposlitev in možnost napredovanja. ☎ 041/668-854, 041/513-684, Biomag Perko k.d., Pristavška c. 119, Trzin ☎ izber.si

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE TEHNIK d.d. družba za gradbeništvo, inženjering, trgovino

Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka

ATELJE ŠKOFJA LOKA, LOKALI - GORENJA VAS, STANOVANJA ŠENČUR, STANOVANJA CRNUČE ☎ 04/511 26 00

stanovanja@spp-tehnik.si www.spp-tehnik.si

Zobozdravniška ordinacija na Bledu zaposli GOSPODINJO starosti med 35 in 45 let. Prijave s kratkim življenjepisom pošljite na naslov: Peon, d.o.o., Prešernova cesta 15, 4260 Bled ☎ izber.si

Zobozdravniška ordinacija na Bledu zaposli zobno asistentko starosti med 35 in 45 let. Prijave s kratkim življenjepisom pošljite na naslov: Peon, d.o.o., Prešernova c. 15, 4260 Bled ☎ izber.si

Zaposlimo AVTOKLEPARJA, zaželeno 3 leta delovnih izkušenj, možna priučitev. Inf. Avto Močnik, d.o.o., Britof 182, Kranj. ☎ 281-77-04 ☎ izber.si

Market Golica & Tuš na Jesenicah zaposli PRODAJALJO. Zaželeno vsaj enoletne izkušnje pri prodaji živilskih izdelkov. Ponudbe pošljite na naslov: Polihax, d.o.o., Cesta borcev 1, 1235 Radomlje.

Takoj zaposlimo tri voznike z C in E kategorijo, za prevoze po Sloveniji in v Srbijo. ☎ 040/705-200, Prom-Co, d.n.o., Alpska cesta 37, Lesce ☎ izber.si

Market GOLICA & TUŠ na Jesenicah zaposli prodajaljo. Zaželeno vsaj enoletne izkušnje pri prodaji živilskih izdelkov, ponudbe pošljite na naslov: Polihax, d.o.o., Cesta borcev 1, 1235 Radomlje ☎ izber.si

Zaposlimo delavca za delo na sodobnem računalniško krmiljenem stroju za rezanje z žlico. Inf. na ☎ 04/595-44-90, Erudit, d.o.o., Retnje 49, Krize ☎ izber.si

ZAPOSILITEV IŠČE

Delo išče INŠTRUKTOR MATEMATIKE - pomoč pri popravilih upitih. ☎ 040/381-295

"ONE MAN BAND" ali "DUO" išče zaposlitev, igranje na porokah in obletnicah. ☎ 252-14-98, 031/595-163

Narodnozabavni trio ali duo išče delo na porokah in obletnicah. ☎ 533-10-15

Imam poklicno izobrazbo in sprejemim kakršno koli delo na domu. ☎ 041/549-571

Iščem delo - nudim varstvo v Kranju. ☎ 041/989-230

Iščem kakršno koli delo na domu. ☎ 041/341-333

ŽIVALI

LIPICANE, črn zrebek, stara 6 let, vajen jahanja po vseh terenih, prodaj. ☎ 041/657-175

PRAŠIČE različno težke prodaj in pripravi na domu. ☎ 041/724-144

Prodaj TELKO simentalco staro dva tedna. ☎ 25-03-089

Prodaj 6 let staro KRAVO. ☎ 041/203-518

PURANE za nadaljnjo rejo ugodno prodaj. ☎ 041/203-564

Prodaj TELJČKO simentalco in ČB BIKKA stara 10 dni. ☎ 25-22-112

Prodaj 7 dni staro TELJČKO simentalco. ☎ 252-18-72

Rjave JARKICE v začetku nesnosti prodaj. Stanonik, Log 9, Škofja Loka. ☎ 51-65-546

Prodaj lepo, mirmo, pripuščeno KOBILKO norik in ano leto starega žrebeta. ☎ 031/367-673

Prodaj pikasto KOBILKO norik z žrebcom in jagneta za zakol. ☎ 041/516-803

Prodaj več TELJČKO simentalc, starih šest tednov. ☎ 040/804-336

Prodaj 10 dni starega BIKKA simentalca. ☎ 25-60-210

Prodaj KRAVO bohinjska cika tik pred telino. ☎ 57-25-032

Prodaj teden dni starega BIKKA. ☎ 041/515-667

Prodaj dve TELJČKI simentalci. ☎ 592-10-10

JARKICE rjave, črne, grahaste, peteline (ceki kuni), prodaj. Hraše 5. ☎ 01/362-70-29

Prodaj TELJČKO simentalco staro tri mesece. ☎ 23-12-443

Prodaj enoletne KOKOŠI nesnice za zakol. ☎ 23-26-414

Prodaj ČB BIKKA starega 10 dni. ☎ 25-71-101

Prodaj KOZLUČKE in koze z mlekom. ☎ 031/294-756

Prodaj ŽREBICO lukso staro 26 mesecev, vajene vožnje in ježe. ☎ 58-01-914

Ugodno prodaj PSIČKO nemški špic staro 2 mesece. ☎ 25-11-426

ZAHVALA

*Topla pesem življenja je minila.
Hvaležni smo za čas z dobrosrčnim človekom ...*

Ob boleči in nenadni izgubi naše drage



MARIJE MARKOVIČ

roj. Brzin

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Zahvaljujemo se reševalcem Zdravilišča Atomske Toplice, ki so se trudili, da bi jo ohranili pri življenju, pogrebni službi Navček, pevcem iz Trstenika, gospodu župniku za opravljen pogrebni obred. Hvala tudi kolektivu Srednje elektro in strojne šole Kranj, prijateljem iz SK Triglav Kranj, Društvu upokojencev Naklo, ZB Goriče, KS Tenetiše in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

Žalujemo: mož Peter, hčerki Darja in Mojca z družinama, mama Ivana, brat in sestre z družinami in ostalo sorodstvo
Tenetiše, 29. maja 2004

GORENJSKA

www.gorenjskiglas.si

*Ne jokajte na mojem grobu,
Pomislite, kako trpel sem.*

ZAHVALA

*le tiho k njemu pristopite
in večni mir mi zaželite.*

V 70. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat, stric, tast in svak



CIRIL MLAKAR

z Brega ob Savi 61

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem za darovano cvetje, sveče in sv. maše, negovalnemu osebju Bolnišnice Golnik, dr. Keclju, dr. Drinovcu in osebni zdravnici dr. Jenkovi za pomoč in zdravljenje ob hudi bolezni. Hvala tudi GD Breg in ostalim GD, pevcem Zupan, župnikoma g. Juhantu in g. Ivancu za lepo opravljen pogrebni obred in sv. mašo, g. Vidmarju za lep poslovilni govor ter pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala za spremstvo na njegovi zadnji poti.

Žalujemo vsi njegovi
Breg ob Savi, 2004

ZAHVALA



vsem, ki ste pospremili našo drago teto

ŠTEFANIJO OMAN

na zadnji poti. Hvala sorodnikom, znancem, sosedom za podarjeno cvetje in izrečena sožalja. Hvala tudi gospodu župniku za lepo opravljen obred in Kranjskemu kvintetu za zapete pesmi.

Žalujemo: sestra Marija, nečak Stane z družino in Julija s Simono

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega



JANKA KOSTOVA

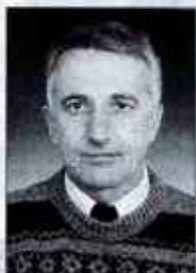
se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste mu naklonili spomin, ga pospremili na njegovi zadnji poti v večnost, darovali cvetje in sveče.

VSJ NJEGOVI

ZAHVALA

*Ni smrt tisto,
kar nas loči
in življenje ni,
kar druži nas.*

*So vezi močnejše,
brez pomena zanje
so razdalje, kraj in čas.
(Mila Kačič)*



Ustavilo se je plemenito srce našega očija, dedija in prijatelja

TONETA HRIBARJA

z Jezerske ceste 57a

Vsem, ki ste ga imeli radi, ga cenili in bili v najtežjih trenutkih z nami, iskrena hvala.

VSJ NJEGOVI

*Le upanje mi medlo še ostane,
da konec bo prišel nekoč trpljenja.*

ZAHVALA

*ko svetli mi zasine dan vstajenja,
ki mojih muk poslednja bo postaja.*

V 66. letu starosti me je za vedno zapustil dragi mož



IZIDOR RESPET

s Kokrice, cesta na Belo 14

Ob njegovem zadnjem slovesu se zahvaljujem vsem sorodnikom, prijateljem in sosedom. Še posebna zahvala gre vsem, ki so me tolažili in stali ob strani tudi v času njegove bolezni. Iskrena hvala g. župniku Klunu ob njegovem ganljivem slovesu in njegovi duhovni podpori. Hvala tudi prijateljem iz ribiške družine Tržič, območnemu klubu "Maks Perc" Kranj in PU Kranj g. Kavčiču za poslovilne besede, pevcem bratov Zupan, trobentaču, pogrebni službi Navček in g. Galetu. Hvala vsem, ki ste Doreta imeli radi, ga spremljali skozi življenje in na njegovi zadnji poti.

Žaluoja žena Rezka ter ostali njegovi

V SPOMIN



Mineva žalostno leto, odkar nas je zapustil naš dragi mož, ata in stari ata

ALOJZ HITI

Hvala vsem, ki se ga spominjate s hvaležnostjo in lepo mislijo.

VSJ NJEGOVI
Mlaka, 3. junija 2004

*V pomladnem dnevu
je utihnil tvoj glas,
obstalo je tvoje srce.*

ZAHVALA

*ostali so sledovi
pridnih rok in kruto
spoznanje, da se ne vrneš več.*

Po hudi bolezni je doživel naš dragi mož, ati, stari ata, brat, stric in tast



PETER REŽEK

Iskreno se zahvaljujemo vsem dobrim sosedom, sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče ter svete maše. Hvala vsem, ki ste ga obiskovali v času njegove hude bolezni. Posebna zahvala patronažni sestrji Silvi in Andreji za pomoč ter njegovega osebnemu zdravniku dr. Beleharju. Hvala gospodoma za lep pogrebni obred, pevcem in pogrebniku Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat hvala.

Žalujemo vsi njegovi
Zg. Brnik, 31. maja 2004

OSMRTNICA

*Bila si kot pesem polja
cvetočih travnikov spomladi
in zorečega žita v poletju.*

Prezgodaj je umrla naša draga sestra, teta in botra



MARIJA PRAPROTNIK

p.d. Ahčeva Micka s Hudega pri Tržiču

Pogreb drage pokojnice bo jutri, v soboto, 5. junija 2004, ob 16. uri na pokopališču v Kovorju. Do pogreba bo žara od 9. ure naprej v mrliški vežici v Križah.

Žalujemo: brata Janez in Miha, sestrji Lenčka in Francka ter nečaki in nečakinje z družinami Hudo, Kovor, Loka, Bistrica, Škofja Loka

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage



ROZALIJE-MARIJE

AMBROŽIČ

roj. Lenardič

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki so se poslovili od nje, ji podarili cvetje, sveče ter nam izrekli sožalje. Zahvala tudi pevcem kvarteta "Škerjanček" za lepo zapete pesmi.

VSJ NJENI
Čadovlje, Kranj, Naklo, Ljubljana

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 10 °C do 16 °C	od 9 °C do 20 °C	od 11 °C do 21 °C

Danes, v petek, bo pretežno oblačno s padavinami, ki bodo popoldne počasi ponehale. Proti večeru se bo lahko delno zjasnilo. Pihal bo severovzhodni veter. Kar sveže bo, jutri, v soboto, in nedeljo bo delno jasno s spremenljivo oblačnostjo, popoldne se bodo še pojavljale krajevne plohe ali nevihte.

Martin proti Jangcekjangu

Po sredinem uradnem slovesu na Bledu se plavalni ultramaratonec Martin Strel konec tedna odpravlja na Kitajsko, kjer bo v slabih dveh mesecih skušal preplavati več kot štiri tisoč kilometrov dolgo reko Jangcekjang ter se z življenjskim podvigom znova vpisati v Guinnessovo knjigo rekordov.

Bled - "Ko sem izvedel, da bo šel Martin Strel osvajat Jangcekjang oziroma našo "dolgo reko", sem bil zelo vesel, saj je prav ta reka simbol kitajskega naroda, zato bo Martinovo plavanje zgodovinski dogodek ne le zanj in Slovenijo, ampak za Kitajsko in ves svet. Pospešil bo sodelovanje med narodi, posebej Slovenijo in Kitajsko, zato tako njemu kot vsej spremljajoči ekipi želim veliko sreče," je na zadnjem srečanju pred odhodom na Kitajsko dejal kitajski veleposlanik v Sloveniji Wang Fuyuan.

Tudi mnogi drugi so Martinu Strelu in njegovim spremljevalcem ob tokratnem slovesu na Bledu zaželeli veliko sreče pri premagovanju tolmunov in brzic reke Jangcekjang, predsednik organizacijskega odbora in slovenski vodja parlamentarne skupine prijateljstva s Kitajsko, Jelko Kacin, pa je ob spominu na Martinove dosežke poudaril, da tokrat resnično gre za mega projekt, ki pa štiri leta pred olimpijskimi igrami v Pekingu ne bo zgolj športni podvig, ampak bo tudi priložnost za predstavitev Slovenije in Evrope, politično, kulturno ter gospodar-



Pred podvigom na Kitajskem sta Martinu Strelu srečo zaželela tudi kitajski veleposlanik v Sloveniji Wang Fuyuan in vodja parlamentarne skupine prijateljstva s Kitajsko Jelko Kacin.

sko sodelovanje, kar so potrjevali tudi sponzorji, ki so z denarjem in potrebno opremo za najnovejši podvig pospremili Martina. "S seboj imam izkušeno spremljevalno ekipo, za reševanje največjih težav v globokih

in deročih soteskah pa sem preiskrbljen z vrvmi in posebnimi kisikovimi bombami, ki pa mi jih, upam, ne bo treba uporabiti. Na dolgi poti seveda ne bo manjkalo tudi cvček," je pred odhodom na Kitajsko dejal

Martin Strel, ki bo več kot štiri tisoč kilometrov dolgo pot plavanja po reki Jangcekjang začel 11. junija, predvidoma pa naj bi ga končal zadnji dan julija.

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Šinik

Oblak je pravi

Tokrat smo anketirance spraševali o novem selektorju slovenske nogometne reprezentance Branetu Oblaku, ter o tem, ali bomo Slovenci svoje nogometne ljubljence še kdaj gledali na svetovnem nogometnem prvenstvu.



svetovno prvenstvo.

Robert Cigut, Vodice: "Mislim, da ga čez Katanca ne bo. Upam pa, da bomo še kdaj prišli na svetovno prvenstvo."



Ivan Štular, Naklo: "Nisem nogometaš oziroma nogomet spremljam bolj od daleč. Po svoje sem vesel, da je prevzel zadevo domačin. Tudi nekaj je že ustvaril na področju nogometa. Svoj čas je bil

zvezda. Vodil je Naklo in takrat je bilo Naklo v pri zvezni ligi - zato ga podpiram."



Tone Černič, Naklo: "Oblak je v redu. Tudi Katanec je bil, vendar sem bolj za Oblaka, ker je Katanec imel probleme z igralci, pa mogoče še kaj. Ali bomo še kdaj prišli na svetovnega, pa je vprašanje. Ni tako lahko priti tja."



Nina Jarič, Kranj: "Nogomet me ravno ne zanima. Bolj drsanje, pa tudi atletika, gimnastika. Na televiziji to še pogledam, drugače pa kaj hitro prestavim na drug kanal."

Alenka Brun, foto: Tina Dokl



RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

Mira Delavec

Nedolžnost in sila



Čudovita pisma, polna nežne in predane ljubezni, se neobjavljene "povestice", kot jih je sama imenovala, ter življenje in delo Josipine Urbančič - Turnograjske, prve slovenske pisateljice, pesnice in skladateljice.

Knjiga Nedolžnost in sila je najnovejša v zbirki knjižnih izdaj v založbi Gorenjskega glasa.

Cena knjige Nedolžnost in sila je 2.500 SIT (z DDV), za naročnike Gorenjskega glasa pa 2.000 SIT (z DDV).

NAROČILNICA

Neprekinjeno naročam knjigo Nedolžnost in sila

Ime in priimek

Ulica in hišna št.

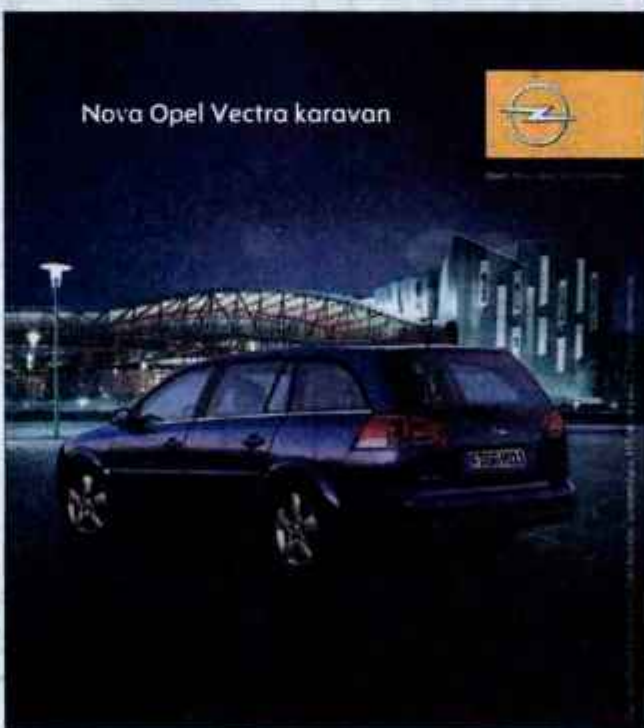
Poštna številka in kraj

Naročnik Gorenjskega glasa ☐ NE ☐ DA - naročniška številka

Poštnina ni vključena v ceno. Naročnico pošljite na naslov Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj. Naročene knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja.



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izber.si, oddajte svoj mali oglas, ogledite si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi! Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.



Opel Vectra karavan, razkošje prostora in elegancije z novima motorjema 1.9 CDTi s 120 KM in 150 KM!

V posredstvu: (04) 2022-825 (04) 2021-186 (04) 2022-222 (04) 2021-865 (04) 2025-290